

# DEFTERE KUUDE SAHAABAABE BEN

Fii Yentineede Iisaa Almasiihu on

**1** <sup>1</sup>Ko an yo Tawaafiilu, mi yewtuno ka deftere an aranere fii kala ko Iisaa nangannoo wadugol e jannugol, <sup>2</sup>haa e jalaande yentineede makko, bawto o yamirde \*sahaabaabe be o subinoo ben immorde e \*Ruuhu Seniido on, <sup>3</sup>dun ko ben be o hollitii himo wuuri bawto o wareede, be o wadani seedeeji duududi fii ummutal makko ngal. O feenani be e nder balde cappande nay, himo haalana be fii \*laamu Alla ngun.

<sup>4</sup>Nande goo, ko o wondi e mabbe, o yamirno be wota be woddito \*Yerusalem, kono yo be habbo fodaari Baabaajo on, o wi'i be: «Dun ko ndin ndi mi wowlani on fii mun. <sup>5</sup>Ko fii Yaaya kajun ko ndiyan lootiraynood, kono onon e nder balde nii ko Ruuhu Seniido on lootirtedon.»

<sup>6</sup>Nde tawnoo hibe mottondiri takko makko, be landii mo, be wi'i: «Joomi, hara ko e on saa'i joddintintaa laamu \*Isra'iila ngun?»

<sup>7</sup>O jaabii be, o wi'i: «Wonaan onon haani andude fewndooji e saa'iiji di Baabaajo on toddori bawgal mun ngal e mun din. <sup>8</sup>Kono onon on hebay bawgal nde Ruuhu Seniido on ari e mon, wonon seedeebe an Yerusalem e diiwal \*Yahuuda ngal fow e diiwal \*Samariiya ngal fow haa ka kattude leyde.»

<sup>9</sup>Bay o gaynii be wowlande dun, wa fewndo ko be ndaarata mo, o yentinaa, onsay duulere wirni mo e gite mabbe.

<sup>10</sup>Ko be tiggitii ka kammu, fewndo ko o yentata, worbe dido borniibe daneeji feenani be, wi'i be: <sup>11</sup>«Ko onon yo be Jaliilu, ko hondun daridon, hidon ndaara nguu kammu? Iisaa oo yentinaado ka kammu e hakkunde mon artiroyay wano yiirudon o yentiniraama ka kammu nii.»

<sup>12</sup> Onsay be yiltitii Yerusalaam be iwi e ngon fello wi'eteengo Fello \*Zaytuuni wodditorngo Yerusalaam yera sagara yaadu happaandu e \*jalaande fowteteende nden.<sup>13</sup> Bay wonii be hewtitii, be naatiroyi ka suudu dow-dowru ndu be woni weerude e mun ndun. Tawi ben ko Petruusu, e Yuuhanna e Yaaquuba e Andaraawu, kajun e Filiipu e Tooma e Bartolomaawu e Matta e Yaaquuba mo Alfaa e Sim'uunu tawdaado e fedde \*Zelotiibe ben, e Yahuuda mo Yaaquuba. <sup>14</sup> Be fow e nder nanondiral mabbe, be duumii e toragol Alla, toroda e rewbe ben wondude e Mariyama yamma Iisaa e neene-gootoobe makko ben kanko Iisaa.

### Fii no Matiyaasa Suboraa

<sup>15</sup> E den balde don, Petruusu immii, o darii hakkunde musibbe ben. Tawi ben moobinoobe don ko wa be teemedere e noogayo. O wi'i ben: <sup>16</sup> «Musibbe, bee ko windanoo kon wada, dun-le ko ko Ruuhu Seniido on longinnoo Daawuuda kon, o \*hiitii fii oo wi'eteedo Yudaasi ardinoodo bee nangunoobe Iisaa. <sup>17</sup> On no tawdanoo e men, awa kadi himo marnoo gebal e dee golle men.»

<sup>18</sup> (Yudaasi hendorii ngesa mban njoddi janfa mun kan, ko don fii makko lanniri hippagol, fecco e hakkunde, nder reedu makko ndun fow lancitii. <sup>19</sup> Hakkee ko jeyaabe Yerusalaam ben fow andunoo fii dun, be inni mban ngesa e haala mabbe «Hakel-Dama», ko woni firo dun ko Ngesa Yiyan.)<sup>b</sup>

<sup>20</sup> «E hin-le no windii ka deftere Zabuura:

«Yo galle on den caabu,

hara hay gooto hodataa don.»<sup>c</sup>

«No windii kadi:

«Yo goddo lonto mo ka ardagol.»<sup>d</sup>

<sup>a</sup>1.12 Ko woni «sagara yaadu happaandu e jalaande fowteteende nden» ko wa kiloo gooto leydi, yaareteedo wa minitaaji sappoo e jowi.

<sup>b</sup>1.19 Mat. 27.3-10

<sup>c</sup>1.20 Zab. 69.25

<sup>21</sup> Kanko Petruusu o wi'i kadi: «Ko dñun wadi, bee goddo e bee wondunoobe e men fewndo ko jindideten e Iisaa Joomi on, <sup>22</sup> gila ko Yaayaa lootunoo mo haa nande o yentinaa hakkunde men, heboo ko wonda e men seeditoo fii ummutal makko ngal.»

<sup>23</sup> Onsay be banni yimbe dido: goddo on no wi'ee Yuusufu, dñun ko Barsabaa jammaado Yustuusa, oya on no wi'ee Matiyaasa. <sup>24</sup> Onsay be torii, be wi'i: «Yaa an Joomiraado Andudo berde yimbe fow, banginan men ko hombo e bee dido subidaa <sup>25</sup> fii ko lontoo Yudaasi e golle e sahaabankaaku mun, bay kanko Yudaasi o sortike, o yahii ka o muuyanaa don.»<sup>26</sup> Be wadi urba hakkunde ben dido, urba on hawri e Matiyaasa, on tawtinaa sahaabaabe ben sappoo e go'o.

### Fii Arugol Ruuhu Seniido on

**2** <sup>1</sup> Nde nalaande juldeere wi'eteende \*Pentakosta hewtunoo, tawi be fow hibe wondi nokkun gootun. <sup>2</sup> Tun nde wootere, hawa wa hendu tiifundu iwri ka kammu ari, hebbini suudu ka be woni don. <sup>3</sup> Onsay wa dende yiite feejani be, de sendondiri, de woni e hoore mo kala e mabbe. <sup>4</sup> Be fow be heewi \*Ruuhu Seniido on, be nangani wowlugol e \*haalaaji goo, mo bee e ko Ruuhu on longini dñun.

<sup>5</sup> Tawi wa nden nande \*Yahuudiyankeebé rewoobé Alla iwrubé e leyde aduna on fow no Yerusalaam. <sup>6</sup> E nder ko hawa kan wadata kon, jamaa moobinoodo don on jiibii sabu ko mo kala e mabbe nanaynoodo ben no wowla e haala mun kan tigi kon. <sup>7</sup> Dun Ȱaldini be haa feyfíti, e hoore hibe wi'a: «Hara bee yimbe wonbe wowlude doo fow hinaa be diiwal Jaliilu? <sup>8</sup> Ko honno nanirden bee no wowla e haala ka muynuden kan tigi? <sup>9</sup> Dun ko enen bee Fartiyankoobé e Maadiyankoobé e Elaamiyankoobé e bee hodube Mesopotamii e ka diiwal Yahuuda e be Kapadoosi ben e be Pontii ben e be \*Aazii ben, <sup>10</sup> e be Firgii ben e be Pamfilii ben e be Misira ben e bee jeyaabe e ndii leydi Libii kawtirbe e Sirenii e iwrubé Roomu ben, <sup>11</sup> dun

---

<sup>d</sup>1.20 Zab. 109.8

ko Yahuudiyankeebé ben e naatubé e diina Yahuudiyanke ben e jeyaabé Kereeti  
ben e Aarabeebe ben, enen doo fow en nanii hibé wowla e haala mo kala e men fii  
kuude Alla mawde den!»<sup>12</sup> Tawi dun no ηaldini bé fota bé fow haa hibé jibii, bé  
nangi wi'indirgol: «Ko hondun du'un holli?»

<sup>13</sup> Kono wobbe no awmotonoo bé, wi'a: «Bee ko yarube haa mandili!»

### Fii Waaju Petruusu Aranu ngun

<sup>14</sup> Ontuma Petruusu immodi e \*sahaabaabé ben sappoo e go'o, o ewnii jamaa on,  
o wi'i bé: «Ko onon yo Yahuudiyankeebé e kala hodudo Yerusalaam, heditee  
kongudi an din, andon dundoo. <sup>15</sup> Ko fii hinaa ko sikkudon kon, bee wonaa  
mandilubé nii, ko walluhaa on nii. <sup>16</sup> E hino ko annabi Yuu'iila wi'unoo kon, himo  
wi'i: <sup>17</sup> «Alla daalii:

Ka balde sakkitore

mi tippinay Ruuhu an on e hoore kala tagaado haa heewa.

Onsay bïbbe mon worbe e rewbe haaloyay ko Alla longini dun,

sukaabé mon ben yi'oya fejnjinande,

mawbe mon ben hoydoya koydi..»

<sup>18</sup> «Kanko Alla o daalii kadi:

Ko non woniri e den nalaade don,

mi tippinay Ruuhu an on e hoore

jiyaabe an ben worbe e rewbe,

bé haala ko bé longinaa.

<sup>19</sup> Mi wada kadi kaawakeeji ka kammu dow,

e maandeeji ka hoore leydi,

dun hara ko yiyan e yiite e duggal curki.

<sup>20</sup> Naange ngen wayloo nibe,

lewru ndun kadi wayloo yiyan,

dun ko ado nalaande Joomiraado on hewtude,  
dun ko nden nalaande mawnde teddunde.

<sup>21</sup> Onsay kala jantotoodo innde Joomiraado on dandoyte.»<sup>d</sup>

<sup>22</sup> Kanko Petruusu o wi'i kadi: «Ko onon yo \*Isra'iilayankeebe, heditee dii kongudi an! Oo gorko wi'eteedo Iisaa, oo jeyaado Naasirata, on mo Allaahu on banginiri yeeso mon kaawakeeji moyýí e kuude e maandeeji, kon ko Alla warri e makko e hakkunde mon, wano andirdon non tigi, <sup>23</sup> dun ko on wadaado e joge tippude e ebboore Alla nden e gandal makko adiingal ngal kanko Alla, warirdon mo wattugol mo e juude heeferbe 6en, 6en wariri mo fempugol wenga. <sup>24</sup> Allaahu on immintinii mo, o sortii mo e nder ndin muuseendi mayde, ko fii hari gasataa ka nguli mayde kin jogoo mo ton. <sup>25</sup> Ko fii hari Daawuuda wi'irii nii fii makko, woo:

«Mi yi'ay Joomiraado on saa'i woo yeeso an,  
ko fii hari himo ka sengo jaamo an  
fii wota mi diwnu.

<sup>26</sup> Ko dun wadi si bernde an nden no heewi weltaare,  
denngal an ngal no e nder welo-welo,  
hay bandu an ndun fowtoto e nder tanyinaare.

<sup>27</sup> Ko fii a accytaa wonkii an kin ka wonunde maybe,  
awa kadi a jabataa \*Seniido maa on laatoo noldo.

<sup>28</sup> A andinii lan laawi ngurndan din,  
a hebbinay lan weltaare yeeso maa.»<sup>e</sup>

<sup>29</sup> Kanko Petruusu o wi'i kadi: «Musibbe, newnanee lan mi yewta on no laabiri fii Daawuuda oo baabiraawo meeden, on maynoodo surraa, mo tawata yenaande mun no woodaa haa jooni hakkunde men. <sup>30</sup> Nde tawnoo ko o annabaajo, himo andi kadi wonde Allaahu on woondanii mo woondoore wonde o joddinay goddo e

---

<sup>d</sup>2.21 Yul. 3.1-5

<sup>e</sup>2.28 Zab. 16.8-11

jurriya makko on ka jullere laamu makko.<sup>31</sup> O \*hiitino fii immintinegol \*Almasiihu on, on mo accoyaake ka wonunde maybe 6en, dun ko on mo bandu mun laatoptaako nolayndu.<sup>32</sup> Iisaa on non, Allaahu on immintinii mo, men fow ko men seedee dun.<sup>33</sup> Alla bantirii mo ka sengo mun jaamo, o hendike e juude Baabaajo on ko fodanoo kon, dun ko Ruuhu Seniido on, kanko kadi o tippinii dun, wano wondon yiirude nii, e no wondon nanirde nii.<sup>34</sup> Fii kala Daawuuda yahaali ka kammu, kono kanko tigi o wi'i:

⟨Joomiraado on daalanii Joomi an on:

Joodor ka sengo an jaamo,

<sup>35</sup> haa mi wada aybe maa ben ka ley teppe maa.<sup>f</sup>

<sup>36</sup> Kanko Petruusu o wi'i kadi: «Awa yo \*bolondaaji Isra'iila din fow andu e nder pellital wonde Allaahu on wadii Iisaa, oo mo fempunodon, Almasiihu e Joomi.»

### Fii Moftal Aranal ngal

<sup>37</sup> Bay be nanii dun, dun naati e berde mabbe den. Onsay be wi'i Petruusu e beya sahaabaabe: «Musibbe, ko hondun men haani wadude?»

<sup>38</sup> Petruusu wi'i be: «Tuubee, mo kala e mon kadi \*loootoo maande kisiyee e innde Iisaa Almasiihu on, fii yaafuyee junubaaji mon din. Onsay on hebay dokkal Ruuhu Seniido on.<sup>39</sup> Ko fii fodaari ndin ko fii mon e fii bibbe mon ben e fii kala woddiido, dun ko kala ben be Alla Joomiraado men on noddoyta.»

<sup>40</sup> Awa ko kongudi duududi goo kadi o seeditorani be, e himo waajotonoo be kadi, wi'a: «Dandee hoore mon e nguu jamaanu boyliingu.»<sup>41</sup> Ben jabube kongol makko ngol, lootaa maande kisiyee. Nden jande ko wa guluuje tato yimbe beyditii e mabbe.

<sup>42</sup> Onsay be duumii e janndeji ben sahaabaabe, e mottondirgol fii jokkere endan e naamidugol e toragol Alla.<sup>43</sup> Njalaw hebi mo kala e mabbe. Tawi sahaabaabe ben

---

<sup>f</sup>2.35 Zab. 110.1

no wadaynoo kaawakeeji moyýí e maandeeji heewudi.<sup>44</sup> Onsay gomdinnoobe ben fow wontidi, be hawti pijji din fow.<sup>45</sup> Be yeeyi keyeeji mabbe din e ko wonani be kon, be senditi dñun hakkunde mabbe, mo kala e ko hatonjini kon.<sup>46</sup> Tawi jnande woo e nder wakkilaare mabbe e nanondiral hibe wontidi, hibe ka \*juulirde mawnde, awa kadi be jaamidayno ka nder cuudi, be jaamida e nder welo-welo e bernde laabunde,<sup>47</sup> be manta Alla, be hebayno kadi sulfu jamaa on fow. Joomiraado on kadi no beydiraynoo \*moftal mabbe ngal jnande woo ben wonaabe dandeede.

### Fii no Jukkunnaajo Nawndiraa ka Dambugal Juulirde Mawnde

**3** <sup>1</sup>Nande goo, tawi Petruusu e Yuuhanna no yahude ka \*juulirde mawnde ka waqutu juuleetedo e saa'i sappoo e jowabo on. <sup>2</sup>Dun hawrondiri aaden jibindinaado e boofoyaagal no addeede joddinee ka dambugal juulirde mawnde wi'eteengal Dambugal Fotungal, fii toragol naatoobe ben ka juulirde, wano woowirannoo mo non kanko jukkunnaajo on jnande woo. <sup>3</sup>No o yiirunoo Petruusu e Yuuhanna no e fii naatugol, o torii yo be okkor mo. <sup>4</sup>Kono Petruusu e Yuuhanna tenyini mo, be wi'i: «Ndaarii men!»<sup>5</sup> Kanko kadi o tenyini be, himo tanyininoo hebirgol be godđun.

<sup>6</sup>Kono Petruusu wi'i mo: «Mi maraa kaalisi maa kañje, kono non mi okkorte ko mi jogii kon. Immo, waawaa yahude e innde Iisaa Almasiihu on, oo jeyaado Naasirata!»<sup>7</sup> Onsay kanko Petruusu o jogori mo jungo makko jaamo ngon, o immini. Tun koyde on ñen e kolbule mun ñen sattiti. <sup>8</sup>O hawtii kisan, o nangani yaadu, o naatidi e mabbe ka juulirde mawnde e hoore himo yaha hoccoo, manta Alla. <sup>9</sup>Jamaa on fow yi'i himo yaha manta Alla. <sup>10</sup>Bay be anditii wonde ko kanko joodotonoo toroo ka dambugal juulirde mawnde wi'eteengal Fotungal, be ñaldí ñun, be haawii fii kon ko o wadanaa.

### Fii Waaju Petruusu Dimmu ngun

<sup>11</sup> Kono tawi on jukkunnaajo alaa seedude e Petruusu e Yuuhanna. Jamaa on fow dogiri ka be woniri ton, dun ko ka tungarru wi'eteendu \*Tungarru Sulaymaana, e hoore hibe ɣaldi. <sup>12</sup> Bay Petruusu yi'ii dun, o wi'i jamaa on: «Ko onon yo \*Isra'iilayankeebe, ko fii hondun ɣaldandon fii dun? E ko fii hondun ndaarirton men nii, wa si ko doole amen maa dewal amen men imminiri oo neddo, o waawi yahude? <sup>13</sup> Awa kadi on Alla Ibraahiima e Issaaqa e Yaaquuba, dun ko on Alla baabiraabe men ben, o mawniniino on Jiyaado makko, dun ko Iisaa, on mo hendinnodon Pilaatu lando on, yeddudon, dun ko on mo o aadinoo accitugol.

<sup>14</sup> Kono onon yeddudon on \*Seniido Feewudo, toridon sulfu fii yo on accitane warnoodo yimbe goo, <sup>15</sup> wardon on wondo dayyere ngurndan dan. Kono Allaahu on immintinii mo e hakkunde maybe ben. Ko men seedee dun. <sup>16</sup> Ko tippude e gomdingol innde makko nden kanko Iisaa, wadi si oo neddo sattiti. Ko e immorde e innde Iisaa nden e gomdingol e mayre on wadi si oo neddo yedaa cellal timmungal yeeso mon on fow.

<sup>17</sup> «Jooni non yo musibbe, mido andi, onon e hooreebe mon ben, ko angal andude warrunodon dun. <sup>18</sup> Kono ko non Allaahu on laatiniri kon ko o longinnoo annabaabe ben fow ko adii dun, dun ko wonde \*Almasiihu makko on no haanunoo tampude. <sup>19</sup> Jooni non, tuubee, ruttodon fii yo junuubaaji mon din monte, <sup>20</sup> fii no Joomiraado on yedira on saa'iiji fowtere immorde e makko, e fii no o additirana on on Almasiihu mo fodanodon, dun ko Iisaa. <sup>21</sup> Himo haani wonude ka kammu ton haa tuma Allaahu on heydintini ko o daalirnoo annabaabe makko laabube ben kon fow gila law. <sup>22</sup> Muusaa wi'uno: «Alla Joomiraado mon on yaltinanoyay on annabaajo wa'udo wa an min e hakkunde musibbe mon ben. Ko yo on hedoyo kala ko o wi'oyi on. <sup>23</sup> Kono kala on mo hedoyaaki on annabaajo, o suutete e hakkunde jamaa on.»

<sup>24</sup> Kanko Petruusu o wi'i kadi: «Annabaabe \*hiitinoobe ben fow, gila e Samu'iila haa e hikkiibe e makko ben, hari hiitinoke fii dee jalaade doo. <sup>25</sup> Ko onon woni biibbe annabaabe ben e \*ahadi ndi Allaahu on yettannoo baabiraabe men ben, ka o daalannoo Ibraahiima wonde: ‹Beynguureeji aduna on fow barkinte sabu jurriya maa on.›<sup>g26</sup> Ko fii mon onon taho Allaahu on addirnoo oo Jiyaado makko, mo o immintini e hakkunde maybe ben, fii ko barkinira on, sendugol mo kala e mon e wadugol ko boni.»

### Fii no Petruusu e Yuuhanna Addiraa yeeso Mawbe ben

**4** <sup>1</sup> Wa fewndo ko Petruusu e Yuuhanna yewtata dun jamaa on, \*yottinoobe sadaka ben e hooreejo aynoobe \*juulirde mawnde nden e \*Saddusuyaabe ben ari. <sup>2</sup> Ko fii hari be haabii ko ben woni waajaade jamaa on kon e ko ben woni banginde kon wonde ko e Iisaa ummutal maybe ben woni. <sup>3</sup> Be fawi be juude. Bay hari nibbii, be soki be haa bimbi nden nande. <sup>4</sup> Kono buy e nanunoobe din kongudi mabbe gomdini, adadu ben yimbe gomdinbe ko wa be guluuje njowo.

<sup>5</sup> Bimbi nden nande yeesoobe Yahuudiyankeebé ben e mawbe mabbe ben e jannoobe fii Sariya ben mottondiri Yerusalaam, <sup>6</sup> wondude e Hannaana, dun ko yottinoowo mawdo sadaka on, e Qayaafa e Yaayaa e Iskandar, e beya jeyaabe e gorol yottinoowo mawdo sadaka on. <sup>7</sup> Be addi Petruusu e Yuuhanna hakkunde mabbe, be landii be, be wi'i: «Hara ko mbawdi hondi maa innde honde wadirdon dun?»

<sup>8</sup> Onsay Petruusu heewudo \*Ruuuhu Seniido on wi'i be: «Ko onon yo yeesoobe jamaa e mawbe, <sup>9</sup> bay hande meden landiteede fii moyyere nde men wadani aaden jukkunnaajo, e noone no o ndikkiniraa, <sup>10</sup> awa andee fota, jamaa \*Isra'iila on fow kadi anda, ko e innde Iisaa Almasiihu on, oo jeyaado Naasirata, dun ko on mo fempunodon, Alla immintini mo e hakkunde maybe ben, ko sabu on oo neddo

---

<sup>g</sup>3.25 Fud. 22.18 e 26.4

selliniraa, o darii yeeso mon doo.<sup>11</sup> Ko Iisaa on woni: «Hayre nde onon mahoobe ben hawkunodon nden wontii hittunde ka sobbundu.»<sup>h12</sup> Ko fii kisiyee hebortaa goddo goo si wonaa Iisaa Almasiihu on, sabu hay gooto okkaaka innde goo ka ley kammu doo, nde waaweten dadirde sabu mun si wonaa nde makko nden.»

<sup>13</sup> Bay ɓe yi'ii pellital Petruusu e Yuuhanna ngal, dñun ɿaldini ɓe. Be ndaari ɓe tawi bee ko ɓe yinkoy koy jangaa, ɓe anditiri ɓe ko ɓe wondaynoo e Iisaa kon.

<sup>14</sup> Nde tawnoo jawndaado on no darii takko mabbe, ɓe tawi alaa fus ko ɓe jaaboo.

<sup>15</sup> Be yamiri yo ben yaltine, ɓe accana ɓe mbatirdu ndun. Onsay ɓe diisondiri hakkunde mabbe, ɓe wi'i: <sup>16</sup> «Ko hondun wadeten ɓee? Ko fii no henani kala hodudo Yerusalaam wonde bee wadii kaawake moyfo tiifudo, en waawataa-le yeddude dun. <sup>17</sup> Jooni non, fii wota dun lollu ɓuri nii e hakkunde jamaa on, haden ɓe, sattinanen ɓe wota ɓe wowlan hay gooto nden innde hande kadi.»

<sup>18</sup> Onsay ɓe nulitani Petruusu e Yuuhanna, ɓe tojani ɓe few waajagol maa janna e innde Iisaa. <sup>19</sup> Kono Petruusu e Yuuhanna jaabii ɓe, wi'i: «Hara no feewi yeeso Alla ka men doftoo on, men acca Alla? <sup>20</sup> Naawanee hoore mon dundon, ko fii men waawataa ronkude wowlude ko men yi'irnood gite amen den kon e ko men nanirnood noppo amen din kon.»

<sup>21</sup> Be beydi ɓe sattinande fii dun, kono bay ɓe hebaali feere no ɓe donkinira ɓe, sabu ko jamaa on fow wonnoo mawninde Alla fii kon ko wadii don, ɓe acciti ɓe.

<sup>22</sup> Tawi on neddo sellinaado, mo kaawake moyfo on wadaa e hoore mun, burnii duubi cappande nay.

### Fii no Gomdinɓe ben Torori Alla

<sup>23</sup> Bay Petruusu e Yuuhanna accitaama, ɓe yaari ka dimmoobe mabbe ben, ɓe fillitanii ben kala ko hooreeb ɓe yottinoobe sadaka ben e mawbe ben wi'i ɓe kon.

<sup>24</sup> Bay ben nanii ko ɓe wi'i kon, ɓe hawtiti, ɓe ewnii Alla, ɓe wi'i: «Ko an yo

---

<sup>h</sup>4.11 Zab. 118.22

Joomiraado Tagudo leydi e kammu e baharu e kala ko woni e mun,<sup>25</sup> ko an daalirnoo Ruuhu Seniido on, longindaa oo jiyaado maa, d'un ko Daawuuda oo baabiraawo amen dundoo:

«Ko fii hondun leyýí din monondiranta,  
e ko hondun jamaaji din joganii dii mijooji mehi?

<sup>26</sup> Lambe aduna on no dartodi,  
hikkondirbe e mabbe ben no wontidi,  
dartii Joomiraado on e \*Almasiihu makko on.<sup>i</sup>

<sup>27</sup> «Awa yaa an Alla, ka haqiiqa, e nder ndee saare doo, oo wi'eteedo \*Heroodu e oo wi'eteedo Pilaatu Pontii, be wontiduno e be wonaa Yahuudiyanke ben, wondude e Isra'iilaykeebe ben, be dartii oo Kurkantoodo ma Seniido, dun ko Iisaa, on mo subidaa. <sup>28</sup> Be wadiri dun faale maa on e bawgal maa ngal, fii timmingol kodduruyee maa on. <sup>29</sup> Jooni non, yaa an Joomiraado, wattan yiili fii bee jokkubé men, newnanaa kadi jiyaabe maa ben fejjinirgol daaluyeeji maa din pellital timmungal. <sup>30</sup> Fontu sookewo maa ngon fii no nawndule e maandeeji e kaawakeeji moyýí wadira e innde Kurkantoodo ma Seniido on, dun ko Iisaa.»

<sup>31</sup> Bay be gaynii toraade, nokkuure nde be wonnoo e mun nden dimbii, be fow be heewi Ruuhu Seniido on, be woni e fejjinirgol daaluyee Alla on pellital.

### Fii Moftal Gomdinbe ben

<sup>32</sup> Gomdinbe ben fow wonti bernde wootere e mijo wooto, tawi hay gooto e mabbe wi'ataa ko jeyi kon ko halal mun, tawi ko be kafu e fow. <sup>33</sup> Tawi \*sahaabaabe ben no seeditora bawgal tiidungal fii ummutal Iisaa Joomi on, moyyere tiidunde kadi woni e hoore mabbe be fow. <sup>34</sup> Tawi baaso alaa hakkunde mabbe, ko fii kala marnoodo ngesa maa suudu yeeyitayno dun, adda coggu ko

---

<sup>i</sup>4.25-26. Zab. 2.1-2

yeeyi kon,<sup>35</sup> watta e juude sahaabaabe ben. Dun senditee, mo kala hendoo ko handi kon.

<sup>36</sup> Yuusufu kadi, dun ko on mo sahaabaabe ben jammi Barnabaasi (ko woni firo dun ko «wakkilinoowo»), on ko \*Lewiyankeejo mo Siipuru,<sup>37</sup> o yeeyi ngesa himo marnoo, o addi mbuudi din, o watti e juude sahaabaabe ben.

### Fii ko Hebi Hanaaniya e Safiirata kon

**5** <sup>1</sup> Onsay gorko goo kadi wi'eteedo Hanaaniya e beyngu mun Safiirata yeeyi ngesa hibe marnoo. <sup>2</sup> E nder haldigal makko e beyngu makko, o mari feccere coggu ko yeeyaa kon, o yetti ndeya feccere o watti e juude \*sahaabaabe ben.

<sup>3</sup> Onsay Petruusu wi'i mo: «Hanaaniya, ko honno Ibuliisa naatiri ka bernde maa haa ka fenanaa \*Ruuhu Seniido on, maraa feccere coggu ngesa mban. <sup>4</sup> Ado a yeeyude mba, wonaa an jeyunoo mba? E bay a yeeyii mba, wonaa an jeyunoo coggu mabba on? Ko fii hondun non wadandaa ka bernde maa sifa ngal kuugal? Awa hinaa yimbe ben fenandaa, kono ko Alla.»

<sup>5</sup> Nde Hanaaniya nanirnoo din kongudi, o yani, o maayi. Tun kulol njanol hebi ben hedinoobe don fow. <sup>6</sup> Onsay sukaabe ben immii wadi kasannge e makko, be nabi mo, be surroyi.

<sup>7</sup> Bawto dun, bay wa saa'iiji tati feyyii, beyngu makko ari e hoore o andaali kon ko wadi. <sup>8</sup> Onsay Petruusu wi'i mo kanko debbo on: «Yeeto lan si tawii ko nguu coggu doo yeeyudon ngesa mban.»

Debbo on jaabii mo, wi'i: «Eyyo, ko nguu coggu doo.»

<sup>9</sup> Petruusu wi'i mo fahin: «Ko fii hondun haldandon ndarndagol Ruuhu Joomiraado on? Awa e hino surroybe moodi maa ben ka dambugal daa. Be nabete an kadi.»

<sup>10</sup> Don kisan o yani e ley koyde Petruusu, o maayi. Wa ko sukaabe ben naatata, be tawi kanko debbo on kadi o maayii. Be nabi mo, be surroyi takko moodi

makko.<sup>11</sup> Kulol moolanaangol kadi hebi \*moftal ngal fow e kala nanunoobe fii dun.

### Fii Kaawakeeji Moyýí di Sahaabaabe ben Wadi

<sup>12</sup>Tawi sahaabaabe ben no wadude maandeeji e kaawakeeji moyýí duududi hakkunde jamaa on. Hari kambe gomdinbe ben fow hibe mottondiri e nder nanondiral mabbe ka \*Tungarru Sulaymaana.<sup>13</sup>Tawi jamaa on no mantude be fota, kono hay gooto e mabbe suusataano be badaade.<sup>14</sup>Tawi jande woo wonbe gomdinde Joomi on no beydaade fota, hara ko worbe e rewbe.<sup>15</sup>Awa kadi nawnube no addetenoo ka sera ballanje, wallinee e buutuuji maa e gate, fii nde Petruusu no feyýa, hay si ko yo dowdi makko ndin hawru e goddo e mabbe.

<sup>16</sup>Lappi lappi yimbe no wuggotonoo iwa e deya ca'e heedude e Yerusalaam, be addora nawnube ben e be jinna tampini, ben fow sellinaa.

### Fii no Sahaabaabe ben Naawiraa

<sup>17</sup>Onsay \*yottinoowo mawdo sadaka on e kala wondunoobe e makko, dun ko ndee fedde bee \*Sadduusiyaabe, be hawtodi e nawliigu timmungu.<sup>18</sup>Be fawi sahaabaabe ben juude, be soki be.<sup>19</sup>Kono e nder on jemma, malaa'ikaajo Joomiraado on udditi baafe kaso ngon, o yaltini be, o wi'i be:<sup>20</sup>«Yahee wonoyon ka \*juulirde mawnde, fejninanon jamaa on kala kongudi fii dan ngurndan kesan.»

<sup>21</sup>Bay be nanii dun, no weetirnoo, be naatoyi ka juulirde mawnde be woni e waajagol.

Onsay yottinoowo mawdo sadaka on e wondibbe mun ben hewti, be nodditi dental fewjoobe ben, e dental mawbe \*Banii-Isra'iila'en ben fow, be immini ko yahana sahaabaabe ben ka kaso.<sup>22</sup>Bay ben suufaabé hewtii, laatii be tawaali beya ka kaso. Be yiltitii be hunitii be, be wi'i:<sup>23</sup>«Men yahuno, men tawi kaso ngon no sokiraa no holnori, ayninaabe dame den kadi mo bee e ka woni. Kono bay men

uditii, men tawaali hay gooto nder ton!»<sup>24</sup> Nde hooreejo aynoobe juulirde nden e hooreebe yottinoobe sadaka ben nanirnoo din kongudi, be jibii fii ben e ko honno fii dun sakkitoroyta.

<sup>25</sup> Tun goddo ari, wi'i be: «E hino yimbe be sokunodon ka kaso ben ka waajotoo jamaa on ka juulirde mawnde too!»

<sup>26</sup> Onsay hooreejo aynoobe ben e suufaaabe mun ben yahani be, addi e baawo doolugol be, sabu hibe hulunoo wota jamaa on fidir be kaaye. <sup>27</sup> Bay be addii be, be darni be yeeso dental fewjoobe ben. Onsay yottinoowo mawdo sadaka on landori be nii, wi'i: <sup>28</sup> «Hidon andi hari men hadiino on few waajorgol ndee innde! Jooni non e hino on lannii lollinde waajuaji mon din Yerusalem. E hoore dun hidon faalaa fawude kii wonkii oo neddo e hoore amen!»

<sup>29</sup> Onsay Petruusu e sahaabaabe ben jaabii be, wi'i: «Ko Alla doftetee edii yimbe ben. <sup>30</sup> On Alla baabiraabe men ben immintinii Iisaa, on mo warirdon fempugol e leggal, wenga. <sup>31</sup> Allaahu on bantirii mo ka sengo mun jaamo, wadii mo Ardotoodo e Dandoowo fii okkugol \*Isra'iila'en feere no be tuubira e no be yaaforanee junuubaaji. <sup>32</sup> Menen e Ruuhu Seniido mo Allaahu on yedi ben doftiibe mo, ko men seedee dun.»

<sup>33</sup> Bay ben nanii ko ben sahaabaabe wi'i kon, be hibbii haa be faalaa be warude.

<sup>34</sup> Kono Fariisiyaajo jannoowo fii Sariya on, wi'eteedo Gamaliyila, mo jamaa on fow hoolii, hawtii ka nder dental, yamiri yo ben sahaabaabe yaltine ton taho.

<sup>35</sup> Onsay o wi'i: «Ko onon yo Isra'iilayankeebe, wattanee yiila e ko mijidion wadugol bee kon. <sup>36</sup> Ko fii hidon andi neebaali ko Teyodaasu, waditiido ko teddudo, immii, mo wa yimbe teemedde nayo iwtirnoo baawo mun. Kanko Teyodaasu o waraa, doftinoobe mo ben fow lancaa. E hoore dun hay huunde nantaaka. <sup>37</sup> Bay feyyii e on, wi'eteedo Yudaasi, jeyaado Jaliilu, immii ka fewndo windito. O dabbii yimbe ko iwtira baawo makko, on kadi mulaa, doftinoobe mo ben fow kadi saakitaa. <sup>38</sup> Jooni min mi wi'ay on, tertee bee yimbe, acciton be, be

yaha. Si tawii dee ebbingooje maa dee kuude ko e neddanke'en iwi, de bonoyay.<sup>39</sup> Si tawii non ko e Alla iwri, haray on waawataa de bonnude. Reenee fii wota on wonu habidoofe e Allal»

<sup>40</sup> Be fow be iwtiri e baawo ko o wi'i kon. Onsay be nodditi sahaabaabe ben, be focci be, be hadi be wowlugol innde Iisaa, be acciti be. <sup>41</sup> Kambe kadi be yalti ka hakkunde dental e hoore hibe weltii ko tawi kon hibe foddi e aybineede fii innde Iisaa nden. <sup>42</sup> Tawi be haabataano waajagol janna ka juulirde mawnde e ka cuudi fii Kibaaru Moyyó Iisaa Almasiihu on.

### Fii no Taalibaabe ben Toddornoo Yeesooobe ko Wallitoo be

**6** <sup>1</sup> Nde tawnoo taalibaabe ben no beydaade tun e den balde don, Yahuudiyankeebe wowloobe haala Gereeki wonbe hakkunde mabbe ben woni e yurjurtugol beya Yahuudiyankeebe, sabu ko be welsindii wadangol keynguuube mabbe ben ko ben handi nande woo kon. <sup>2</sup> Onsay \*sahaabaabe ben sappoo e dido nodditi taalibaabe ben no be fotata fodde, be wi'i ben: «Haanaa ka acciten daaluyee Alla on fii sendugol jaameteeji tun. <sup>3</sup> Ko dun wadi, yo musibbe, subee hakkunde mon yimbe njeedido, hara ko holniibe, heewube Ruuhu Allaahu on e faamu, ko halfinen dee golle. <sup>4</sup> Dun, menen men duumoto e toragol e kurkanagol daaluyee on.»

<sup>5</sup> Din kongudi weli be no be fotata fodde. Onsay be subii oo wi'eteedo Astefaana, on ko neddo heewudo gomdinal e \*Ruuuhu Seniido on, e Filiipu e Porokoor e Nikanuura e Timuuna e Parmeena e Nikolaasi mo ka wi'etee don Antijoosi-Sirii, on ko naatunoodo e diina Yahuudiyanke. <sup>6</sup> Onsay be weebitani be sahaabaabe ben, ben \*fawi juude mun den e hoore mabbe, du'anii be.

<sup>7</sup> Tawi daaluyee Alla on no layude tun, adadu taalibaabe ben no beydaade fota e nder Yerusalaam. E hoore dun jamaa \*yottinoobe sadaka duududo no doftaade gomdinal ngal.

### Fii no Astefaana Nangiraa

<sup>8</sup>Tawi Astefaana, on heewudo sulfu e bawde, no wadaynood kaawakeeji moyyi mawdi e maandeeji e hakkunde jamaa on. <sup>9</sup>Onsay wobbe be Sirenii e be Aleksandiri e bee be Silisii e be \*Aazii, wonnoobe ka juulirde wi'eteende Juulirde Rindinaabe, be woni e yeddondirgol e Astefaana. <sup>10</sup>Kono tawi be alaa kutu dartagol faamu makko ngun e kongudi di Ruuhu Allaahu on longinaynood mo din.

<sup>11</sup>Onsay be yeeni wobbe yo wi'u: «Men nanirii mo kongudi hoynudi Muusaa e Alla!»<sup>12</sup>Ko nii be yuuniri jamaa on e mawbe ben e jannoobe fii Sariya on, ben ari nangiri Astefaana doole, be nabi mo ka dental fewjoobe ben. <sup>13</sup>Tawi hibe ebbi wobbe ko seeditoo fenaande, ben wi'i: «Oo neddo no jokki aybingol nokkuure hormorde nden e Sariya on. <sup>14</sup>Ko fii men nanii himo wi'a wonde, Iisaa, oo jeyaado Naasirata, lancay ndee nokkuure, o wayla kadi naamuji di Muusaa wadani en din.»

<sup>15</sup>Onsay ben wonnoobe ka dental don ndaari mo kanko Astefaana, tawi yeeso makko ngon wa'itii wa yeeso malaa'ikaajo.

### Fii Yewtere Astefaana nden

**7** <sup>1</sup>Onsay \*yottinoowo mawdo sadaka on landii mo, wi'i: «Hara dün ko non woniri?»

<sup>2</sup>Astefaana jaabii, wi'i: «Ko onon yo musibbe an e baabiraabe an, heditee! Alla Jom Mangural on feenanno Ibraahiima ben men fewndo ko o wonnood Mesopotamii, dün ko ado o hodoyde Haraana. <sup>3</sup>O daalanno mo, o wi'i: «Yaltu ka leydi maa e ka bolondaa maa, yahaa haa e leydi ndi mi holloyte.<sup>j</sup>

<sup>4</sup>Kanko Astefaana o wi'i kadi: «Onsay o yalti e ndin leydi ben Kaldiyankeebi, o hodoyi Haraana. Bay ben makko faatike, Allaahu on addi mo kanko Ibraahiima haa e ndii leydi ndi wondon e mun jooni. <sup>5</sup>E hoore dun o yedaali mo ndondi woo e

---

<sup>j</sup>7.3 Fud. 12.1

ndii leydi, hay non yeru ka o tippa koyngal. Kono o fodi mo okkugol mo ndi, ndi wona halal makko kanko e jurriya makko aroyoowo baawo makko on. Wa fewndo ko Alla daalani mo dun, hari o maraa biddo. <sup>6</sup>Allaahu on daalani mo kadi wondema jurriya makko on aroyay nde daakoyii e leydi jananiri, wonbe e ndin leydi kurkoya ɓe, tampina e nder duubi teemedde nay. <sup>7</sup>Kono o daalani mo kadi, o wi'i: «Ko min jaawata on jamaa kurkoydo ɓe. Bawto dun, ɓe yaloya ton, ɓe rewoyammi e ndee nokkuure doo.»<sup>k8</sup> E hoore dun Allaahu on yettodi e makko \*ahadi ndi maande mun woni \*sunninegol. Ko e nder dun Ibraahiima dajni Issaaqa, o sunnini mo ka jalaande jeetatabere. Issaaqa wadiri non Yaaquuba, Yaaquuba kadi wadiri non e maamiraabe men ben, dun ko ɓibbe makko ben sappoo e dido.

<sup>9</sup> «Ben maamiraabe men nawli Yuusufu, ɓe yeeyi mo fii nabegol \*Misira. <sup>10</sup>Kono tawi Alla no wondi e makko, o sorti mo e nder din tampereeji makko fow, Alla okki mo sulfu e faamu yeeso Fir'awna. On lando Misira wadi mo ardotoodo leydi Misira ndin, e ka galle makko kanko lando on. <sup>11</sup>Bawto dun, heege wadi e nder leydi Misira ndin fow haa hewtoyi \*Kanaana, tampere nden tiidi, tawi ben maamiraabe men alaa hebude ko jaama. <sup>12</sup>Yaaquuba nani wonde jaametee no woodi Misira. Ka laawol aranol, o immini faybe makko ben, dun ko maamiraabe men ben. <sup>13</sup>Ka laawol dimmol, Yuusufu andintinii ben-gootoobe mun ben, ko onsay Fir'awna andi iwdi Yuusufu ndin. <sup>14</sup>Onsay Yuusufu immini ko yahana ben makko Yaaquuba e beynguure mun nden fow, tawi ben no yonunoo cappande njeedido e njowo. <sup>15</sup>Kanko Yaaquuba o yahi Misira. Ko don kanko e ben maamiraabe men ɓe faatii. <sup>16</sup>Be nabaa Sakiima, ɓe wattinoyaa ka berde de Ibraahiima ittunoo kaalisi soodi Sakiimadon e juude ɓibbe Hamuura ben.

---

<sup>k</sup>7.6-7 Fud. 15.13-14, e Egg. 3.12

<sup>17</sup> «Nde tawnoo saa'i on ɓadike ka Allaahu on hunna ko o fodunoo Ibraahiima kon, tawi jamaa makko wondo Misira on, no burtude tun duudude,<sup>18</sup> haa nde goddo mo andaano Yuusufu laamii Misira.<sup>19</sup> On lando dayni lejol men ngol, o tampini maamiraabe men ɓen haa o hawkini ɓe ɓibbe mabbe ɓen fii wota ɓen wuuru.<sup>20</sup> Ko fewndo on saa'i don Muusaa jibinaa, tawi himo labaa yeeso Alla. O muyninaa lebbi tati ka galle ben makko.<sup>21</sup> Bay o accaama ka yaasi, jiwo Fir'awna on hocii mo, ne'iri mo wa ɓiddo mun.<sup>22</sup> Onsay Muusaa jannaah gande Misirayankooɓe ɓen fow, o woni tiida-kongudi e kuude.

<sup>23</sup> «Bay wonii o timminii duubi cappande nay, o mijji e bernde makko fii yewtoyagol musibbe makko ɓen, dun ko \*Banii-Isra'iila'en.<sup>24</sup> O yi'i goddo e ɓen musibbe makko no tampinee. O ari dandugol mo, o yottanii mo, o warri Misirayankoojo on.<sup>25</sup> Tawi himo sikka musibbe makko ɓen faamay wonde Allaahu on yedii ɓe kisiyee tippude e sookeeje makko den, kono kambe ɓe faamaali dun.<sup>26</sup> Bimbi nden jnande, o yaltiti e hakkunde wobbe e ɓen musibbe makko ka piirata, o woni e moyyintingol hakkunde mabbe, o wi'i ɓe: <Ko onon woni musibbe, ko fii hondun mo kala e mon no tampina oya?>

<sup>27</sup> «Kono wonnoodo tampinde yokondo mun on wiggi Muusaa, wi'i: <Ko hombo wadu-maa lando e jaawoowo e hoore amen?<sup>28</sup> Kaa a faalaa lan warude, wano warirdaa Misirayankoojo on non hanki?><sup>29</sup> Sabu ngol kongol, Muusaa dogi, yahi daakoyii e ndii leydi wi'eteendi Midiyaani, o dajii don ɓibbe dido.

<sup>30</sup> «Duubi cappande nay ɓawto dun, malaa'ikaajo feejani mo e loyngol yiite ka pitahun woni sumude ka wulaa fello \*Sinaayi.<sup>31</sup> Bay o yi'i dun, kanko Muusaa o jaldii fii kon ko o yi'i. Nde tawnoo himo badaade fii tenyingol, o nani Joomiraado on no wi'a:<sup>32</sup> <Ko min woni Alla Joomiraado baabiraabe maa ɓen, Alla Ibraahiima e Issaaqa e Yaaquuba.> Onsay Muusaa diwni, tawi suusataa ndaarirde ton.

<sup>33</sup> «Joomiraado on daalani mo kadi, wi'i: <Solu pade maa den, ko fii ndee nokkuure nde wondaa e mun ko nokkuure hormorde.><sup>34</sup> O daalani mo kadi, o wi'i:

«Mi yi'ii tampere jamaa maa wondo Misira on, mi nanii woytaango mabbe ngon, mi jippike fii jattingol be.» O daalani mo kanko Muusaa, o wi'i: «Mido imminde ma Misira.»

<sup>35</sup> Kanko Astefaana o wi'i kadi: «Ko Muusaa on mo be hayfinnoo be wi'i: «ko hombo wadu-maa lando maa jaawoowo?», ko on Alla immini tippude e ballal malaa'ikaajo feenannoodo mo ka pitahun on fii wonugol lando e sottoowo. <sup>36</sup> Ko on yaltini be e hoore wadugol kaawakeeji e maandeeji e nder leydi Misira, haa nabani ka \*Baharu Bodeejo e ka wulaa e nder duubi cappande nay.

<sup>37</sup> Ko Muusaa wi'unoo Banii-Isra'iila'en wonde: «Alla yaltinanoyay on annabaajo wa'udo wa an min e hakkunde musibbe mon ben.»<sup>m38</sup> Fewndo ko jamaa on mottondirnoo ka wulaa, ko kanko wondunoo e malaa'ikaajo yewtaynoodo mo on ka fello Sinaayi, wondude kadi e maamiraabe men ben. Ko kanko kadi Alla yedi daaluyeeji ngurndan din fii hewtingol en di. <sup>39</sup> Kono tawi maamiraabe men ben faalaaka mo doftaade, be bugitii mo, tawi berde mabbe ko Misira fewti. <sup>40</sup> Be wi'i \*Haaruuna: «Moyyinan men allaaji ko ardo men. Ko fii men andaa ko hebi Muusaa oo yaltindo men leydi Misira.»<sup>41</sup> E nder den balde don be moyyini nandolla ga'un nagge, be addani ndun nandollaaru sadaka, be weltori kon ko be moyyiniri juude mabbe. <sup>42</sup> Onsay Allaahu on hucci be, o accidi be e rewugol koode den ka kammu, wano windori non ka deftere annabaabe ben, ka o daali don:

«Ko onon yo bolondaa \*Isra'iila,  
fewndo hirsaynodon wadon sadakaaji ka wulaa  
e nder duubi cappande nay,  
hara ko min wadanaynodon dun?»

<sup>43</sup> Kono bay on rewii oo allaajo wi'eteedo Muluuka,  
on rewii kadi ndee hoodere oo allaajo mon wi'eteedo Ronfa,

---

<sup>m</sup>7.37 Yaj. 18.15

din nandollaaji dì moyýindon fii ko rewon,  
min kadi mi bugoto on toonin \*Baabiila.»<sup>n</sup>

<sup>44</sup> «Tawi maamiraabe men ben no wondi e \*rewirdu ndu seeditoore nden woni e mun ndun ka wulaa ton, wano yewtidaynoodo e Muusaa on yamirirnoo mo yo ndu moyýinire non, e sifa no o hollirnoo mo non kadi. <sup>45</sup> Bay maamiraabe men hikkiibe e bendon ben yettitii ndu, be yaadi e mayru, tippude e yamiroore Yaasuwa, e ndii leydi dii leyýi di Alla bugitinoo yeeso mabþe, ndu lutti don haa hewti e Daawuuda, <sup>46</sup> on mo Allaahu on yedi sulfu, o torii ka o darnana Alla Yaaquuba on suudu, <sup>47</sup> kono ko Sulaymaana wonnoo ko darnani mo suudu.

<sup>48</sup> E hin-le Jom Bural on hodataa e ko goddo mahiri juude, wano annabaajo on holliri non wonde, Alla daali:

<sup>49</sup> «Ko kammu ngun woni jullere laamu an nden,  
leydi ndin wonanimmi ka mi tippa.»

Joomiraado on daaluno:

«Ko suudu hondu darnanton mi,  
maa ko nokkuure honde wonantammi fowtorde?»

<sup>50</sup> E hara hinaa bawgal an mi warri dun fow?»<sup>j</sup>

<sup>51</sup> «Ko onon yo yimþe yoora-hooreeþe, be berde mun e be noppi mun uddi, onon non ko on dartotoobe soono woo \*Ruuhu Seniido on, wano baabiraabe mon ben dartoraynood non! <sup>52</sup> E hara, ko hombo e annabaabe ben wonnoo mo baabiraabe mon ben bittinaano? Hay be warno ben adinoobe \*hiitaade fii arugol Feewudo on, on mo janfidon wardon, <sup>53</sup> dun ko onon be huutoraali Sariya mo malaa'ikaabe ben hewtinnood on on!»

---

<sup>n</sup>7.42-43 Amu. 5.25-27

<sup>j</sup>7.49-50 Isa. 66.1-2

### Fii Piyeede Astefaana

<sup>54</sup> Bay ben nanii dün, berde mabbe den sokii, be ɣatindiri jiiye mabbe den, monee makko kanko Astefaana. <sup>55</sup> Kono kanko Astefaana o burti heewude Ruuhu Seniido on, o tiggiti ka kammu, o yi'i annoora Alla on, o yi'i kadi Iisaa no darii ka sengo naamo Alla. <sup>56</sup> Kanko Astefaana, o wi'i: «Mi yi'ii kammu ngun no udditii. E hino ka \*Bii-Aaden on darii ka sengo naamo Alla!»

<sup>57</sup> Onsay be fow be uddi noppi, be sonki e makko, be wubbani mo. <sup>58</sup> Be radii mo haa ka baawo saare, be wariri mo kaaye. Seedeebe ben acci conci mun din e ley koyde suka no wi'ee Saawulu.

<sup>59</sup> Wa fewndo ko be fidata mo kanko Astefaana kaaye, tawi himo tororde nii, wi'a: «Ko an yo Joomi an Iisaa, jabbo wonkii an kin!»<sup>60</sup> Onsay o jicci kadi, o ewnii ko tiidi, o wi'i: «Joomi, wota a faw oo junuubu e hoore bee!» No o gaynirnoo wowlude dün, o timmi.

## 8

<sup>1</sup>Tawi Saawulu no wonani fii mayde Astefaana nden.

### Fii no Saawulu cukkori Moftal ngal

Nden nande jokkere mawnde hebi dental gomdinbe wongal ngal Yerusalaam haa be fow be saakitii be yaari e ngal diiwal Yahuuda e Samariiya, si wonaa \*sahaabaabe ben. <sup>2</sup> Onsay yimbe be dewal ben surri Astefaana, be fesi mo kadi fota. <sup>3</sup> Tawi Saawulu kajun ko lancaynoodo \*moftal gomdinbe ben, ko fii himo naataynood e cuudi fii wippitugol gomdinbe ben, worbe e rewbe, o feroo ka kaso. <sup>4</sup> Ko ben saakitanooþe yahaynood nokkeeli fow waajoo fii Kibaaru Moyþo on.

### Fii no Kibaaru Moyþo on Lolliri Samariiya

<sup>5</sup> Filiipu kadi yahi e saare jeyaande e diiwal \*Samariiya, o waajii don fii \*Almasiihu on. <sup>6</sup> Bay jamaa on nanii ko Filiipu yewtata kon, be yi'ii kadi maandeeji di o woni wadude din, be habbitii e kongudi di o woni yewtude din.

<sup>7</sup> Sabu tawde jinnaaji no yaltaynoo e yimbe duudube be di wonnoo e mun, e hoore hidî haaca ko tiidi, awa kadi maaya-banduube buy e boofooobe sellinaama. <sup>8</sup> Onsay welo-welo moolanaango wadi e nden saare.

<sup>9</sup> Kono tawi ado dun, gorko wi'eteedo Sim'uunu no e nden saare, wadaynoodo mbilankaaku njaldina jamaa Samariiya on, waditiido ko teddudo. <sup>10</sup> Hari be fow, gila e tosooko on haa e burdo mawnude on, hibe habbii e makko, hibe wi'a: «Oo ko bawgal Alla wi'eteengal Mawngal ngal!»<sup>11</sup> Tawi hibe habbinoo e makko sabu tawde gila neebii himo njaldiniraynoo be mbilankaakuji makko. <sup>12</sup> Kono bay be hoolike Filiipu on fejnjinando be innde Iisaa Almasiihu on e Kibaaru Moyyo fii \*laamu Alla ngun, onsay worbe e rewbe \*lootaa maande kisiyee. <sup>13</sup> Sim'uunu kadi gomdini. Bay o lootaama maande kisiyee, tawi o seedataa e Filiipu. O watti yi'ude maandeeji mawdi e kaawakeeji moyyi ka wadata, o njaldi fii dün.

<sup>14</sup> Nde bee sahaabaabe wonbe Yerusalem nanirnoo wonde hodube Samariiya ben jabii daaluyee Alla on, be imminani be Petruusu e Yuuhanna. <sup>15</sup> Ben ari ka mabbe, be toranii be fii yo be hebu \*Ruuhu Seniido on. <sup>16</sup> Ko fii hari Ruuhu Allaahu on jippaaki e hoore hay gooto e mabbe taho, hari ko maande kisiyee tun be lootaa e innde Iisaa Joomi on. <sup>17</sup> Onsay Petruusu e Yuuhanna \*fawi juude mun den e hoore mabbe, ben hebi Ruuhu Seniido on.

<sup>18</sup> Bay Sim'uunu ndaarii tawii ko nde sahaabaabe ben fawunoo juude mun den e hoore mabbe si be okkaa Ruuhu Allaahu on, onsay o addani be mbuudi, o wi'i be: <sup>19</sup> «Yedee lan min kadi ngal bawgal, fii yo tawu kala mo mi fawi juude an den e hoore mun hebay Ruuhu Seniido on!»

<sup>20</sup> Kono Petruusu wi'i mo: «Yo kaalisiji maa din halkodu e maa, bay hida sikka dokkal Alla ngal ko kaalisi heborta! <sup>21</sup> Ko fii a alaa gebal, a alaa ndondi e nder dun, bay bernde maa nden laabaa yeeso Alla. <sup>22</sup> Tuubu fii dii mijooji bondi wondi ka bernde maa, torodaa Joomiraado on no di yaaforee si no gasa. <sup>23</sup> Ko fii mi yi'ii hida tumbii e nder hahhannde, hida humondiri e angal peewal.»

<sup>24</sup> Onsay Sim'uunu jaabii, wi'i: «Onon tigi toranee lan Joomiraado on fii kon ko wi'udon wota hewtan.»

<sup>25</sup> Bay ben dido 6e sahaabaabe 6en imminnoo gaynii fejninde daaluyee Joomiraado on e seeditanagol mo, 6e yiltitii Yerusalaam. E nder yiltitagol mabbe ton, 6e waajii fii Kibaaru Moyyo on e nder kodooli Samariyankeebe duududi.

### Fii ko Wadi kon hakkunde Filiipu e Nuunaado mo Ecopii on

<sup>26</sup> Malaa'ikaajo Joomiraado on feejnani Filiipu, wi'i mo: «Immo jokkaa laawol iwungol Yerusalaam yaari Gaaza, d'un ko ngol ka sengo ley, yaarungol ngol ka wulaa.»<sup>27</sup> Onsay o immii o yahi, o haccii gorko \*nuunaado mo Ecopii toowa ndarndeejo e nder laamateeri ndi debbo wi'eteedo Kandaas laamii e mun Ecopii. Tawi ko on gorko halfinaa ngaluuji on debbo fow, tawi on no arnoo Yerusalaam fii rewugol Alla. <sup>28</sup> Ko on yiltitotoo Ecopii, tawi himo joodii e hoore \*giri-giriwal makko ngal pucci podata, himo jangora deftere annabi Isaaya nden. <sup>29</sup> Onsay Ruuhu Allaahu on yamiri Filiipu, wi'i: «Wuggo, hewtitodaa oo mo giri-giriwal.»

<sup>30</sup> Onsay Filiipu dogi. Bay o badike on mo Ecopii, o nani on no janga deftere annabi Isaaya nden. O landii mo, o wi'i: «Hara hida faamude koo ko wondaa jangude?»

<sup>31</sup> On gorko jaabii, wi'i: «Ko honno mi faamirta si goddo sifanaaki lan?» Onsay o noddi Filiipu yo o yawu, o joodoo takko makko.

<sup>32</sup> Tawi ko oo aaya doo o wonnoo jangude:  
 «Himo dowiraa wa baalii hirsoyteengii,  
 hara o udditaali hunduko,  
 wa baalun mbobidankun tayoowo kun leebi.

<sup>33</sup> E nder ko o hayfinaa kon, 6e fanni mo goonga.

Hara non ko hombo fillitotoo fii jamaanu makko ngun?

Ko fii ngurndan makko dan tayaama ka hoore leydi.»<sup>ŋ</sup>

<sup>34</sup> Bay kanko nuunaado on o gaynii jangude dun, onsay o wi'i Filiipu: «Mi torike ma, andinan ko hombo oo annabaajo wowli fii mun, si ko kanko tigi maa si ko goddo goo?»<sup>35</sup> Onsay Filiipu yetti haala kan, o fuddorani mo on aaya mo o jangi, o fejjinani mo Kibaaru Moyyo Iisaa on.

<sup>36-37</sup> E nder yaadu mabbe ndun, be yi'oyi ka ndiyan woni. Onsay nuunaado on wi'i: «E hino ndiyan, ko hondun hadatammi \*looteede maande kisiyee?»<sup>p</sup>

<sup>38</sup> Onsay on nuunaado yamiri yo giri-giriwal ngal darne, o ukkodi e Filiipu ka ndiyan, on looti mo don maande kisiyee. <sup>39</sup> Bay be yawii ka ndiyan, Ruuhu Joomiraado on jili Filiipu, nuunaado on yiitaali mo hande kadi. O jokkiti laawol makko e hoore himo weltii. <sup>40</sup> Filiipu kajun taw tun no Asduuda. Gila don o waajii fii Kibaaru Moyyo on e ca'e de o rewi e mun den fow haa o hewti Seezariiya.

### Fii no Saawulu Gomdiniri

(Sah. 22.6-16, 26.12-18)

**9** <sup>1</sup>Kono tawi Saawulu kajun no wadi ka wonkii mun kambirangol taalibaabe Joomi on mayde. Kanko Saawulu o yahi ka \*yottinoowo mawdo sadaka on, <sup>2</sup> o wi'i on yo o windu bataake haa e dee juulirde Yahuudiyankeebé wonde Damaasi, fii no o andira si tawii no woodi ton worbe maa rewbe jokkubé laawol Iisaa ngol, o yaha o habbyoya be, o adda Yerusalaam.

<sup>3</sup> Bawto dun, bay o yahii haa o badike Damaasi, tun nde wootere ndaygu iwri ka kammu ari, hundi mo. <sup>4</sup> O yani kisan ka leydi, o nani hawa no wi'a mo: «Saawulu, Saawulu, ko fii hondun wondaa mi cukkanaade?»

<sup>5</sup> On jaabii, o wi'i: «Ko an hombo nii, yaa an Joomi an?»

---

<sup>ŋ</sup>8.33 Isa. 53.7-8

<sup>p</sup>8.37 Bindi goo no beyditi dun ka lannoode aaya on: Onsay Filiipu wi'i mo: «Si tawii hida gomdini ittiri bernde maa nden fow, haray no gasa.» Onsay nuunaado on wi'i: «Mido gomdini wonde Iisaa Almasiihu on ko \*Biddo Alla.»

Onsay kanko Joomi on o jaabii mo, o wi'i: «Ko min woni Iisaa on mo wondaa cukkaade.<sup>6</sup> Immo naataa e ndee saare doo, ben yeetoto ma ko haanudaa wadude.»

<sup>7</sup> Tawi ben be o yaadaynnoo no darii mbobidi hakkee kulol. Hibe nanaynnoo kadi kan hawa, kono be alaa yi'ude hay gooto. <sup>8</sup> Onsay Saawulu immii ka leydi. Fii kala gite makko den no udditinoo, kono tawi o alaano yi'ude hay huunde. Be dowiri mo juude makko den haa Damaasi. <sup>9</sup> O woniri non balde tati o yi'aali, e hoore dun o naamaa, o yaraa.

<sup>10</sup> Kono tawi taalibaajo no Damaasi don wi'eteedo Hanaaniya. Joomi on fejjinani mo, wi'i: «Hanaaniya!»

O jaabii: «Naamu, yaa an Joomi!»

<sup>11</sup> Kanko Joomi on o wi'i mo: «Immo yahaa e ngal datal wi'eteengal Feewungal, landodaa fii oo wi'eteedo Saawulu mo Tarsiisu wondo ka galle Yahuuda, himo toraade don. <sup>12</sup> E nder ko o torotoo kon, o fejjinanaa, o yi'i goddo no wi'ee Hanaaniya, on no naata \*fawa juude mun den e hoore makko fii yo o wuntu.»

<sup>13</sup> Hanaaniya jaabii, wi'i: «Joomi an, mi nanirii buy no wi'a wonde on neddo wadii boneeji duududi e hoore laabube maa ben Yerusalaam. <sup>14</sup> Awa doo kadi hooreebe yottinoobe sadaka ben no newnani mo habbugol kala jantotoodo innde maa nden.»

<sup>15</sup> Kono Joomi on wi'i mo: «Yahu, ko fii on neddo ko aala mo mi subii fii ko lollina innde an nden yeeso be wonaa Yahuudiyanke ben e lambe ben e yeeso \*Banii-Isra'iila'en. <sup>16</sup> Awa kadi mi hollay mo ko ittiri haa honto o tampirta innde an nden.»

<sup>17</sup> Onsay Hanaaniya yahi. Bay o hewtii e ndun suudu ka on woni don, o fawi juude makkoden e hoore Saawulu, o wi'i: «Ko an yo Saawulu musiddo an, ko Joomi Iisaa, on feejando ma ka laawol fewndo arataa, woni ko imminimmi fii yo a wuntu, awa kadi fii yo a heewu \*Ruuhu Seniido on.»<sup>18</sup> Don kisan ko wa'itata wa

kobolle iwi ka gite makko, saami, o wunti, o immii, o \*lootaa maande kisiyee.

<sup>19</sup> Bawto dun bay o jaamii, o hetti doole makko den.

### Fii no Saawulu Seeditorani Iisaa Almasiihu on

O wontidi e taalibaabe wonnoobe Damaasi don ben e nder balde. <sup>20</sup> O fuddii kisan waajaade fii Iisaa ka juulirde, o wi'a jakko oo nun woni \*Biddo Alla on.

<sup>21</sup> Nanunoobe dun ben fow ɣaldī fota, ɓe wi'i: «Hinaa oo giddanaynoo mulugol ben jantotoobe ndee innde Yerusalaam? Hinaa ko addunoo mo kadi ko fii nangugol ben wonnoobe jantaade nde, naba ɓe yeeso hooreebe yottinoobe sadaka ben?»

<sup>22</sup> Tawi kanko Saawulu himo burtude tun ɓeydaade, himo ɣaldiniraynoo Yahuudiyankheebe wonnoobe Damaasi ben e dow banginirangol be pellital wonde ko Iisaa woni \*Almasiihu on. <sup>23</sup> Bay wontii don haa neebii, Yahuudiyankheebe ben diisondiri fii warugol mo. <sup>24</sup> Kono Saawulu humpitii fii kan janfa mabbe. Tawi ben no aynunoo dame den jemma e ɣalorma fii no ɓe warira mo. <sup>25</sup> Onsay taalibaabe ben yettiri mo jemma, tumbi e nder debeere, ɓe yawtini mo maadi ndin.

<sup>26</sup> Bay kanko Saawulu o hewtii Yerusalaam, o dabbii no o wontidira e taalibaabe ben, kono tawi fow no hulunoo mo, awa kadi hari ɓe hoolaaki o wontii taalibaajo.

<sup>27</sup> Onsay Barnabaasi yetti mo, nabi takko \*sahaabaabe ben. O sifanii ɓe ko honno kanko Saawulu o yiidiri e Joomi on fewndo o yahata Damaasi e ko hondun Joomi on yewti mo e ko pellital hongal o waajori Damaasi e innde Iisaa. <sup>28</sup> Gila dun, tawi o hayloday e mabbe Yerusalaam, o yewtira kadi pellital e innde Joomi on. <sup>29</sup> Tawi himo yewtidaynoo kadi, yeddondira e Yahuudiyankheebe wowloobe haala Gereeki ben, kono tawi ben kadi no dabbude no warira mo. <sup>30</sup> Bay kambe sibbe wonbe e laawol gootol ben ɓe humpitike dun, ɓe nawri mo Seezariiya, ɓe itti mo don kadi, ɓe nabi mo Tarsiisu.

<sup>31</sup> Tawi buttu no wonani \*moftal ngal e nder dee leyde doo fow, dün ko dee diwe Yahuuda e Jaliilu e Samariiya. Tawi hibe mawnude e nder gomdinial ngal, awa kadi hibe wuuri e nder yankinaare Joomiraado on, hibe beydorde kadi ballal Ruuhu Seniido on.

### Fii no Iiniiya Ndikkiri e fii Wurniteede Taabiita

<sup>32</sup> E nder ko Petruusu jindata e nokkeeli din fow kon, o yahi ka bee gomdinbe hodube Lidaa. <sup>33</sup> O tawi don goddo, maaya-banduujo, no waalii e danki gila duubi jeetati, on no wi'ee Iiniiya. <sup>34</sup> Kanko Petruusu o wi'i mo: «Iiniiya, Iisaa Almasiihu on sellinii ma! Immo an tigi, weyýitaa danki maa kin!» O immii kisan. <sup>35</sup> Bay hodube Lidaa 6en e bee ka Hollaande Saruuna fow yi'ii dün, 6e gomdini Joomi on.

<sup>36</sup> Tawi kadi debbo okkaynoodo fota, wada kuude moyýe, no hodunoo Jaffaa, on no wi'ee Taabiita. (Ko woni firo dün e haala Gereeki ko Dorkaas.) <sup>37</sup> On debbo nawni e den balde don, o maayi. Bay be gaynii fewnude mo, 6e nabi mo, 6e wallinoyi e nder suudu goo ka koore dow. <sup>38</sup> Nde tawnoo Lidaa e Jaffaa woddondiraa, awa kadi hari taalibaabe 6en andii wonde Petruusu no Lidaa don, 6e immini yimbe dido ko yahana mo, wi'a: «Yandi men torike ma arugol tinna, hara a neebaali.»

<sup>39</sup> Onsay Petruusu immii, yaadi e mabbe. Bay o hewtii, 6e yawni mo ka koore e ndun suudu. Rewbe keynguube 6en fow 6adii mo no wulla, e hoore hibe Holla mo dolokkaaji e burmusuji di kanko Dorkaas o moyýinaynoo wa fewndo ko o wondi e mabbe.

<sup>40</sup> Onsay kanko Petruusu o yaltini 6e fow ka yaasi, o jicci, o torii. Bawto dün o fewtiti furee on, o wi'i: «Taabiita, immo!» Onsay kanko Taabiita o udditi gite den, o yi'i Petruusu, o immii, o joodii. <sup>41</sup> Kanko Petruusu o nangi mo jungo ngon, o immini, o noddi gomdinbe 6en e keynguube 6en, o watti mo e juude mabbe e

hoore ko o wurdo.<sup>42</sup> Dun andii e nder Jaffaa fow, buy gomdini Joomi on.<sup>43</sup> Kanko Petruusu o weeri Jaffaa don seeda ka garankeejo no wi'ee Sim'uunu.

### Fii no Korneliyuusu Gomdiniri

**10**

<sup>1</sup>Tawi godđo no Seezariiya don kadi wi'eteedo Korneliyuusu, on ko yeesoojo goo e nder dental suufaabe wi'eteengal dental bē Italii. <sup>2</sup>Tawi on ko dewo, kanko e yimbe suudu makko ndun fow hibe hulaynoo Alla, awa kadi himo wallaynoo miskinbē fota, duumoo e toragol Alla. <sup>3</sup>Fewndo ka baawo fanaa, o fejnjinanaa, o yi'i ko laabi poy, malaa'ikaajo Alla no naata ka makko. On malaa'ikaajo noddi mo, wi'i: «Korneliyuusu!»

<sup>4</sup>Kanko Korneliyuusu o punnii mo e hoore himo huli. O wi'i malaa'ikaajo on: «Ko hondun wadi Koohoojo?»

Kajun malaa'ikaajo on wi'i mo: «Torndeeji maa din e dokke de okkordaa miskinbe ben yentinaama fii ko anditee yeeso Alla. <sup>5</sup>Jooni immin wobbe ko yaha Jaffaa addanoye godđo no ton no wi'ee Sim'uunu jammaado Petruusu. <sup>6</sup>Himo weeri ka garankeejo wi'eteedo kadi Sim'uunu, on no hodī ka daande baharu.»

<sup>7</sup>Nde on malaa'ikaajo yewtudo mo dun yahirnoo, kanko Korneliyuusu o noddi kisan kurkaaduube makko dido e suufaajo dewo Alla goo tawanoodo e ben bē o halfinaa. <sup>8</sup>Bay o gaynii bē sifanaade dun fow, o immini bē Jaffaa.

### Fii ko Petruusu Fejnjinanaa kon

<sup>9</sup>Bimbi nden jaande nde tawnoo hibe ka laawol, awa kadi bē badike saare nden, Petruusu kadi yawi ka fowtorde hoore suudu tumbere jalorma fii toragol Alla.

<sup>10</sup>O weelaa, o faalaa ko o jaama. Wa fewndo ko o defantee, o fejnjinanaa godđun,

<sup>11</sup>o yi'i kammu ngun no udditii, o haynii huunde nanditaynde e sollewol fontiingol njanol jogaangol e cobbi din nay no tippoo waaloo ka hoore leydi.

<sup>12</sup>Tawi no e maggol kulle yaarayde koyde nay den fow e kala kulle daasotoode ka

hoore leydi e colli wiirooji din fow.<sup>13</sup> O nani hawa no wi'a mo: «Petruusu! Immo waraa, naamaa!»

<sup>14</sup> Kono kanko Petruusu o wi'i: «Oo'o Joomiraado! Ko fii mi naamaali haa hande ko tuuni maa ko laabaa!»

<sup>15</sup> Ka dimmun o nani hawa kan no wi'a mo: «Wota a jogor ko Allaahu on labbin kon wa ko tuuni.»<sup>16</sup> Dun wadiri non haa laabi tati. Bawto dun, nden huunde yentinaa kisan ka kammu.

<sup>17</sup> Wa fewndo ko kanko Petruusu o jibii fii ko o fejjinanaa kon, tawi e hino yimbe ka dambugal, dun ko bee be Korneliyuusu immini, humpitiibe fii nduu suudu Sim'uunu.<sup>18</sup> Be noddi, be landii si ko doo oo wi'eteedo Sim'uunu jammaado Petruusu weeri.

<sup>19</sup> Fewndo ko Petruusu mijotoo fii ko o fejjinanaa kon, Ruuhu Allaahu on wi'i mo: «E hino yimbe tato ka landotoo fii maa.<sup>20</sup> Immo tippodaa, yaadaa e mabbe, hara a sikkitaaki, ko fii ko min immini be.»

<sup>21</sup> Onsay kanko Petruusu o tippii, o wi'i be: «E hino lan. Ko min wondon landaade fii mun. Ko fii hondun addi on doo?»

<sup>22</sup> Be jaabii mo, be wi'i: «Ko hooreejo dental suufaabe wi'eteedo Korneliyuusu, aaden feewudo, huloowo Alla, mo jamaa Yahuudiyanke fow joganii kongol moyfol, woni ko malaa'ikaajo laabudo andini wonde yo o adde ka suudu makko fii hedagol kongudi maa din.»<sup>23</sup> Onsay kanko Petruusu o werni be.

Bimbi nden nande, o immii, o yaadi e mabbe. Sibbe goo be Jaffaa dowti mo.

<sup>24</sup> Bimbiti nden nande o hewtoyi Seezariiya, tawi kanko Korneliyuusu himo habbii be, tawi himo nodditi sibbe makko ben e yibbe makko hibbuube ben ka makko.

<sup>25</sup> Bay kanko Petruusu o hewtii, Korneliyuusu yahi jaabagol mo, yani ka ley koyde makko, o sujani mo.<sup>26</sup> Kono kanko Petruusu o banti mo, o wi'i: «Immo, min kadi ko mi neddo!»

<sup>27</sup> E nder ko o yewtidata e makko kon, bay be naatii, be tawi yimbe buy no moobii ton. <sup>28</sup> Onsay kanko Petruusu o wi'i be: «Hidon andi Yahuudiyankeeejo no torjanaa ka takkondira e mo wonaa Yahuudiyanke maa ka on naata ka makko.

Kono min, Alla hollii lan, haanaa ka goddo wi'a hay gooto no tuuni maa laabaa.

<sup>29</sup> Ko d'un wadi, bay on imminii ko yahanammi, mi arii e hoore mi sattinaali. Jooni non mi landike on, ko fii hondun addirdon mi?»

<sup>30</sup> Korneliyuusu wi'i mo: «Hari mido toroo Alla ka suudu an ka baawo fanaa, mi yi'i gorko borniido conci jalbudi no darii yeeso an, gila dun wadii nii balde nay.

<sup>31</sup> On wi'immi: «Korneliyuusu, torndeeji maa din jabaama, Alla kadi maanditike dokke de okkordaa miskinbe ben. <sup>32</sup> Jooni immin ko yaha Jaffaa, addane oo wi'eteedo Sim'uunu jammaado Petruusu. On no weeri e suudu garankeejo no wi'ee kadi Sim'uunu ka daande baharu.»<sup>33</sup> Don kisan mi immini ko yahane, an kadi a moyyinii ko ardaa kon. Jooni non, men fow meden doo yeeso Alla fii hedagol ko Joomiraado on yamir-maa kon fow.»

<sup>34</sup> Onsay Petruusu yetti haala kan, wi'i: «Ka haqiqiqa mi faamii dun, fow no fota yeeso Alla. <sup>35</sup> E nder leyyi din fow, kala huludo mo, jokki peewal, o jabanay ontigi.

<sup>36</sup> O tippinanii \*Banii-Isra'iila'en daaluyee on, fii ko fejninanana be Kibaaru Moyyo wondudo e buttu on, rewrude e Iisaa Almasiihu on, on Joomi yimbe ben fow.

<sup>37</sup> Onon tigi hidon andi ko feyyuno kon Jaliilu, haa hewtoyi diiwal Yahuuda ngal fow, bawto \*lootagol maande tuubuubuyee ko Yaayaa waajinoo fii mun kon. <sup>38</sup> E ko honno Allaahu on yediri Iisaa, oo jeyaado Naasirata, \*Ruuhu Seniido on wondude e bawgal, dun ko on yahaynoodo hen fow, wada moyyere, sellina be jinna nangunoo fow, sabu tawde Alla no wondunoo e makko.

<sup>39</sup> «Ko men seedee kadi ko o wadi kon fow e nder ndii leydi Yahuudiyankeebé haa nabani Yerusalaam. Be wariri mo fempugol mo e leggal, wenga. <sup>40</sup> Allaahu on immintini mo ka jalaande tammere, o newnani mo kadi hollitagol, <sup>41</sup> hinaa non e yimbe ben fow, kono e seedeebe be Allaahu on subinoo aranun ben, dun ko

menen bee naamidube e makko, yaridi bawto immintineede makko e hakkunde maybe ben.<sup>42</sup> Kanko Iisaa o yamiri men waajagol jamaa on, fellintinana be wonde Allaahu on toddike mo kanko tigi naawoowo wurbe e maybe.<sup>43</sup> Awa kadi annabaabe ben fow seeditaninoke mo wonde kala gomdindo mo hebay yaafuyee junuubaaji e innde makko.»

<sup>44</sup> Nde tawnoo Petruusu no waajaade fii dun, Ruuhu Seniido on tippii e ben wonnoobe hedaaade ngol kongol don fow.<sup>45</sup> Gomdinnoobe sunninaa ben fow, dun ko bee be Petruusu ardii, yaldi fii ko be wonaa Yahuudiyanke ben okkaa kon Ruuhu Seniido on.<sup>46</sup> Ko fii hari hibe nanaynoo hibe wowla e \*haalaaji janani, manta Alla.

Onsay Petruusu yetti haala kan, wi'i:<sup>47</sup> «E hara en salanto bee hebuße Ruuhu Seniido on ndiyan ko be lootora maande kisiyee wano hebirden non enen kadi?»<sup>48</sup> Onsay o yamiri yo be loote maande kisiyee e innde Iisaa Almasiihu on. Kambe kadi be torii mo wondugol e mabbe e nder balde.

### Fii no Petruusu Siforani Gomdinbe ben Yerusalem

**11** <sup>1</sup>Sahaabaabe\* wonbe ka diwal Yahuuda ben e be be wondi e laawol gootol ben, nani wonde be wonaa Yahuudiyanke ben jabii daaluyee Alla on.<sup>2</sup> Bay kanko Petruusu o yahii Yerusalem, gomdinbe sunninaa ben banniti mo, feli, be wi'i:

<sup>3</sup> «A naatii ka be \*sunninaaka ben, awa kadi a naamidii e mabbe!»

<sup>4</sup> Onsay Petruusu nangi be sifanagol fii dun,<sup>5</sup> o wi'i: «Fewndo ko mi woni ka saare Jaffaa, hari mido toroo Alla, mi fejjinanaa godfun. E nder dun, mi yi'i huunde nanditaynde e sollewol fontiingol njanol jogaangol e cobbi din nay no tippoo tawammi.<sup>6</sup> Bay mi ndaarii dun, mi tenyinii, mi yi'i ton kulle yaarayde koyde nay den ka hoore leydi e kulle buruure den e kulle daasotoode den e colli wiirrooji din.<sup>7</sup> Mi nani hawa no wi'ammi: <Petruusu, immo waraa, naamaal!><sup>8</sup> Kono mi wi'i: <Oo'o Joomiraado! Ko fii haa hande ko tuuni maa ko laabaa naataali ka

hunduko an!»<sup>9</sup> Ka dimmun hawa kan fillitii ka kammu, wi'immi: «Wota a jogor ko Allaahu on labbin kon wa ko tuuni.»<sup>10</sup> Dun warri non haa laabi tati, onsay fow yentinaa ka kammu.

<sup>11</sup> «Tun mi yi'i yimbe tato imminaabe e an iwrube Seezariya no ara ka suudu ka men woni don. <sup>12</sup> Ruuhu Allaahu on yamirimmi yaadugol e mabbe, hara mi sikkitaaki. Ko bee musibbe doo njeegoo dowtimmi haa men naatoyi ka galle Korneliyuusu. <sup>13</sup> On sifanii men ko honno o yiiri malaa'ikaajo on no darii ka suudu makko, e ko o wi'i mo: «Immin ko yahana oo wi'eteedo Sim'uunu jammaado Petruusu wondo on Jaffaa. <sup>14</sup> On yeetoto ma kongudi di dadirtaa din, an e beynguure maa nden fow.»

<sup>15</sup> «Bay min kadi mi nanganii yewtugol, \*Ruuhu Seniido on tippii e wonbe don ben wano o tippornoo non e men ka fuddoode. <sup>16</sup> Onsay mi anditi ngol daalol ngol Joomi on wi'unoo wonde: «Yaayaan kajun ko ndiyan lootiraynood, kono onon ko Ruuhu Seniido on lootirtedon.»<sup>17</sup> Bay Allaahu on yedii be kambe kadi ko o yedunoo en kon, enen bee gomdinbe Iisaa Almasiihu Joomi on, hari ko mi hombo haa ka mi dartoo Alla?»

<sup>18</sup> Bay gomdinbe sunninaa ben nanii dun, be fanki, be mantii Alla, e hoore hibe wi'a: «Allaahu on yedii be wonaa Yahuudiyanke ben tuubuubuyee fii no be hebira ngurndan!»

### Fii no Moftal ngal Sinciraa ka saare Antiyoosi-Sirii

<sup>19</sup> Saakitinoobe ben sabu bittineede bawto waregol Astefaana, be yahi haa Fenisi e ka suriire Siipuru e haa Antiyoosi-Sirii. Tawi be alaa banginande hay gooto daaluyee on si wonaa Yahuudiyankeeben. <sup>20</sup> Hebbi ton e hakkunde ben saakitinoobe, be Siipuru e be Sirenii, arbe Antiyoosi-Sirii, yewti bee \*Gereekiyankeeben, fejjinani be fii Kibaaru Moyyo Iisaa Joomi on. <sup>21</sup> Tawi jungo Joomiraado on no e hoore mabbe, yimbe buy gomdini, jabi Joomi on.

<sup>22</sup> Nde \*moftal ngal Yerusalaam humpitinoo dun, ben kadi immini Barnabaasi ko yaha Antiyoosi-Sirii. <sup>23</sup> Bay o hewtii, o yi'ii moyyere Alla nden, o weltii, o wakkilini be fow catorgol e Joomi on bernde tabitunde, <sup>24</sup> ko fii hari on ko aaden moyyo heewudo gomdinal e Ruuhu Seniido on. Konu yimbe duudungu jokki Joomi on.

<sup>25</sup> Onsay Barnabaasi yaari Tarsiisu fii yahangol Saawulu. <sup>26</sup> Bay o tawii mo, o ardi e makko Antiyoosi-Sirii. E nder hitaande fow hibe tawdeede e tumbondire moftal ngal, e hoore dun hibe jannude jamaa yimbe duudube. (Ko Antiyoosi-Sirii don taalibaabe ben attaa noddeede \*Almasiyyaabe.)

<sup>27</sup> E nder den balde don, haaloobe ko Alla longini dun iwi Yerusalaam, ari Antiyoosi-Sirii. <sup>28</sup> Goddo e ben no wi'ee Agabuusi, on immii \*hiitii tippude e Ruuhu Allaahu on, o wi'i wonde heege moolanaange waday e aduna on fow. (Dun wadi-le e fewndo laamu Kuloodiyuusu.) <sup>29</sup> Taalibaabe ben anniyii wonde mo bee e mabbe wallitoto musibbe mabbe wonbe ben ka diiwal Yahuuda embere taaqa mabbe on. <sup>30</sup> Be wadi dun, be watti e juude Barnabaasi e Saawulu yo ben nabu, jonna ardotoobe moftal ngal ben.

### Fii no Yaaquuba Wariraa e no Petruusu Sokiraa

**12** <sup>1</sup>Ko e fewndo on saa'i, oo lando wi'eteedo \*Heroodu nangi wobbe e \*moftal ngal fii lettugol be. <sup>2</sup>O wariri Yaaquuba kaafa, dun ko oo kotiraawo Yuuhanna. <sup>3</sup>Nde o ndaarunoo o tawi dun no wela Yahuudiyankeeben, o nangi Petruusu kadi. Dun hawrondiri e \*Juldeere Bireedi de Aldaa e Lewen nden. <sup>4</sup>Bay o nangii mo, o ferii mo ka kas, o itti mojobe nay ko ayna mo, mojobere kala suufaaabe nayo. Hari e mijo makko ko si \*Juldeere Yawtaneede nden fey'ii o naawa mo yeeso jamaa on.

<sup>5</sup> Ko kanko Petruusu o woni ka kas, moftal ngal duumii e toranagol mo Alla.

<sup>6</sup>Weetaynood Heroodu naawa mo, e on jemma mun, tawi kanko Petruusu himo jolkaa jolokooje didi, daanii hakkunde suufaaabe dido, tawi aynoobe kas, ngen no

dartori ka dambugal.<sup>7</sup> Onsay malaa'ikaajo Joomiraado on feenani mo, ka o wonnoo don ndaygi. O findiniri mo kanko Petruusu mbabbugol mo ka becce, o wi'i mo, «Immo tinna!» Jolokooje wonnoode ka juude makko den yani.

<sup>8</sup> Malaa'ikaajo on wi'i mo kadi: «Habbu duhol maa ngol, wattodaa pade maa den.» O wadi d'un. Malaa'ikaajo on wi'i mo: «Waano burmusu maa on, jokkaa mi.»<sup>9</sup> Petruusu yalti, jokki mo, tawi o andaa si ballal malaa'ikaajo on ko goonga, tawi himo sikka ko fejninannde tun o hebi.<sup>10</sup> Bay ɓe fey়ii ayninaabe yeeso ben e hikkube ɗon ben, haa ɓe hewtii ka baafal njandi fey়eteengal si yahee ka saare, onsay ngal udditanii hoore maggal yeeso mabbe, ɓe yalti, ɓe yaadi haa e laawol. Tun malaa'ikaajo on seedi e makko.

<sup>11</sup> Kanko Petruusu o hetti non hakkil, o wi'i: «Jooni non, ka haqiiqa, mi andii wonde Joomiraado on imminii malaa'ikaajo mun on, o sortii lan e juude Heroodu e kala ko jamaa Yahuudiyankeebé ben tijjinoo e hoore an.»

<sup>12</sup> Bay o faamii ko wadi kon, o yahi ka galle Mariyama yumma Yuuhanna jammaado Markuusa, ka wobbe moobinoo no toroo. <sup>13</sup> Bay o hoddiike baafal ngal ka naatirgal, jiwo kurkaaduujo no wi'ee Rodaasi badoyii fii andugol ko hombo.

<sup>14</sup> Bay o anditii hawa Petruusu kan, hakkee ko o weltii, doo yo o udditu baafal ngal, o yahi taho, o andinoyi beya wonde Petruusu no ka naatirgal.

<sup>15</sup> Ben wi'i mo: «A feetii!» Kono o wi'i ko goonga. Ben wi'i: «Awa ko malaa'ikaajo makko on!»

<sup>16</sup> Kono tawi Petruusu no jokki tun hoddagol. Bay ɓe udditoyii, ɓe yi'ii mo, ɓe ɣaldii fota. <sup>17</sup> O fankiniri ɓe yeyangol ɓe juude makko den, o sifanii ɓe ko honno Joomiraado on yaltiniri mo ka kaso. O yamiri ɓe, o wi'i: «Andinee dun Yaaquuba e musidal ngal.» Onsay o yalti don, o yaari nokku goo.

<sup>18</sup> Bay weetii, jiiboldu tiidundu wadi e hakkunde suufaabé ben, ɓe woni e landondirgol ko honto Petruusu woni. <sup>19</sup> Heroodu kadi dabbiti mo, kono o yi'aali

mo. O landii suufaabe ben, o yamiri yo ɓe ware. Onsay kanko Heroodu o iwi ka diwal Yahuuda don, o yaari Seezariiya fii wonugol ton.

### Fii no Heroodu Maayiri

<sup>20</sup> Tawi kanko Heroodu himo habidi e Tiiriyankoobe ben e Siduunayankoobe ben. Be ari ɓe tawi mo e nder nanondiral mabbe. Bay ɓe hettii Balastuusa oo dankotoodo kaybonru lando on, ɓe torii buttu, sabu tawde ko leydi on lando tambitinoo leydi mabbe ndin. <sup>21</sup> Bay jalaande nde ɓe haldunoo nden hewtii, kanko Heroodu o bornii conci makko laamu din, o joodii ka jullere makko laamu, o yewti ɓe kambe jamaa on. <sup>22</sup> Jamaa on nangi ewnagol wi'a: «Kaa hawa ko hito allajo nii, hinaa hawa neddo!»<sup>23</sup> Don kisan malaa'ikaajo Joomiraado on libi nawnare e makko, sabu tawde o jonnaali Alla mangural ngal, o yilmi, o maayi.

<sup>24</sup> Kono daaluyee Alla on burti yaajude.

<sup>25</sup> Bay Barnabaasi e Saawulu gaynii golle mun den Yerusalaam, ɓe yiltitii Antiyoosi-Sirii, ɓe nabori Yuuhanna oo jammaado Markuusa.

### Fii no Ruuhu Seniido on Subori Barnabaasi e Saawulu

## 13

<sup>1</sup> Tawi haaloobe ko Alla longini dun e jannoobe no e nder \*moftal wongal ngal Antiyoosi-Sirii, ben-le ko Barnabaasi e Sim'uunu jammaado Baleejo, e Lukiyusi, oo mo Sirenii, e Saawulu e Manayiina, dun ko oo ne'idaado e \*Heroodu lando diwal ngal. <sup>2</sup> E nder ko ɓe rewaynoo Joomiraado on kon, ɓe hoora, \*Ruuhu Seniido on wi'i ɓe: «Wadanee lan Barnabaasi e Saawulu feere fii golle de mi noddiri ɓe den.»<sup>3</sup> Bay ɓe gaynii hoorude toroo, ɓe \*fawi juude mabbe den e hoore Barnabaasi e Saawulu, ɓe nuli ɓe.

### Fii no Barnabaasi e Saawulu Yaari ka Suriire Siipuru

<sup>4</sup> Ben ɓe Ruuhu Seniido on immini, dun ko Barnabaasi e Saawulu, ɓe yahi Seluusi, ɓe bakii don e laana ndiyan fii yahugol Siipuru. <sup>5</sup> Bay ɓe hewtii Saalamini,

6e fejjnini daaluyee Alla on ka juulirde Yahuudiyankeebé ben. Tawi hibe wondi e oo wi'eteedo Yuuhanna jammaado Markuusa fii ko wallitoo 6e.

<sup>6</sup>Bawto dun, bay be tayitoyii ndee suriire fow haa be hewtoyii Paafuusa, be tawi don mbileejo goo, tawi on ko Yahuudiykeejo waditiido annabaajo, tawi on no wi'ee Bar-Iisaa. <sup>7</sup>Tawi himo wondi e on addaado lamminaa ngal diiwal, dun ko oo wi'eteedo Sargiisu Puulusa, tawi on lando ko jooma-hakkiljo. On lando noddi Barnabaasi e Saawulu bay himo faalanoo nanude daaluyee Alla on. <sup>8</sup>Kono oo wi'eteedo Elimaasi, dun ko mbileejo on, (ko fii ko non innde makko nden firiraa), o dartii 6e, tawi himo dabbeude fii no o bonnira gomdinal lando on. <sup>9</sup>Onsay Saawulu, himo wi'ee kadi Puulusa, heewudo Ruuhu Seniido on, tenyini on mbileejo, o wi'i: <sup>10</sup>«Ko an yo heewudo kala noone yoyre e bonki, biidso Ibuliisa, gano kala peewal, a accataa bonnugol laawi feewudi Joomiraado on? <sup>11</sup>Jooni non hedo! Joomiraado on fawete jungo, wumaa, wona e saa'i mo a yi'ataa naange ngen.»Don kisan nibbitani mo, niwre tiidunde yani e makko, o woni e memugol, tawi himo dabba wobbe ko dowa mo. <sup>12</sup>Bay on lando yi'ii kon ko wadi, o yaldi fii jannde Joomi on, o gomdini.

### Fii no Puulusa e Barnabaasi Waajori ka Saare Antiyoosi-Pisidii

<sup>13</sup>Bay kanko Puulusa e wondibbe makko ben be iwii Paafuusa, be bakii don e laana ndiyan fii yahugol Pergii, dun ko e nder ndii leydi wi'eteendi Pamfilii. Bay be hewtii don, Yuuhanna jammaado Markuusa on seedi don e mabbe, o yiltitii Yerusalaam. <sup>14</sup>Bay be iwii Pergii, be jokkitii laawol mabbe haa be hewti ka saare Antiyoosi-Pisidii. Be naati don e nder juulirde, be joodii, dun hawri e \*nalaande fowteteende, dun ko e \*aseweere nden. <sup>15</sup>Bay fii Sariya on e fii annabaabe ben gaynaama jangeede, yeesoobe juulirde nden immini wobbe e mabbe ko wi'a be: «Musibbe, si tawii hidon mari kongudi wakkilinaydi jamaa on, haray yewtee.»

<sup>16</sup> Onsay kanko Puulusa o immii, o townani ɓe jungo, o wi'i: «Ko onon yo

\*Banii-Isra'iila'en e onon ɓee huloobe Alla, heditee! <sup>17</sup> Alla oo jamaa Isra'iilayankeebe subike baabiraabe men ɓen, on Yajnudo kadi oo jamaa fewndo ko ɓe woni tujarankeebe e nder ndii leydi \*Misira, o yaltiniri ɓe ton kadi sookewo makko dolnungo ngon. <sup>18</sup> O mujjanii ɓe kadi wa telen duubi cappande nay ka wulaa. <sup>19</sup> Onsay bay o mulii leyýi jeedidi e nder ndii leydi \*Kanaana, o yedi baabiraabe men ɓen laral leydi ɓen ndin. <sup>20</sup> Dun fow wadi e nder duubi teemedde nay e cappande jowi.

«Bawto dun o addani ɓe hooreebe, haa e fewndo annabi Samu'iila. <sup>21</sup> Bawto dun ɓe torii hebugol lando. Onsay Alla addani ɓe Saawulu biddo Kiisi on, jeyaado e oo bolondaa \*Buniyamiinu, ko laamoo ɓe e nder duubi cappande nay. <sup>22</sup> Bay o follii ondon, o lamminani ɓe Daawuuda, dun ko on mo o seeditornoo dundoo, o daali: «Mi taw Daawuuda mo Yassaa'u ko neddo waalaniido lan e bernde, timminoowo faaleeji an din fow.»<sup>q</sup>

<sup>23</sup> Kanko Puulusa o wi'i kadi: «Ko tippude e fodoore makko nden kanko Alla wadi si Iisaa jibinaa e nder bolondaa Daawuuda on, fii ko wonana Isra'iila'en dandoowo. <sup>24</sup> Ado o arude, hari Yaayaa waajike jamaa Isra'iilayankeebe ɓen fow fii \*lootagol maande tuubuubuyee. <sup>25</sup> Fewndo kanko Yaayaa o timminaynoo golle makko den, o wi'uno: «Hinaa min woni on mo sikkudon, kono on no ara ɓaawo an doo, on mo mi hewtaa hay firtugol boggi pade mun!»

<sup>26</sup> Kanko Puulusa o wi'i kadi: «Ko onon yo musibbe an, ɓibbe bolondaa Ibraahiima, e huloobe Alla wonbe hakkunde mon, ko haa e men enen ngol daalol kisiyee addaa. <sup>27</sup> Ko fii yimbe Yerusalaam ɓen e lambe mun ɓen andaali ko hombo woni Iisaa, awa kadi ɓe faamaali kongudi annabaabe wonaadi jangeede din asewe kala, ɓe laatiniri di jaawugol mo. <sup>28</sup> E hoore ɓe hebaali hujja happando mo

---

<sup>q</sup>13.22 1Sam. 13.14

wareede, kono be torii Pilaatu yo o waru mo.<sup>29</sup> Be laatiniri nii ko windinoo kon fii makko. Onsay be tippini mo ka \*leggal altindiraangal, be wallini mo e nder qaburu.<sup>30</sup> Kono Allaahu on immintini mo e hakkunde maybe ben.<sup>31</sup> Ben yaadaynoobe e makko gila Jaliilu haa Yerusalaam, yi'itike mo e nder balde buy, ben ko seedeebe makko jooni yeeso jamaa on.

<sup>32-33</sup> «Menen, meden fejnjinande on wonde: Alla hunnii ko o fodunoo baabiraabe men ben kon e faybe mabbe ben, dun ko enen. O hunniri dun immintingol Iisaa, tippude e ko windii kon ka beytol dimmol Zabuura, ka o wi'i don:

«Ko an woni Biddo an on,

hande a wonii mo an.»<sup>r</sup>

<sup>34</sup> «Kon ko Alla immintini Iisaa e hakkunde maybe ben, hara o luttaali ka jolu, ko dun o daalunoo, o wi'i:

«Mi yeday on barkiji laabudi holniidi  
di mi fodunoo Daawuuda din.»<sup>s</sup>

<sup>35</sup> Kanko Puulusa o wi'i: «E hoore dun, no wi'aa nokku goo kadi:

«Yaa an Alla, a jabataa Seniido maa on laatoo joldo.»<sup>t</sup>

<sup>36</sup> Puulusa wi'i fahin: «Kono nde Daawuuda wadunoo faaleeji Alladin e nder jamaanu makko ngun, o maayuno, o tawtinaa baabiraabe makko ben, o joli.

<sup>37</sup> Kono on mo Allaahu on immintini laataaki joldo.

<sup>38</sup> «Ko onon non, yo musibbe amen, andee dey ko sabu makko kanko Iisaa fejnjiniranadon yaafuyee junuubaaji din.<sup>39</sup> Kala on hooliido mo jogorte feewudo e hoore kala ko on waawetanooke jogoreede feewudo e nder Sariya Muusaa on.

<sup>40</sup> Ko dun wadi si men wi'ay on, reenee fii wota ko wi'aa kon ka defte annabaabe ben hawru e mon, dun-le ko dundoo:

<sup>r</sup>13.33 Zab. 2.7

<sup>s</sup>13.34 Isa. 55.3

<sup>t</sup>13.35 Zab. 16.10

<sup>41</sup> «Ndaaree onon bee yawitiibe,  
wonee ŋaldube, mulon!  
Ko fii e fewndo mon,  
mi waday kuugal ngal on sikkataano  
hay si on sifanaama!»<sup>u</sup>

<sup>42</sup> Bay Puulusa e Barnabaasi fokkitii yaltude ka juulirde don, ɓe saatinaa e  
aseweere aroore nden, dun ko jalaande fowteteende nden, fii yewtugol fii dun.

<sup>43</sup> Bay mottondiral ngal lannii, Yahuudiyankeebé buy e naatube e diina  
Yahuudiyanke buy jokki Puulusa e Barnabaasi, ɓe yewtidi e mabbe. Onsay  
Puulusa e Barnabaasi wakkilini be fii tabitugol, habbitoo e moyyere Alla nden.

<sup>44</sup> E aseweere hikkunde don nden, fayda saare nden fow mottondiri fii hedagol  
daaluyee Joomiraado on. <sup>45</sup> Bay Yahuudiyankeebé ben yi'ii on jamaa, ɓe nawli, ɓe  
yeddi ko Puulusa yewtaynoo kon, ɓe hoyni mo.

<sup>46</sup> Onsay Puulusa e Barnabaasi yewtiri pellital, wi'i ɓe: «Hari ko e mon taho  
daaluyee Allaahu on haananoo yottineede. Kono bay on bugitike, awa kadi on  
wadaali hoore mon handube e \*ngurndan poomayankejan dan, men yaaray ka ɓe  
wonaa Yahuudiyanke ben. <sup>47</sup> Ko fii, ko nii Joomiraado on yamiriri men, o daali:

«Mi subike on fii yo on wonan leyfí din ndaygu,  
e nabugol kisiyee on haa ka kattudi leyde.»<sup>w</sup>

<sup>48</sup> Bay ɓe wonaa Yahuudiyanke ben nanii dun, ɓe weltii, ɓe mantu daaluyee  
Joomiraado on, tawnoobe no muuyanaa ngurndan poomayankejan dan ɓen fow  
gomdini.

<sup>49</sup> Tawi daaluyee Joomiraado on no layude e nder leydi ndin fow. <sup>50</sup> Kono  
Yahuudiyankeebé ben yuuni e mabbe rewbe teddinaabe rewoobe Alla, e  
mokobaabe saare nden, ben wadi jokke e hoore Puulusa e Barnabaasi, ɓe radii ɓe

<sup>u</sup>13.41 Hab. 1.5

<sup>w</sup>13.47 Isa. 49.6

ka diiwal mabbe.<sup>51</sup> Ko dun wadi si Puulusa e Barnabaasi honki mbullaari pade mun den e Yahuudiyankeebé wonbe ton ben, be yaari Ikonim.<sup>52</sup> Fii kala dun wadii, tawi taalibaabe wonbe Antiyoosi-Pisidii ben kan no heewi weltaare e Ruuhu Seniido on.

### Fii Yaadu Puulusa e Barnabaasi ndun Ikonim

**14** <sup>1</sup>Bay Puulusa e Barnabaasi hewtii Ikonim, be naatiri ka juulirde Yahuudiyankeebé ben. Noone no be yewtiri non wadi haa Yahuudiyankeebé duudube e \*Gereekiyankeebé gomdini. <sup>2</sup>Kono Yahuudiyankeebé be gomdinaali dun ben yuuni be wonaa Yahuudiyanke ben fii yo ben wadu gomdinbe ben bone. <sup>3</sup>Kono latii, be woni Ikonim ko neebi, tawi hibe yewtiraynoo pellital fii Joomiraado on, on Seeditantoodo daaluyee mun sulfu on, himo newnannoo be wadirgol juude mabbe den maandeeji e kaawakeeji moyýí yi'otoodi. <sup>4</sup>Onsay yimbe saare nden senditii, wobbe wontidi e Yahuudiyankeebé ben, wobbe kadi wontidi e \*sahaabaabe ben.

<sup>5-6</sup> Bay Puulusa e Barnabaasi humpitike wonde Yahuudiyankeebé ben e be wonaa Yahuudiyanke ben wondude e yeesoobe mabbe ben immanike be e feragol be kaaye, be tawi yo be yahu, be fattoyoo e dee ca'e jeyaade e ndii leydi wi'eteendi Likayonii, dun ko Listaara e Derbata, e ca'e heedude don den,<sup>7</sup> be woni e waajagol ton fii Kibaaru Moyýo on.

### Fii no Puulusa Imminiri Maaya-Koydeejo on Listaara

<sup>8</sup>Tawi maaya-koydeejo no Listaara don, hebidaado e boofoyaagal, mo yahaali haa hande,<sup>9</sup> tawi on no hedii ko Puulusa yewtaynoo kon. Puulusa tenyini mo, ndaari tawi himo mari gomdinal sellinayngal mo.<sup>10</sup> Onsay kanko Puulusa o ewnii, o wi'i: «Immo darodaa e hoore koyde maa den!» Tun o hawtii nde wootere, o nangi jindugol.

<sup>11</sup> Bay ɓe yi'ii kon ko Puulusa wadi, jamaa on ewnii e haala Likayonii, ɓe wi'i:  
 «Allaabé ɓe mbaadi neddanke tippike e men!»<sup>12</sup> Be inni Barnabaasi Zafsa, Puulusa  
 kanun Hermiisi, bay ko kanko joginoo kongol ngol.<sup>y13</sup> Onsay oo wadoowo  
 sadakaaji fii nduu allaaru mabbe wi'eteendu Zafsa, wondu ka yeeso saare, addi  
 ga'i e \*meetelli telen ka dambude saare, tawi kanko e jamaa on hibe woniri  
 wadangol Puulusa e Barnabaasi sadaka.

<sup>14</sup> Bay sahaabaabe ɓen nanii dun, dun ko Barnabaasi e Puulusa, ɓe seeki  
 dolokkaaji mabbe din, ɓe wubbi, ɓe ukkitoyii e hakkunde jamaa on e hoore hibe  
 sonkana yimbe ɓen, wi'a: <sup>15</sup> «Ko hondun wadanton dun? Menen kadi ko men  
 yimbe wano mo'on! Meden waajorde on wa Kibaaru Moyyo fii ittugol on e dii piiji  
 mehi, ruttodon e Alla Wuurudo on, on Tagudo kammu e leydi e baharu e kala ko  
 woni e mun. <sup>16</sup> E dii jamaanuuji feyjudi, o accuno leyyi din fow jokki faaleeji mun,  
<sup>17</sup> e hoore o accaali seeditorgol moyyere nde o wadata nden, dun ko yedugol on  
 ndiyan saayoojan iwrude ka kammu e saa'iiji moyyooji fii demal, e timminangol  
 on neemaaji e hebbingol berde mon den welo-welo.»<sup>18</sup> Fii kala ɓe yewtirii non, ko  
 karahan ɓe waawiri hadirde ɓen yimbe wadangol ɓe sadakaaji.

<sup>19</sup> Onsay Yahuudiyankeebi iwri Antiyoosi-Pisidii e Ikonim, ɓe murtini jamaa on,  
 ɓe hawtiti, ɓe fidii Puulusa kaaye haa ɓe sikki o maayii, ɓe daasi mo, ɓe nabi ka  
 ɓaawo saare. <sup>20</sup> Kono taalibaabe ɓen hundi mo, o immii, o naatiti ka saare. Bimbi  
 nden jande kanko Puulusa e Barnabaasi ɓe yahi Derbata.

### Fii Yiltitagol Puulusa e Barnabaasi Antiyoosi-Sirii

<sup>21</sup> Bay Puulusa e Barnabaasi waajike fii Kibaaru Moyyo on e nden saare haa ɓe  
 hebii taalibaabe duudube, onsay ɓe yiltitii e dee ca'e doo, dun ko Listaara e  
 Ikonim e Antiyoosi-Pisidii. <sup>22</sup> Be wallitii taalibaabe ɓen fii tiidengol berde mabbe

---

<sup>y</sup>14.12 Ndee innde wi'eteende «Zafsa» e haala Gereeki ko innde allaajo mabbe.  
 «Hermiisi» on kadi ko yewtoowo kongudi on allaajo mabbe.

den, 6e wakkilini 6e e duumagol e gomdinal ngal, 6e wi'i 6e: «Ko e nder tampereeji buy naateten ka \*laamu Alla!»<sup>23</sup> Be toddanii \*moftal kala ko wonana dun ardotoobe. Bay 6e gaynii hoorude toroo, 6e halfini 6e Joomiraado mo 6e gomdini on.

<sup>24</sup> Bawto dün, 6e tayitoyi ngal diiwal Pisidii, 6e yahi Pamfilii. <sup>25</sup> Bay 6e waajike fii daaluyee Alla on ka saare Pergii, onsay 6e yahi Atalii. <sup>26</sup> Be bakii don e laana fii yillitagol Antiyoosi-Sirii, ka 6e yettanoo don 6e halfinaa sulfu Alla on fii dee golle de 6e ari e laatinde doo. <sup>27</sup> Bay 6e hewtii, 6e mottindiri moftal ngal, 6e fillitanii 6e ko Alla wadini 6e kon fow, e ko honno o udditirani 6e wonaa Yahuudiyanke ben dambugal gomdinal ngal. <sup>28</sup> Onsay 6e wontidi e taalibaabe ben don ko neebi.

### Fii Yewtere nden Yerusalem

## 15

<sup>1</sup> Onsay wobbe iwri ka diiwal Yahuuda ari e jannugol musibbe ben, wi'a: «Si on sunninaaka tippude e aada Muusaa on, haray on waawetaake dandeede.»<sup>2</sup> Bay yeddondiral njanal e yewtere tiifunde wonii hakkunde mabbe e Puulusa e Barnabaasi fii dün, onsay musibbe ben aadii yo Puulusa e Barnabaasi e wobbe goo hakkunde mabbe yaadu Yerusalem, 6e tawoya \*sahaabaabe ben e ardotoobe \*moftal ngal fii nden huunde. <sup>3</sup> Bay moftal ngal wattii 6e e laawol, 6e yahi 6e tayitoyi Fenisii e Samariya, e hoore hibe fillitanoo ben musibbe wonbe e den ca'e, 6e fensita ko honno 6e wonaa Yahuudiyanke ben jabiri laawol ngol. Dun wonani musibbe ben fow weltaare njande. <sup>4</sup> Bay 6e hewtii Yerusalem, moftal ngal e sahaabaabe ben e ardotoobe moftal ngal tolni 6e, kambe kadi 6e fillitanii ben ko Allaahu on wadini 6e kon fow.

<sup>5</sup> Onsay wobbe e fedde \*Fariisiyaabe gomdinbe ben hawtii, wi'i: «No haani ka 6e wonaa Yahuudiyanke ben sunninee, 6e yamiree doftagol Sariya Muusaa on.»

<sup>6</sup> Onsay sahaabaabe ben e ardotoobe moftal ngal yiitidi fii ndaarangol ndun muraadu. <sup>7</sup> Bay yeddondiral ngal tiidii hakkunde mabbe, onsay Petruusu hawtii,

wi'ibe: «Musibbe, hidon andi wonde, gila ka nalaade arane, Allaahu on subino lan e hakkunde mon fii no ɓe wonaa Yahuudiyanke ben nanira daaluyee Kibaaru Moyyo on, ɓe gomdina.<sup>8</sup> Alla, on Andudo ko woni e berde, o seeditoranike ɓe yedugol ɓe \*Ruuhu Seniido on wano men non.<sup>9</sup> O wadaali hay fus ko serti hakkunde men e mabbe, ko fii ko gomdinal mabbe ngal o labbiniri berde mabbe den.<sup>10</sup> Jooni non, ko hondun ndarndoranton Alla rondugol taalibaabe ben dongal ngal enen tigi e baabiraabe men ben en waawaali townude?<sup>11</sup> Kono ko moyyere Iisaa Joomi on tanyinorden dandeede, kambe kadi-le wano non.»

<sup>12</sup> Onsay mbatu ngun fow deyyiti, ɓe hedii Barnabaasi e Puulusa, ɓen fillitanii ɓe kala maandeeji e kaawakeeji moyyi di Allaahu on wadini ɓe e hakkunde ɓe wonaa Yahuudiyanke ben.<sup>13</sup> Bay ɓe gaynii yewtude, Yaaquuba kadi yetti haala kan, wi'i: «Hedee lan yo musibbe an!<sup>14</sup> En nanii ko Sim'uunu Petruusu fillitanii en kon, ko honno Allaahu on haajiraa e ɓe wonaa Yahuudiyanke ben gila ka fuddoode, o yetti jamaa e hakkunde mabbe ko wona e innde makko.<sup>15</sup> Kongudi annabaabe ben no fotti e dun-le, ko fii no windii:

<sup>16</sup> «Bawto dun mi artoyay,  
mi banta suudu laamu Daawuuda yanunoondu ndun,  
mi banta kadi ko yirbi kon, mi fewna,

<sup>17</sup> fii no yimbe heddiibe ben dabbira Joomiraado on,  
e kala leyyi di innde an nden jantaa e mun.

<sup>18</sup> Ko Joomiraado on daali dun,  
on Wadunoodo dii piiji andanoodi gila ko booyi.»<sup>y</sup>

<sup>19</sup> Yaaquuba wi'i kadi: «Ko dun wadi si mi mijji wonde moyyaa ka sincanen ben ɓe wonaa Yahuudiyanke tuubanɓe Alla satteende.<sup>20</sup> Kono windanen ɓe tun, wi'en ɓe yo ɓe tertu tuunintinorgol sanamuji e jinaa e naamugol jiibe e yiyan.<sup>21</sup> Ko fii,

---

<sup>y</sup>15.16-18 Amu. 9.11-12

gila e diya jamaanuuji feyfudî, Muusaa no mari yimbe e saare kala ko waajoo fii makko, bay hidéen jangude fii dun e aseweere kala ka juulirde.»

### Batakuru Nabanaandu Gomdinbe ben Antiyoosi-Sirii

<sup>22</sup> Onsay sahaabaabe ben e ardotoobe moftal ngal e moftal ngal fow ndaari tawi no moyfî ka be suba wobbe e hakkunde mabbe, be wattida be e Puulusa e Barnabaasi fii ko yaha Antiyoosi-Sirii. Onsay be subii Yahuuda, jammaado Barsabaa, e Silaasi, tawi ben dido ko be be musibbe ben teddini fota. <sup>23</sup> Be wattidi be e batakuru ndu tawata ko dundoo windii ton:

«Menen bee musibbe mon, dun ko sahaabaabe ben e ardotoobe moftal ngal, men salminii on onon bee musibbe amen wonbe e hakkunde bee be wonaa Yahuudiyanke, hodube Antiyoosi-Sirii e Sirii e Silisii.

<sup>24</sup> «Men nanii wonde wobbe e amen jiibiroyii on kongudi mabbe haa be aaninii wonkiji mon din, ben-le wonaa menen yamiri be dun. <sup>25</sup> Men taw no moyfî, e nder nanondiral amen, ka men suboo wobbe, men immindinana on be e bee yibbe amen, dun ko Barnabaasi e Puulusa, <sup>26</sup> dun ko bee weebitube ngurndan mun dan fii innde Iisaa Almasiihu Joomi men on haa takko mayde. <sup>27</sup> Ko men imminiri Yahuuda e Silaasi, ko ko yewta on e hunduko fii ko woni kon ka batakuru. <sup>28</sup> Ko fii menen e Ruuhu Seniido on men taw no moyfî ka men ronka on fawude dongal goo, si hinaa dii haanudi doo: <sup>29</sup> dun non ko yo on tertö tebbeeli sakkanaadi sanamuujji e yiyan e mummunteeji jiibudi e jinaa. Si on reenike e dun, haray on wadii ko moyfî. Yo jam wonu e mon!»

<sup>30</sup> Onsay kambe imminaabe ben be waynii, be yahi Antiyoosi-Sirii, be wattoy i batakuru ndun e juude mbatu moobiingu don ngun. <sup>31</sup> Bay batakuru ndun jangaama, be weltori kon ko be wakkilinaa. <sup>32</sup> Nde tawnoo Yahuuda e Silaasi ko haaloobe ko Alla longini dun, be beydi wakkilinde musibbe ben, be tiidiniri be kadi kongudi buy. <sup>33</sup> Bay be neebidii e mabbe seeda, musibbe ben newnitani be

ruttagol ka imminnoobe ɓe ben e dow buttu.<sup>34</sup> Kono Silaasi kajun tawi luttugol mo ton no moyyi.<sup>35</sup> Puulusa kadi e Barnabaasi lutti kodaade Antiyoosi-Sirii don e jannugol fejjnindina e yimbe buy fii daaluyee Joomiraado on.

### Fii Datal Puulusa Dimmal ngal Aazii

<sup>36</sup> Balde seeda bawto dun, Puulusa wi'i Barnabaasi: «Yiltitoden, ndartoyen musibbe ben e nder ca'e de waajiden fii daaluyee Joomiraado on e mun den fow, fii andugol ko honno ɓe fewndori.»<sup>37</sup> Tawi Barnabaasi no faalaa yo ɓe yaadu e Yuuhanna jammaado Markuusa.<sup>38</sup> Kono Puulusa ndaari tawi haanaa ka ɓe yaada e on yiltinoodo ɓaawo mabbe gila Pamfilii, salii ɓe dowtude ka golleeji mabbe.

<sup>39</sup> Hakkee yeddondiral ngal tiidii hakkunde mabbe, ɓe sakkitori seedugol. Onsay Barnabaasi yetti Markuusa, ɓe bakii don e laana ndiyan fii yahugol Siipuru.

<sup>40</sup> Puulusa kajun subii Silaasi ko o yaada, bawto musibbe ben halfinde mo kanko Puulusa sulfu Joomiraado on.<sup>41</sup> Onsay ɓe yahi, ɓe tayittoi Sirii e Silisii, e hoore hibe tiidina mofte den.

### Fii Ruttagol Puulusa ngol Derbata e Listaara

**16** <sup>1</sup>Kanko Puulusa o hewtoyi kadi Derbata e Listaara, o tawi no don taalibaajo wi'eteedo Timotee. Tawi on yumma mun ko Yahuudiyanteejo gomfindo, kono ben makko ko \*Gereekiyanteejo.<sup>2</sup> Tawi musibbe ɓe Listaara e ɓe Ikonim ben no joganii mo kanko Timotee kongol moyfol.<sup>3</sup> Tawi Puulusa no faalaa naborde mo. Onsay oyetti mo, o sunnini sabu Yahuudiyanteebe wonbe e din nokkeeli don ben, ko fii hari fow no andi wonde ben makko kanko Timotee ko Gereekiyanteejo.

<sup>4</sup> Tawi kanko Puulusa e Timotee, hibe hollitude e nder ca'e de ɓe rewi e mun den, pehe de \*sahaabaabe ben e ardotoobe \*moftal ngal Yerusalaam yetti den fii yo de huutore.<sup>5</sup> Tawi mofte den no tiidude tun e nder gomfinal ngal, awa kadi hibe beydaade duudugol nande woo nande.

### Fii Ruttagol Puulusa ngol Firgii e Galaasi

<sup>6</sup>Nde tawnoo \*Ruuhu Seniido on newnanaali ɓe fejjinoygol daaluyee on e nder \*Aazii on, ɓe yahi ɓe tayitoyi Firgii wondude e leydi Galaasi ndin. <sup>7</sup>Bay ɓe hewtii takko Misii, ɓe etii fii yahugol Bitinii, kono laatii Ruuhu Iisaa on newnanaali ɓe. <sup>8</sup>Onsay ɓe tayitiri Misii don, ɓe yahi Turuwaasi. <sup>9</sup>E nder jemma on, kanko Puulusa o yi'i e nder koydol, goddo mo Masedonii no darii no jeeja mo, wi'a: «Rewu Masedonii gaa, faabodaa men!»<sup>10</sup> Bawto ngol koydol Puulusa, men dabbi kisan feere no men hewtira Masedonii, sabu meden felliti ko Alla noddi men ton, fii yo men waajo fii Kibaaru Moyyo on.

### Fii no Linda Gomdiniri ka Saare Filipii

<sup>11</sup>Bawto dun, men bakii Turuwaasi don e laana ndiyan, men sutori Samotiraasi. Bimbi nden jnande kadi men sutori Neyapolii. <sup>12</sup>Bay men iwii don, men yahi Filipii, dun ko saare wonde e diiwal aranal ngal ka leydi Masedonii, jeyaande e ley laamu Roomu, men woni Filipii don e nder balde.

<sup>13</sup>Nande \*jalaande fowteteende nden, dun ko \*aseweere nden, men yahi e binde caangol, dun ko ka baawo saare, ka men tanyinino ko don wonnoo ka juuletee. Bay men joodike, men yewti rewbe moobinoobe don ɓen. <sup>14</sup>Tawi no e ɓen debbo rewoowo Alla, on no wi'ee Linda, jeyaado e ndee saare wi'eteende Saayatiira, yeeyoowo gaara baka. Tawi himo hedino, Joomiraado on kadi udditi bernde makko nden fii yo o wonan ko Puulusa yewtaynoo kon. <sup>15</sup>Bay o \*lootidaama e beynguure makko nden maande kisiyee, o saatini men e hoore himo wi'a: «Si tawii hidon jogori lan wa gomdindo Joomi on, haray naatee ka suudu an, weeron ka beynguure an doo.» O jeeji men e dun haa men jabi.

### Fii no Puulusa e Silaasi Jogoraa ka Kaso

<sup>16</sup> Bawto d'un, ko men yahata ka juuletee don, kordo mo jinnawii \*hiitinoowii nangi, ari fotti e amen, tawi kon ko o hiitonoo no okkoraynoo jeybe mo ben jawle buy. <sup>17</sup> O woni e jokkugol men, menen e Puulusa, e hoore himo ewnoo, wi'a: «Bee yimbe ko kurkaadi Alla Jom Bural on, awa hibe fejninandé on laawol kisiyee on!»

<sup>18</sup> O wadi d'un e nder balde buy. Bay Puulusa haabii d'un, o yeýítii, o wi'i ngin jinnawii: «Mi yamirii ma e innde Iisaa Almasiihu on, yaltu e oo debbo!» Jinnawii ngin yalti e makko e on saa'i tigi.

<sup>19</sup> Bay jeybe kurkaadu ndun tawii ka be tanyinino hebugol don bonii, be nangi Puulusa e Silaasi, be poodi be, be addi yeeso hooreebe ben ka nokkuure fottirde.

<sup>20</sup> Onsay be addi be ka naawoobe ben, be wi'i: «Bee yimbe ko Yahuudiyankeebé, hibe jiibude saare men nden, <sup>21</sup> be janna naamuji di en newnanaaka jabugol maa wadugol, enen bee jeyaabe e laamateeri Roomu!»

<sup>22</sup> Jamaa on kadi immanii be kambe dido. Bay naawoobe ben wadii haa be fortii be dolokkaaji din, be yamiri yo be luubor be bedi. <sup>23</sup> Bay be gaynii be luubaade, be bugii be ka kasó. Be yamiri aynudo kasó on yo o jogo be, o ayna fota. <sup>24</sup> On yamiraado d'un bugii be ka nder kasó nder-nderwo, o dumbi be ka koyde.

<sup>25</sup> Bay wonii tumbere jemma, Puulusa e Silaasi woni e toragol Alla, beytana mo. Tawi kasooobe ben no hedii be. <sup>26</sup> Tun, nde wootere leydi ndin dimbii ko tiidi, didoodi kasó ngon yergi. E on saa'i tigi baafe kasó ngon fow udditii, jolokooje de kasooobe ben jolkano den kadi jolkitii. <sup>27</sup> Aynudo kasó ngon fini. Bay o yi'ii baafe kasó ngon udditike, o sorti kaafa makko kan fii wartagol, ko fii hari himo sikka kasooobe ben dogii. <sup>28</sup> Kono Puulusa ewnii mo e hawa tiiduka, wi'i: «Wota a wadito bone woo! Men fow meden doo!»

<sup>29</sup> Onsay kanko aynudo kaso ngon o torii ndaygu, o wubbi o naati, o yani yeeso Puulusa e Silaasi e hoore himo diwna. <sup>30</sup> Onsay o yaltini bē ka yaasi, o wi'i:  
 «Koohoobe, ko hondun mi wadata fii yo mi dande?»

<sup>31</sup> Be jaabii mo, bē wi'i: «Gomdin Iisaa Joomi on, dūn a dandete, an e beynguure maa nden.»<sup>32</sup> Onsay bē fejnindinani mo e kala wondo ka suudu makko daaluyee Joomiraado on. <sup>33</sup> Kanko kadi o yetti bē e on saa'i tigi e nder on jemma, o lootani bē bar meeji mabbe din. E on saa'i tigi kanko kadi o \*lootaa maande kisiyee, kanko e yimbe suudu makko ndun fow. <sup>34</sup> O werni bē ka suudu makko, o bannani bē jaametee, o weltodi e beynguure makko nden fow fii ko bē gomdini Alla kon.

<sup>35</sup> Bay weetii, jaawoobe ben immini mbatulaabe mun ben ko yaha wi'a aynudo kaso on: «Accitu ben yimbe.»

<sup>36</sup> Onsay aynudo kaso on fillitanii Puulusa kon ko bē wi'i, o wi'i mo: «Naawoobe ben imminii wobbe ko wi' ammi yo mi accitu on. Jooni yaltee, yahon e hoore buttu.»

<sup>37</sup> Kono Puulusa wi'i ben mbatulaabe: «Bay bē focci men ka tumbere mbatu e baawo jaawugol men, menen bee jeyaabe e laamateeri Roomu, e hoore dūn bē bugike men ka kaso, e hara jooni bē yaltinay men ka kene e dow gundoo?  
 Waawaa wonude! Kambe tigi yo bē aru, bē yaltina men!»<sup>38</sup> Onsay ben mbatulaabe yahi hollitoyi dūn jaawoobe ben. Ben huli bay bē andii ben ko jeyaabe e laamateeri Roomu. <sup>39</sup> Onsay ben ari, bē jeeji bē, bē acciti bē, bē torii bē kadi yaltugol saare nden. <sup>40</sup> Bay bē yaltii ka kaso, bē naatiri ka oo debbo wi' eteedo Linda, bē yiidi e musibbe ben, bē wakkilini bē. Onsay bē yahi.

### Fii Yaadu Puulusa ndun Tesalonii

17

<sup>1</sup> Be rewogi Amfipolii e Apolonii, bē hewti Tesalonii ka Yahuudiyankeebē ben mari juulirde don. <sup>2</sup> Puulusa naati don wano woowirani mo non, o wondi e mabbe e nder aseweje tati, himo yewtidude e mabbe fii ko bindi din wi'i kon. <sup>3</sup> O sifii, o

weebiti wonde \*Almasiihu on no haanunoo tampude e immintineede kadi e hakkunde maybe ben, o wi'i be: «Iisaa oo mo mi woni on wowlande fii mun, ko on woni Almasiihu on.»<sup>4</sup> Wobbe e mabbe hoolii dun, be tawti Puulusa e Silaasi, e hoore dun \*Gereekiykeebe duudube rewoobe Alla, e rewbe buy jeyaabe e burbe teddude ben kadi hoolii.

<sup>5</sup> Kono Yahuudiyankeeben nawli dun, be yetti wobbe e bonbe wonbe ka fottirde ben, be wattidi e mabbe, be wadi haa sonko wadi e nder saare nden e haa yimbe ben dilliri hen fow. Be yahi ka suudu oo wi'eteedo Yaasuunu fii dabbitugol Puulusa e Silaasi be adda be e yeeso jamaa on. <sup>6</sup> Laatii be tawaali be ton. Onsay be poodi Yaasuunu e musibbe goo, be addi be yeeso hooreebe saare nden, e hoore hibe sonka, wi'a: «Bee jiibube aduna on fow arii doo kadi, <sup>7</sup> Yaasuunu wernii be! Be fow hibe dartaade yamirooje lando mawdo Roomu on, e hoore hibe wi'a lando goo no woodi wi'eteedo Iisaa.»<sup>8</sup> Din kongudi jibi jamaa on e jaawoobe ben.

<sup>9</sup> Laatii be accitude Yaasuunu e beya woo nde be yobunoo alamaani.

### Fii Yaadu Puulusa ndun Biriyata

<sup>10</sup> E on jemma kisan musibbe ben watti Puulusa e Silaasi e laawol Biriyata. Bay ben hewtoyii, be naatiri ka juulirde Yahuudiyankeeben. <sup>11</sup> Tawi berde ben den no buri be Tesalonii ben udditaade. Be jabiri daaluyee on hejaare tiidunde e hoore hibe taskotonoo nande woo bindi din fii andugol ko be wi'aa kon si ko non woniri. <sup>12</sup> Onsay buy e hakkunde mabbe gomdini, be gomdindini e rewbe Gereekiykeebe teddube e worbe Gereekiykeebe duudube.

<sup>13</sup> Kono nde Yahuudiyankeeben Tesalonii ben andunoo wonde Puulusa no fenjinnde kadi daaluyee Alla on Biriyata, ben kadi ari, be memmini jamaa on, be jiibindiri. <sup>14</sup> Kisan, musibbe gomdinbe ben wadi feere no Puulusa yaara ka daande baharu, kono Silaasi e Timotee kajun lutti don. <sup>15</sup> Ben wonnoobe dowtude

Puulusa, bē ardii mo haa Atiina. Onsay bēn yiltitii, bāy bē yamiraama wi'ugol Silaasi e Timotee wonde yo bēn tawtoy mo ko yaawi.

### Fii Arugol Puulusa ngol Atiina

<sup>16</sup> Nde tawnoo Puulusa no habpii bēya Atiina, tawi bernde makko nden no aani fota kon ko o yi'aynoo saare nden no jokki sanamuucci. <sup>17</sup> Onsay o yewtidi e Yahuudiyankeebē ben e rewoobe Alla ben ka juulirde e yimbe fottaynoobē ben ka nokkuure fottirde nden, dun non tawi ko jānde woo. <sup>18</sup> Faamubē goo e nder fedde Epikuriibē ben e fedde Sitoyikiibē ben nangi e yewtidugol e makko. Onsay wobbe e mabbe wi'i: «Ko hondun oo wowloowo faalaa wowlude?» Tawi wobbe e mabbe no wi'a: «Himo wa'i wa waajotoodo fii allaabe jananbe goo.» Tawi dun fow ko fii himo waajaade fii Iisaa e kibaaru mun moyyo on e fii ummutal ngal. <sup>19</sup> Onsay bē yetti mo, bē nabi ka mbatirde wi'eteende Areyopaasi, bē wi'i mo: «A waaway men andinde ko hondun woni ndee jannde heyre nde wondaa wowlude fii mun? <sup>20</sup> Ko fii hida wadude e noppi amen piiji dī men woowaa nanude, meden faalaa andude ko hondun woni dun.»<sup>21</sup> Tawi bē Atiina bēn fow e hobbe wondunoobē e mabbe bēn ko jokkunoo woo ko wowlugol maa hedagol piiji hesi.

<sup>22</sup> Onsay Puulusa darii ka tumbo mbatirde, o wi'i: «Ko onon yo bē Atiina, mi ndaarii e cende den fow, mi tawii ko on bē diina fota.<sup>23</sup> Awa kadi e nder ko mi feyyata kon, mi yi'ii kala ko rewoton, e hay mi yi'ii \*layyorde ka dundoo windii: «Ko ko allajo mo andaaka.» Dun ko on mo wondon teddinde, mo tawata on andaa, mi woni on fejnjinande. <sup>24</sup> Dun ko on Alla tagudo aduna on e kala ko woni e mun, on wondo Joomiraado kammuuli din e leydeeble den, on ko mo hodataa e nder juulirde de yimbe moyyiniri juude mun. <sup>25</sup> Hinaa neddanke wadanta mo, wa si tawii himo hatonjini e goddun, ko on woni Yedoowo mo kala ngurndan e poopaali e kala huunde. <sup>26</sup> Ko immorde e aaden gooto o tagiri leyyi neddanke din fow, yo bēn hodu e hoore ndelo leydi ndin fow. Awa o happyino saa'iiji mabbe din

e ittiri ko ɓe hodata e mun kon,<sup>27</sup> fii no ɓe dabbira Alla, ɓe yi'a mo si no hawri e nder memugol, fii kala o woddaaki hay gooto e men.<sup>28</sup> Ko fii ko kanko hebirden ngurndan, waawirden memminaade, ko e makko kadi woodaden. Ko dun yubboobe gimdi mon goo no wi'i: «Ko en faybe makko kadi.»

<sup>29</sup> «Bay non ko en faybe Alla, haanaa ka mijoden wonde Alla no nandi e karjye e kaalisi maa e kaaye lesaade fotinaa, hara ko e immorde e mijo neddanke.<sup>30</sup> Hari Allaahu on jogoraano yimbe ben ko ɓe andaano mo kon, kono jooni o daalanii yimbe ben fow e nder nokkeeli din fow yo ɓe tuubu.<sup>31</sup> Ko fii o happii nalaande nde o jaawirta aduna on peewal, rewrude e on neddo mo o toddii, dun ko on mo o wadirani fow seedee timmudo immintingol mo e hakkunde maybe ben.»

<sup>32</sup> Nde ɓe nanunoo himo wowla fii ummutal maybe ben, wobbe e mabbe jali mo, wobbe ben wi'i: «Men hedoto ma jande goo fii dun.»<sup>33</sup> Onsay kanko Puulusa o sortii hakkunde mabbe.<sup>34</sup> Kono fow e mun, dun hadaali wobbe humoo e makko, gomdina. Tawi no tawaa e ben oo wi'eteedo Denuusi, tawdaado e dental fewjoobe Areyopaasi ben, e debbo no wi'ee Damaari, kapun e wobbe goo kadi.

### Fii Yaadu Puulusa ndun Korenti

**18** <sup>1</sup>Bawto dun, Puulusa iwi Atiina, o yahi Korenti. <sup>2</sup>O tawi don Yahuudiyankeejoo wi'eteedo Akiila, mo iwdi mun woni Pontii, tawi neebaali ko on yaltidi e sonna mun Piriskiila leydi Italii, sabu ko Kuloodiyusu lando Roomu on yamiri Yahuudiyankeeben fow yaltugol Roomu kon. Onsay Puulusa yahi yiidoyi e mabbe,<sup>3</sup> bay tawii ko mecce goote ɓe mari, o weeri ka mabbe, ɓe woni e gollidugol. Tawi ko wonnoo mecce mabbe ko moyingol cuudi bagi.<sup>4</sup> Tawi kanko Puulusa himo yewtaynood yewtereeji e aseweere kala ka juulirde fii fellintingol Yahuudiyankeeben e \*Gereekiyankeeben.

<sup>5</sup> Kono bay Silaasi e Timotee iwii Masedonii hewtii, Puulusa jokkii e daaluyee on tun e seeditanagol Yahuudiyankeeben wonde ko Iisaa woni \*Almasiihu on.

<sup>6</sup>Kono nde tawnoo Yahuudiyankeebé ben no liddaade mo, hoyna, o fiddí conci makko din, o wi'i be: «Yo yiyan mon dan yantu e hoore mon, min mi laabii. Kono gila jooni ko ka be wonaa Yahuudiyanke ben mi yaarata.»

<sup>7</sup>O iwi don, o yahi e suudu aaden rewoowo Alla no wi'ee Titiyuusu Yustuusa, tawi kadi suudu makko ndun no badondiri e juulirde nden. <sup>8</sup>Onsay oo wi'eteedo Kirispuusa, dun ko ardiido juulirde nden, kajun e beynguure mun nden fow gomdini Joomi on. Korentiyankoobe duudube kadi hedotonoobe Puulusa gomdini, \*lootaa maande kisiyee.

<sup>9</sup>Bawto dun, Joomiraado on daalani Puulusa e nder jemmaare goo e nder koydol, o wi'i mo: «Wota a hulu, yewtu, wota a fanku. <sup>10</sup>Ko fii min mido wondi e maa, gooto fawataa ma jungo fii wadugol ma ko boni, ko fii mido mari jamaa duududo e nder ndee saare doo.»<sup>11</sup> Onsay kanko Puulusa o daakii hakkunde mabbe e nder hitaande e lebbi jeegoo, himo janna daaluyee Alla on.

<sup>12</sup>Wa fewndo on saa'i tawi ko Galiyunu lammina Akaaya. Onsay Yahuudiyankeebé ben immanii Puulusa e nder nanondiral mabbe, be addi mo ka yeeso jaawirdu, <sup>13</sup>e hoore hibe wi'a: «Oo neddo no fellintinde yimbe ben no be rewira Alla e noone no woopondiriri e Sariya on!»

<sup>14</sup>Fewndo ko Puulusa udditata hunduko mun kon, tawi Galiyunu wi'ii Yahuudiyankeebé ben: «Ko onon yo Yahuudiyankeebé, si tawiino ko angal peewal goo maa bonnere goo, mi hedotono on e hoore no newori. <sup>15</sup>Kono bay ko yeddondiral fii haalaaji e fii inde e sariyaaji mon onon tigi, yo dun wonu haaju mon. Mi faaletaake wonande on jaawoowo dun.»<sup>16</sup> Onsay o yaltini be ka jaawirdu. <sup>17</sup>Tun, be fow be nangi Sostene, dun ko ardiido juulirde nden, be woni e piyugol mo ka yeeso jaawirdu. Tawi Galiyunu haajaaka e dun.

**Fii Yiltitagol Puulusa Antiyoosi-Sirii**

<sup>18</sup> Laatii Puulusa daakii Korenti don kadi ko neebi. Bawto dun, o waynitii musibbe ben. Onsay o fembii ka wi'etee don Kenkere, sabu himo woondunoo woondoore. Ontuma o bakodi e Piriskiila e Akiila e laana ndiyan fii Sirii. <sup>19</sup> Be hewti Efeesi. Puulusa acci don be o wondunoo ben, o naatoyi ka juulirde, o yewtidi e Yahuudiyankeeben. <sup>20</sup> Ben torii mo wonugol don seeda, kono laatii o jabaali. <sup>21</sup> O waynitii be, o wi'i: «Mi aroyay ka mon si Allaahu on jabii.» Bay o iwii Efeesi don e laana ndiyan, <sup>22</sup> o tippoyii Seezariiya. O yahi, o hiwroyii \*moftal ngal, onsay o yahi Antiyoosi-Sirii.

**Fii no Apoloosi Waajori ka saare Efeesi e Korenti**

<sup>23</sup> Bay o wonii don seeda, o yiltitii, o jindi e ca'e Galaasi e Firgii den, o wakkilini taalibaabe ben fow. <sup>24</sup> Bawto dun, Yahuudiyankeejoo waawudo haala, andudo kadi bindi daaluyee on, wi'eteedo Apoloosi jeyaado Aleksandiri hewti Efeesi. <sup>25</sup> Tawi on no jangi fii laawol Joomi on, himo wowliraynood jino tiidungo, himo fejnjinaynood kadi janna no feewiri fii Iisaa, tawi e hoore dun fow ko ko Yaayaa lootaynood kon tun o andi. <sup>26</sup> Onsay o yewtiri pellital ka nder juulirde. Bay Piriskiila e Akiila hedike mo, be yaadi e makko, be fejnjinanoyi mo no woniri non tigi fii laawol Alla ngol.

<sup>27</sup> Kono bay tawii Apoloosi no faalanoo yahugol Akaaya, musibbe ben wakkilini mo, be windani kadi taalibaabe ben wonde yo be wernu mo no moyiri. Bay o hewtii don, o nafi ben gomdinirbe sabu sulfu Alla on, <sup>28</sup> e hoore himo yeddondiraynood e Yahuudiyankeeben ka tumbondiral no tiidiri, e himo banginira bindi sin wonde ko Iisaa woni Almasiihu on.

**Fii no Puulusa Janniroyi ka saare Efeesi****19**

<sup>1</sup>Fewndo ko Apoloosi on woni Korenti, tawi Puulusa kajun tayitoyii leyde dowje den, haa o hewtoyii Efeesi, o fotti don e taalibaabe goo. <sup>2</sup>O wi'i ßen: «Hara on hebii Ruuhu Seniido on wa ko gomdindon?»

Ben jaabii mo, ße wi'i: «Menen hari hay men nanaali wonde Ruuhu Seniido no woodi.»

<sup>3</sup>Onsay o wi'i ße: «Awa ko honno lootiranodon?»

Ben kadi jaabii mo, wi'i: «Ko no Yaayaa lootiraynood non.»

<sup>4</sup>Puulusa wi'i: «Yaayaa ko fii tuubuubuyee looti, e hoore dun himo wi'aynoo yimbe ßen yo be gomdin aroyoowo baawo makko on, dun ko Iisaa.»<sup>5</sup>Bay be nanidin kongudi makko, ße \*lootaa maande kisiyee e innde Iisaa Joomi on. <sup>6</sup>Onsay Puulusa \*fawi juude mun den e hoore mabbe, Ruuhu Seniido on ari e mabbe, ße woni e wowlugol e \*haalaaji janani, wowla ko Alla longini ße. <sup>7</sup>Tawi ßen yimbe ko wa ße sappoo e dido.

<sup>8</sup>Onsay Puulusa naati ka juulirde, o yewtiri don pellital. E nder lebbi tati himo yewtidude e mabbe o fellintinana ße ko yowitii e fii \*laamu Alla ngun. <sup>9</sup>Kono bay wobbe wonii e sattinkinagol e angal gomdingol e aybingol laawol Joomi on e hakkunde jamaa on, o sortii hakkunde mabbe, o yetti taalibaabe ßen o wadi ße feere, o woni e yewtidugol e mabbe ßande woo ka dudal oo wi'eteedo Tirauusu.

<sup>10</sup>Dun neebi yeru duubi didi, haa kala hodudo \*Aazii humpitii fii daaluyee Joomiraado on, dun ko Yahuudiyankeebé ßen e \*Gereekiyankeebé ßen fow.

<sup>11</sup>Tawi Allaahu on no wadaynood kaawakeeji moyýí hawniidi rewruude e Puulusa, <sup>12</sup>haa ka tawata hibe yahaynood ße yetta disaaje maa lince de Puulusa meemaynood den, ße adda, ße wada e nawnube ßen, ßen ndikka, jinnaaji bondi din kadi yalta e mabbe.

<sup>13</sup> Yahuudiyankeebé goo, jindaynoobé wi'a no radoo jinna, woni e jantagol e hoore ben be jinnaaji woni e mun innde Iisaa Joomi on, hara hibe wi'a: «Mi yamirii on yaltugol e innde Iisaa, on mo Puulusa woni waajaade fii mun!»<sup>14</sup> Tawi ben wadaynoobé dun ko be njeedido, ben-le ko be bibbe oo wi'eteedo Sekubaa, tawaado e hooreebe \*yottinoobé sadaka Yahuudiyankeebé ben.

<sup>15</sup> Ngin jinnawii jaabii 6e, wi'i: «Mido andi Iisaa, mido andi kadi ko hombo woni Puulusa, kono onon ko on hombe?»<sup>16</sup> Onsay on neddo mo ngin jinnawii woni e mun yani e mabbe, o waawi be fow e hoore doole tiidude, haa ben dogi yalti e ndun suudu be bornaaki, e hoore hibe barminaas.

<sup>17</sup> Kala Yahuudiyankeeo e Gereekyankeejo hodudo Efesi andi fii fun, kulol nangi be be fow, onsay innde Iisaa Joomi on mawninaa. <sup>18</sup> Onsay buy e arube e gomdinde ari qirritii, weebiti boneeji di be wadunoo. <sup>19</sup> Bawto dun, yimbe buy wadaynoobé mbilankaaku, addi defte mun, be sunni de yeeso fow. Coggu majje on jittaa, tawaa ko tammaaji kaalisi guluuji cappande jowi. <sup>20</sup> Ko nii, daaluyee Joomiraado on woni layirde semba e hoore doole.

<sup>21</sup> Bawto dun Puulusa ebbani fii yahugol Yerusalaam, hara ko Masedonii e Akaaya o rewri. O wi'i: «Si mi iwii don, bee mi hewtoya Roomu.»<sup>22</sup> Onsay o immini wallindirteebe makko dido Masedonii, dun ko Timotee e Arastuusa, kanko o luttiti Aazii don seeda.

### **Fii no oo Siyaakeejo wi'eteedo Dimitiriyyusu Imminiri Gere**

<sup>23</sup> Onsay jiiboldu tiifundu wadi sabu laawol Joomi on. <sup>24</sup> Tawi no e nden saare siyaakeejo wi'eteedo Dimitiriyyusu, tafaynoodo rewirkoy tosokoy tafiraakoy kaalisi, hara ko nandintinaakoy e rewirdu allaajo mabbe debbo wi'eteedo \*Artemiisi on. Tawi dun no wondannoo e be o tafidaynoodo ben tono tiidudo. <sup>25</sup> On moobindiri be o tafidaynoodo ben, kambe e be be kafidunoo mecce goote ben, o wi'i be: «On fow hidon andi, fii men on ko e dee golle doo humii,»<sup>26</sup> awa kadi hidon

yi'ude, hidon nanude ko woni fey'ude kon, hara hinaa Efeesi doo tun, fayda ko e  
nder Aazii on fow wonde, oo wi'eteedo Puulusa no murtinde jamaa duududo,  
fellintinira be wi'ugol wonde allaaji moy'iniraadi juude neddanke wonaa allaaji.

<sup>27</sup> Dun non hinaa fii hayfingol mecce men den tun, kono ko libugol fii nduu  
rewirdu oo allaajo debbo mawdo wi'eteedo Artemiisi e boorugol teddungal  
makko ngal, on mo Aazii fow e aduna on fow woni rewude.»

<sup>28</sup> Bay be nanii din kongudi, be heewi tikkere, be nangi e ewnagol, wi'a:  
«Artemiisi Efeesiyankoobe ben ko mawdo!»<sup>29</sup> Onsay saare nden fow jiibondiri, be  
wubbidi, be saalori bee Masedoniyanckoobe be Puulusa jindidaynoo, dun ko  
Gayuusi e Aristarke, be nabori be ka fijirde mawnde.<sup>30</sup> Puulusa kadi faalaa  
hollitaade jamaa on, kono laatii taalibaabe ben jaabaali.<sup>31</sup> Hay wobbe e hooreebe  
Aazii ben, be tawata ko yibbe makko kanko Puulusa, be nuli wobbe e makko ko  
jeeja mo fii wota o yahu ka fijirde mawnde.<sup>32</sup> Tawi wobbe no ewnoo godfun goo,  
beya kadi no ewnoo godfun goo, ko fii jiibaare nden no woni hakkunde dental  
ngal, e hoore dun burbe ben andaa wuren ko hondun moobindiri be.<sup>33</sup> Onsay  
wobbe e hakkunde jamaa on lowi oo wi'eteedo Aleksander mo Yahuudiyankeebi  
ben feyini yeeso dental ngal. Kanko Aleksander o towni jungo, tawi himo faalaa  
sifanaade jamaa on.<sup>34</sup> Bay beya andii ko o Yahuudiyankeeo, fow ewnodi wa  
saa'iiji didi, hibe wi'a: «Artemiisi Efeesiyankoobe ben ko mawdo!»

<sup>35</sup> Onsay hoore kaydi on dahi yimbe ben, o wi'i be: «Ko onon yo Efeesiyankoobe,  
hara ko hombo woni andaa wonde saare Efeesi nden ko ngaynaakoore rewirdu oo  
allaajo debbo mawdo wi'eteedo Artemiisi, awa kadi ko nde ngaynaakoore  
nandolla makko iwrudo ka kammu on?<sup>36</sup> Bay dun hinaa ko yeddinii, wonee  
deeyube, hara on wadiraali huunde hawjere.<sup>37</sup> Ko fii on addii bee yimbe, be  
tawata bonnaa ka hormorde, be hoynaa kadi allaajo men debbo on.<sup>38</sup> Si tawii non  
Dimitiriyusu oo, e siyaakeebe be o kafidi mecce ben no galididi e goddo, haray no  
woodi jaawirdi e jaawoobe lamminaabe fii mun, yo be wullito e ben.<sup>39</sup> Si tawii

non hidon mari godsun ko beyditii e dun, haray ko ka dental ardinaangal ngal dundon moyintee.<sup>40-41</sup> Ko fii hidon waawi hebude feloore fii nduu murtaldu wadundu hande, bay dalil woo alaa mo holloyen ko hondun wadirde nduu jiboldu.» Bay o gaynii wowlude dun, o yilti jamaa on.

### Fii Yaadu Puulusa Masedonii e Gereesi

# 20

<sup>1</sup> Bay murtaldu ndun accii, Puulusa 6anniti taalibaabe ben. Bay o gaynii be wakkilinde, o waynii 6e, o immii, o fokkitani yahugol Masedonii. <sup>2</sup> O tayitoyi den leyde e hoore himo yewta yimbe ben nooneeji no be wakkilora, onsay o hewtoyi Gereesi. <sup>3</sup> Onsay o kodii don lebbi tati, hari himo woniri yettugol don laana ndiyan, yaara Sirii. Kono nde tawnoo Yahuudiyankeebi ben no ebbani mo janfa, o aadii yiltitagol Masedonii. <sup>4</sup> Hari ko o wondi ko dowta mo, ko oo biddo Piruusi mo Biriyata wi'eteedo Sopateere, e Aristarke e Sekondiisu, on ko mo Tesalonii, e Gayuusi, on kadi ko mo Derbata, e Timotee e Tikiiki e Torofiumi, bee fow ko be iwdi \*Aazii. <sup>5</sup> Ben woni yeeso, be habboyii men Turuwaasi. <sup>6</sup> Menen kadi, bay \*Juldeere Bireedi de Aldaa e Lewen nden feyii, men bakii e laana ndiyan Filipii. E nder balde jowi men tawoyi be Turuwaasi, men wadi don balde jeedidi.

### Fii Wurniteede oo wi'eteedo Etikuusi

<sup>7</sup> E asewe kiikiide, men moobondiri fii jaamidugol. Nde tawnoo Puulusa ruttoto bimbi nden jande, o yewtidi e tawanoobe ben, o junni yewtere makko nden haa tumbere jemma. <sup>8</sup> Tawi lampuuji duududi no ka suudu dow-dowru ka men mottondirnoo don. <sup>9</sup> Tawi kadi suka no wi'ee Etikuusi no joodinoo e damun tosokun<sup>z</sup> e on koore tammo. O yetti doyngol luggungol e nder ko Puulusa juutini yewtere nden kon, o accitii ka koore ton sabu doyngol ngol, o yani. O imminaa, tawi o maayii. <sup>10</sup> Onsay Puulusa tippii, o ugginii e hoore makko, o yetti mo, o

---

<sup>z</sup>20.9 «Damun tosokun» ko ko wi'eteet «fineeter» kon fewndo doo.

tambii, o wi'i: «Wota on aanu, ko fii himo wuuri.»<sup>11</sup> Bay kanko Puulusa o yawitoyii, o tayiti bireedi on, ojnaami. Bawto dun, o yewti kadi ko juuti haa wa ka peeral fajiri. Onsay o yahi.<sup>12</sup> Bawto dun, suka on nattaa ko o wurdo, dun wonani ɓe welo-welo mawngo.

### Fii Iwugol Puulusa Efeesi Yaha Miletii

<sup>13</sup> Onsay menen men hikkanii men yeeso, men bakii don e laana ndiyen fii yahugol Asoosi ka men haanunoo yiitidude e Puulusa don, ɓay hari kanko o aadike wonde o seppay.<sup>14</sup> Bay o tawoyii men Asoosi, men yawni mo ka laana fii yaadugol e makko Mitileeni.<sup>15</sup> Bay men iwii don, men jokki baharu on haa men hewtoyi bimbi ndenjande yeeso Kiyoo. E nallal hikkungal don ngal kadi, men meemoyi ka wi'etee don Samoosi. Bawto ngal nallal don kadi, men hewtoyi Miletii.<sup>16</sup> Tawi Puulusa no mijinoo feyfugol Efeesi tun hara daraaki, fii wota o tongo e nder Aazii on. Ko fii hari himo hawji hewtoyogol Yerusalaam fii Juldeere \*Pentakosta nden, si tawii dun no waawi mo gasande.<sup>17</sup> Ko onsay, ko o woni Miletii don, kanko Puulusa o immini ko yahana ardotoobe \*moftal ngal Efeesi.<sup>18</sup> Bay ɓen arii, o wi'i ɓe: «Hidon andi ko honno mi wondiri e mo'on yeru ko mi woni doo kon, gila nande mi tippi Aazii.<sup>19</sup> E hoore dun mi kurkanike Joomiraado on, e hoore yankinaare fow, e nder gondi, e hakkunde ndarndeede wonandun lan janfaaji immorde e Yahuudiyanke'en.<sup>20</sup> E ɓaawo suudugol on hay huunde, mido fejninandé on, janna on e hakkunde fow e ka cuudi kala ko wondani on e nafa,<sup>21</sup> e seedintinangol Yahuudiyankeebé ɓen e \*Gereekiyankeebé ɓen fii tuubangol Alla e gomdingol Iisaa Joomi men on.

<sup>22</sup> «Jooni yo mi yahu Yerusalaam, ɓay Ruuhu Allaahu on no habbitii e dun, e hoore mi andaa ko heboytammi ton.<sup>23</sup> Ko woni tun, gila saare hebi e saare, \*Ruuhu Seniido on no seedintinande lan wi'ammi wonde, kabbi e satteendeeji no sabbii lan.<sup>24</sup> Kono mi wadaa ngurndan an dan ko godfun, wa si tawii hidan hitti e

an, fii tun yo mi timmin jinduruuji an din e golle de mi hebiri Iisaa Joomi on den, dun ko seeditagol fii Kibaaru Moyyo fii moyyere Alla nden.

<sup>25</sup> «Jooni mido andi, on yi'itataa lan hande kadi, dun ko onon bee 6e mi rewi hakkunde mun, mi waajii fii \*laamu Alla ngun. <sup>26</sup> Ko dun wadi, mido seedaade hande wonde si goddo e mon halkike, haray wonaa min wadi. <sup>27</sup> Ko fii mi suudaali on hay huunde, mi banginanii on ebboore Alla nden fow. <sup>28</sup> Jooni reenee, reenidon hoore mon e wuro ngo Ruuhu Seniido on wadi on e hoore mun ngon, fii no ayniron moftal Alla ngal o hebiri yiyan biddo makko on tigi. <sup>29</sup> Mido andi si mi iwoyii doo, caapaali hunyudi aroyay hakkunde mon di tawata accytaa wuro ngon. <sup>30</sup> Awa kadi wobbe hawtoyo e hakkunde mon, hara hibe wowla haalaaji boyliidi fii poodugol taalibaabe ben e mabbe. <sup>31</sup> Awa on wattanoyay yiila, anditon, e nder duubi tati jemma e nalorma mi accaali waajagol mo kala e mon e hoore gondi.

<sup>32</sup> «Jooni mi yetti on, mi halfinii Alla e daaluyee moyyere makko nden, ko on mari bawgal fii mawningol on e yedugol on ndondi wondude e yimbe Alla ben fow. <sup>33</sup> Mi himmanaali kaalisi e kajje e conci hay gooto. <sup>34</sup> Onon tigi hidon andi ko juude an den mi golliri fii ko mi hatonjini e mun kon e ko wondibbe an ben hatonjini e mun kon. <sup>35</sup> E nder dun fow, mi hollii on yo on gollir nii fii yo on wallito lo'ube ben, anditon kadi kongudi Iisaa Joomi on ko o wi'i kon kanko tigi wonde: <Ko okkugol buri moyyude edii okkoreede.»»

<sup>36</sup> Bay o gaynii yewtude dun, onsay o jicci fii du'ondirgol e mabbe 6e fow.

<sup>37</sup> Onsay 6e fow 6e hirbii mo kanko Puulusa, 6e lunni e hoore gondi tiidudi. <sup>38</sup> Ko burnoo 6e sokolinde kon, ko ko o wi'unoo 6e kon wonde 6e yi'itataa mo hande kadi. Onsay 6e dowtiti mo haa ka laana ndiyan.

**Fii Yaadu Puulusa ndun Tiiri e Seezariiya****21**

<sup>1</sup> Bay men sertii e mabbe, men bakii don e laana ndiyan, men fewni haa Koosi.

Bimbi nden nande men yahi Rodeesi. Bay men iwii don kadi, men yahi Patara.

<sup>2</sup> Bay men tawii don laana lumbooha yaara Fenisii, men bakii don, men yahi. <sup>3</sup> Bay men battike Siipuru, onsay men acciri don ka nano, men yaari telen Sirii fii tippinoygol ko laana kan rondii kon Tiiri. <sup>4</sup> Bay men tawii taalibaabe ben don, men woni balde jeedidi. Immorde e Ruuhu Allaahu on be wi'i Puulusa: «Wota yahu Yerusalaam.» <sup>5</sup> Bay den balde jeedidi timmii, men yahi. Onsay kambe fow e rewbe mabbe ben e bibbe mabbe ben, be dowtiti men, men yaadi haa men yalti saare nden, dun ko ka sera ndiyan, men jicci, men du'ondiri. <sup>6</sup> Onsay men waynondiri e mabbe, men bakii ka laana, kambe be yiltitii ka mabbe.

<sup>7</sup> Bay men gaynii ko yaaretee laana ndiyan kon, dun ko gila Tiiri haa Potolemaayi, men hiwrondiri e musibbe gomdinbe wonbe don ben, men wondi e mabbe nallal.

<sup>8</sup> Bimbi nden nande, men yahi men hewtoyi Seezariiya, men naatiri ka suudu Filiipu oo waajotoodo fii Kibaaru Moyyo on, tawdaado e njeedidoobe ben, men weeri ka makko. <sup>9</sup> Tawi himo mari jiwbe nayo haaloobe ko Alla longini dun be andaali gorko. <sup>10</sup> Nde tawnoo men wadii don balde buy, haaloowo ko Alla longini dun wi'eteedo Agabuusi, iwrudo ka diiwal Yahuuda, ari tawi men. <sup>11</sup> O yetti dattol Puulusa ngol, o habbitii juude e koyde, o wi'i: «E hino ko \*Ruuhu Seniido on wi'i kon: <Oo neddo jeydo ngol dattol, Yahuudiyankeeben habbiray mo nii Yerusalaam, be wattu mo e juude be wonaa Yahuudiyanke ben.>»

<sup>12</sup> Bay menen e ben yimbe hodube e nden nokkuure men nanii dun, men jeeji Puulusa fii wota o yahu Yerusalaam. <sup>13</sup> Kono Puulusa jaabii men, wi'i: «Ko hondun

---

<sup>a</sup>21.8 Sah. 6.1-6

wulloton, bonnon mi ɓernde? Ko fii min hinaa fii haɓbegol tun mi hebulanii, kono ko hay maayugol Yerusalaam fii innde Iisaa Joomi on.»

<sup>14</sup> Nde tawnoo o jabaali yilteede e ko o anniyii kon, men haɓbitaaki hande kadi, kono men wi'i: «Yo kodduruyee Joomiraado on wadu!»

<sup>15</sup> Bay den balde don feyfii, men ebbindii, men yahi Yerusalaam. <sup>16</sup> Taalibaabe goo be Seezariiya dowti men ka goddo no wi'ee Manasuuna mo Siipuru, on ko taalibaajo gila ko neebi, fii ko werna men.

### Fii Hewtugol Puulusa Yerusalaam

<sup>17</sup> Bay men hewtii Yerusalaam, musibbe ben jabbori men weltaare. <sup>18</sup> Bimbi nden jande menen e Puulusa men ari ka Yaaquuba, ardotoobe \*moftal ngal kadi fow ari don. <sup>19</sup> Bay Puulusa gaynii be hiwraade, o nangi e fillitanagol be, fensita ko Allaahu on wadi e hakkunde be wonaa Yahuudiyanke ben e nder golle makko den. <sup>20</sup> E nder ko be hedii mo kon, be mawnini Alla, e hoore dun be wi'i mo: «Musiddo, a yi'ii ittiri guluuje guluuje Yahuudiykeebe ko gomdini, e hoore be fow hibe haɓbitii e Sariya on. <sup>21</sup> E hoore be yeetaama wonde hida jannude Yahuudiykeebe wonbe e hakkunde be wonaa Yahuudiyanke ben fow wota be jokku Sariya Muusaa on, dun ko wi'ugol be wota be sunnin faybe maɓbe ben e wota be jokku naamuji din. <sup>22</sup> Hara ko hondun wadeten? Ko fii pellet be anday wonde a arii. <sup>23</sup> Ko dun wadi si men wi'ete yo a wadu ko men wi'u-maa kon. No e hakkunde amen yimbe nayo woondube woondoore. <sup>24</sup> Yettu ben, labbindinodaa e maɓbe, fawtodaa njoddi fembagol maɓbe ngol, dun fow anday goonga alaa e ko be wowlanaa kon fii maa, kono an kadi hida doftii Sariya on. <sup>25</sup> Kono fii be wonaa Yahuudiyanke, gomdinbe ben, men tawi no moyyi ka men windana be, yo be reeno e tebbeeli sakkanaadi sanamuji e yiyan e mummunteeji jiibudi e jinaa.»

<sup>26</sup> Bimbi nden nande, Puulusa yetti ɓen yimbe nayo, o labbindinodi e mabbe, o naati ka \*juulirde mawnde. O fejjnini ko honde tuma e jalaade den labbinagol mabbe ngol timmata, sadaka mo bee e mabbe wadee.

### Fii no Puulusa Nangiraa

<sup>27</sup> Ka balde jeedidi den timmata don, bay Yahuudiyankeebé ɓe \*Aazii ɓen yi'ii mo ka juulirde mawnde, ɓe ȿuuni jamaa on fow, ɓe fawi mo juude,<sup>28</sup> e hoore hibe ewnoo, wi'a: «Isra'iilayankeebe\*, wallee men! E hino neddo wondo jannude fow on nokku woo nokku fii liddagol jamaa on, liddoo Sariya on, liddoo kadi ndee nokkuure. E hay o naadii \*Gereekiyankeebé ka juulirde mawnde, o tuuninii ndee nokkuure hormorde!»<sup>29</sup> (Ko woni sabu dun ko tawde hari ɓe yiidiino mo e oo Efesiyankeebé wi'eteedo Torofiami ka saare, haa ɓe sikki wonde Puulusa naadii mo ka juulirde mawnde.)

<sup>30</sup> Onsay saare nden fow memminii, yimbe ɓen dogi iwri e cende den fow, ɓe nangi Puulusa, ɓe poodi mo, ɓe itti ka juulirde mawnde, baafe den ombaa kisan.

<sup>31</sup> Wa ko ɓe ebbata fii warugol mo, tawi hooreejo dental suufaabé Roomu ɓen nanii wonde jiiboldu wadii e nder Yerusalaam fow.<sup>32</sup> Don kisan, o yetti suufaabé e yeesoobe mun, ɓe wubbani ɓen ebbunoobe warugol Puulusa. No ɓe yiirunoo on hooreejo eben suufaabé, ɓe acciti piyugol mo.

<sup>33</sup> Onsay on hooreejo badii mo kanko Puulusa, o nangi mo, o yamiri yo ɓe jolku mo jolokooje didi. O landii non ko hombo woni oo e ko hondun o wadi.<sup>34</sup> Kono tawi e nder jamaa on, wobbe no ewnoo wi'a godđun, beya kadi no wi'a godđun goo, tawi kanko hooreejo on o waawaali andude ko woni haqiqiqa fii murtaldu ndun. Onsay o yamiri yo ɓe nabu mo ka daaka suufaabé ɓen.<sup>35</sup> Wa ko Puulusa yawata bordi din, suufaabé ɓen kutii mo tambii sabu hunyeendi jamaa on.<sup>36</sup> Ko fii hari konu yimbe ɓen no jokki mo, no ewnoo, wi'a: «Waree mo!»

### Fii Yewtere nde Puulusa Yewti Jamaa Yerusalaam on

<sup>37</sup> Wa ko kanko Puulusa o naadetee ka daaka suufaaþe þen, o landii hooreejo dental suufaaþe þen, o wi'i: «E hara a newnanay lan yeetagol ma godðfun?»

On jaabii mo, wi'i: «Hida waawi haala Gereeki? <sup>38</sup> E hara hinaa an woni oo Misirayankoojo, wonudo sabu nduu murtaldo ko feyýi koo, dogidi e bee ittooþe ko'e guluuje nayo ka wulaa?»

<sup>39</sup> Kanko Puulusa o wi'i mo: «Min, ko mi Yahuudiyanteejo mo Tarsiisu, dun ko e nder Silisii, jeyaado e saare nde tawata wonaa hayfunde. Mi jeejii ma newnanan yewtugol jamaa on.»

<sup>40</sup> Onsay on hooreejo newnani mo. Kanko Puulusa o immii, o darii ka hoore bordi, o yeyani jamaa on jungo, deeyaango tiidungo wadi. Onsay o hewtini þe yewtere nden e haala Yahuudiyanke, o wi'i:

**22** <sup>1</sup>«Ko onon yo musibþe an e baabiraabe an, jooni hedee mi yewta on fii jaabannde an nden.»<sup>2</sup> Nde þe nanunoo ko e haala Yahuudiyanke o woni þe yewtude, deeyaango ngon burti kadi.

Onsay Puulusa wi'i: <sup>3</sup> «Min ko mi Yahuudiyanteejo heþaado Tarsiisu, dun ko e nder Silisii, kono ko e nder ndee saare doo mi ne'aa. Ko e fee Gamaliyla kadi mi jangi fii jokkugol Sariya baabiraabe men þen tigi. Hari mido huminoo e Alla fota wano wonirdon non on fow hande. <sup>4</sup> Mido cukkotonoo þen jokkuþe laawol Iisaa haa woþþe maayori, mi haþþa, mi soka worþe e rewþe. <sup>5</sup> Yottinoowo\* mawðo sadaka on e dental mawþe þen fow ko seedee an e dun. Mi hendorii þe hay bataake fii musibþe Yahuudiyanteebe wonþe Damaasi þen. Onsay mi yahi fii haþþugol jokkuþe ngol laawol wonþe ton þen, mi adda Yerusalaam fii donkingol þe.

<sup>6</sup> «Wa fewndo ko mi woni ka datal, bay mi badike Damaasi, dun ko wa naange e hoore, tun ndaygu moolanaangu iwri ka kammu, hunditi lan. <sup>7</sup> Mi yani ka leydi,

onsay mi nani hawa no wi'ammi: «Saawulu! Saawulu! Ko fii hondun wondaa mi cukkanaade?»

<sup>8</sup> «Mi jaabii: «Ko an hombo nii Joomi an?»

«O wi'immi: «Ko min woni Iisaa jeyaado Naasirata, on mo wondaa cukkaade.»<sup>9</sup> Ben wondunoobe e an yi'uno ngun ndaygu, kono be alaano nanude hawa on Wondo lan wowlande.

<sup>10</sup> «Onsay mi wi'i: «Ko hondun mi wadata, yaa an Joomi?»

«Joomi on jaabii lan, wi'i: «Immo yahaa Damaasi, ko don be yeetoto-maa kala ko haanudaa wadude.»

<sup>11</sup> «Tawi mi alaa yi'ude han kadi, ko fii hari jalbeendi ngun ndaygu wuminii lan. Onsay wondunoobe e an ben dowimmi haa mi hewti Damaasi.

<sup>12</sup> «Tawi goddo no don no wi'ee Hanaaniya, on ko gorko dewo doftotoodo Sariya on, mo Yahuudiyankeebé wonbe Damaasi ben fow joganii kongol moyyol.

<sup>13</sup> On ari darii takko an, wi'immi: «Ko an yo Saawulu musiddo an, wuntu!» E on saa'i tigi mi wunti, mi yi'i mo.

<sup>14</sup> «O wi'immi kadi: «Alla baabiraabe men ben subike ma fii yo a andu faale makko on e fii yo a yi'u Feewudo on, nanaa kongudi iwrudi ka hunduko makko din. <sup>15</sup> Ko fii a wonay seeditantoodo mo e yeeso yimbe ben fow fii ko yi'udaa kon e ko nanudaa kon. <sup>16</sup> Jooni non ko hondun wondaa nennanaade? Immo \*lootedaa maande kisiyee, labbinedaa junuubaaji maa din e nder jantagol innde makko nden.»»

<sup>17</sup> Puulusa wi'i kadi: «Bay mi yiltitike Yerusalaam, e nder ko mi torotoo Alla kon ka \*juulirde mawnde, mi fejninanaa godduun. <sup>18</sup> Onsay mi yi'i Joomi on, o wi'immi: «Hittin yaltugol Yerusalaam, ko fii be jabataa seeditoore maa nden fii an.»<sup>19</sup> Kono mi wi'i: «Joomi an, hibe andi kambe tigi wonde mi yahayno gila e juulirde hebi e juulirde fii piyugol soka ben gomdinbe ma. <sup>20</sup> Awa fewndo kadi be hibbi yiyan Astefaana dan, dun ko on seeditantonoodo ma, hari min tigi mido don e mido jabi

dun. Awa kadi hari mido joganii ben wonbe mo warude conci mun din.»<sup>21</sup> Kono o wi'immi, «Yahu, ko fii mi imminte ka woddi, dun ko haa e be wonaa Yahuudiyanke ben.»»

<sup>22</sup> Laatii be hedii mo kanko Puulusa haa e ngol kongol don, onsay be ewnii, be wi'i: «Yo sifa oo neddo itte aduna! O haanaa wuurude!»<sup>23</sup> Be beydi sonko, be ferii kadi conci mabbe din, e hoore hibe bugoo kadi mbullaari dow.

<sup>24</sup> Onsay hooreejo dental suufaabe ben yamiri yo be naadu Puulusa ka nder daaka suufaabe ben, be landora mo cabbi fii andugol ko hondun wonaa sonkireede nii fii makko. <sup>25</sup> E nder ko be habbata mo kon fii foccugol mo, kanko Puulusa o wi'i yeesoojo sufaabe wonnoodo don on: «E hara hidon newnanaa foccugol jeyaado e laamateeri Roomu, mo on jaawaali toode?»

<sup>26</sup> Bay on yeesoojo nanii ngol kongol, o yahi, o wi'oyi hooreejo dental ngal: «Ko honno gerdataa, ko fii oo neddo ko jeyaado e laamateeri Roomu.»<sup>27</sup> Onsay on hooreejo ari wi'i mo kanko Puulusa: «Yeeto lan, e hara ko a jeyaado e laamateeri Roomu?»

O jaabii: «Hiiyii, ko mi dun.»

<sup>28</sup> Kanko hooreejo on o wi'i mo: «Min ko kaalisi buy mi itti fii yo mi wonu jeyaado e laamateeri Roomu.»

Puulusa kadi wi'i mo: «Min non mi jibina ko mi dun.»<sup>29</sup> Onsay kisan landotonoobe mo ben diri, hooreejo dental ngal kadi huli, bay o andii Puulusa ko jeyaado e laamateeri Roomu, awa kadi o wadii haa o habbaama.

### Fii Yewtere Puulusa nden yeeso Dental Mawbe ben

<sup>30</sup> Jango mun, nde tawnoo kanko hooreejo dental suufaabe Roomu ben himo faalaa andude e haqiiqa ko hondun Yahuudiyankeebe ben wonnoo mo toonirde, o hoynitani mo, o yamiri kadi hooreebe yottinoobe sadaka ben e dental fewjoobe ben fow mottondirgol. Onsay o addi Puulusa, o joddini mo yeeso mabbe.

## 23

<sup>1</sup> Bay Puulusa tenyinii dental fewjoobe ben, o wi'i: «Musibbe, ko e hoore bernde laabunde mi wonirani Alla haa handeere ndee.»<sup>2</sup> Tun \*yottinoowo mawdo sadaka on, dun ko Hanaaniiya, yamiri wonbe takko makko ben bantagol mo.

<sup>3</sup> Puulusa kadi wi'i mo: «An kadi, Allaahu on bantoto ma yo maadi rawninaandi! Hida joodii jaawirgol lan Sariya on, e hin-le a bonnirii Sariya on ko yamirdaa yo be banto lan kon!»

<sup>4</sup> Wonnoobe don ben wi'i: «A hoynii yottinoowo mawdo sadaka fii Alla on!»

<sup>5</sup> Onsay Puulusa jaabii, wi'i: «Musibbe, hari mi andaa wonde ko yottinoowo mawdo sadaka on nii, ko fii no windii: Wota mo wowla yeesoojo jamaa mun on ko boni.»<sup>b</sup>

<sup>6</sup> Bay kanko Puulusa o faamii wonde feccere e wonnoobe don ben ko fedde \*Sadduusiyaabe e ndeya feccere kadi ko fedde \*Fariisiyaabe, onsay kanko Puulusa o ewnii ka hakkunde dental fewjoobe ben, o wi'i: «Musibbe, min ko mi Fariisiyaajo bii Fariisiyaajo kadi. Ko sabu tanyinaare ummutal maybe ben wadi si mido jaaweede.»<sup>7</sup> Bay kanko Puulusa o wi'ii dun, yeddondiral wadi hakkunde Fariisiyaabe ben e Sadduusiyaabe ben, onsay mbatu ngun senditii.<sup>8</sup> (Tawi Sadduusiyaabe ben no wi'a ummutal alaa, malaa'ika alaa, awa kadi ruuhu alaa. Fariisiyaabe ben kajun no wi'a dun fow no woodi.)

<sup>9</sup> Sonko njano wadi, wobbe e yeesoobe dental Fariisiyaabe ben hawtii, be immini yewtoore tiidunde, be wi'i: «Men yi'aali bone woo e hoore oo neddo. No gasa non hara ko ruuhu maa malaa'ika wowlani mo.»<sup>10</sup> Nde tawnoo yeddondiral ngal no tiidude tun, hooreejo dental suufaabe ben huli wota be seekitu Puulusa. O yamiri suufaabe ben tippagol, ittoya mo hakkunde mabbe, be naba mo ka daaka suufaabe ben.

---

<sup>b</sup>23.5 Egg. 22.27

<sup>11</sup> E on jemma hikkiido don, Joomi on badii Puulusa, wi'i mo: «Wakkilo, ko fii wano seeditordaa non fii an Yerusalaam, bee seeditoroyaa non kadi Roomu.»

### Fii Janfa Yahuudiyankeebé ben e hoore Puulusa

<sup>12</sup> Bay weetii, Yahuudiyankeebé ben wadi janfa, be woondi wota be jaamu hay huunde maa be yara, doo e be warude Puulusa. <sup>13</sup> Ben ebbunoobe kan janfa no burnoo cappande nayo. <sup>14</sup> Be yahi, be tawoyi hooreebe yottinoobe sadaka ben e mawbe ben, be wi'i be: «Men aadike e hoore woondoore tiidunde wonde, men jaamataa men yarataa hay huunde fannin men warali Puulusa. <sup>15</sup> Jooni nanondiree e dental fewjoobe ben, yiidon e hooreejo suufaabe ben, faaminanon mo wonde on ndaaray fii nduu muraadu Puulusa hara ko no woniri non, fii no o addira mo yeeso mon. Menen haray meden hebulii warugol mo doo yo o hewtu.»

<sup>16</sup> Kono laatii biddo bandiraawo Puulusa on nani hibe yewta fii kan janfa, o yahi o naatoyi ka daaka suufaabe ben, o humpiti dun Puulusa. <sup>17</sup> Puulusa kadi noddi goddo e yeesooobe suufaabe ben, o wi'i on: «Dowtu oo ka hooreejo dental suufaabe ben, ko fii himo jogii ko o hollita mo.»

<sup>18</sup> On yeesoojo kadi yetti mo, dowti mo ka on hooreejo, o wi'i mo: «Ko oo kasoojo wi'eteedo Puulusa noddimmi wi'immi yo mi dowtu oo suka ka mon, himo mari godsun ko o yeetoo on.»

<sup>19</sup> On hooreejo kadi jogii mo jungo ngon, be pottitii sera, o wi'i mo: «Ko hondun jogidaa ko yeetodaa mi?»

<sup>20</sup> On suka jaabii mo, wi'i: «Yahuudiyankeebé ben nanondirii fii toragol on yo on nabani be Puulusa jango ka yeeso dental fewjoobe ben, wa si tawii hibe faalaa humpitaade ko laabi fii nduu muraadu makko. <sup>21</sup> Awa wota on jabu ko be toroytoo on kon, ko fii buri yimbe cappande nayo hakkunde mabbe no ebbi janfa e hoore makko. Hibe aadii e nder woondoore wonde be jaamataa be yarataa doo e be warude mo. Hibe hebulanii non dun. Jooni ko newnugol mon ngol tun be hedii.»

<sup>22</sup> Onsay hooreejo dental suufaaþe þen newnitani suka on, e hoore o wi'i mo wota o wowlan hay gooto kon ko o humpiti mo don.

### Fii no Puulusa Feyýiniraa Seezariiya

<sup>23</sup> Kanko hooreejo on o noddi kadi dido e hakkunde yeesooþe suufaaþe þen, o wi'i þe: «Hebulinee suufaaþe teemedde dido e doginoþe pucci cappande njeedido e þe conkenje teemedde dido fii ko yaha Seezariiya hande jemma ka saa'i jeenayaþo. <sup>24</sup> Eþbon kadi pucci ka Puulusa yawa, nabon mo lawnon haa ka Felikiisa yeesooþo diiwal ngal.»<sup>25</sup> O windirani nii kadi lando on batakuru, o wi'i:

<sup>26</sup> «Salminaango an min Kuloodu Lisiyaasi, haa e mo'on onon Felikiisa, yo yeesooþo teddudo.

<sup>27</sup> «Awa oo nedðo mo mi nabani on, ko Yahuudiyankeebé þen wonnoo ko nangi mo fii warugol. Nde mi humpitinoo wonde ko o jeyaado e laamateeri Roomu, mi ardi e mojobere suufaaþe, mi jattini mo þe. <sup>28</sup> Nde tawnoo mido faalaa andude ko e hoore hondun þe wonnoo mo toojirde, mi nabi mo e yeeso dental fewjoþe mabþe þen. <sup>29</sup> Mi tawi toojie mabþe ðen ko e banje yeddondire fii Sariya mabþe on. Kono tawi ella woo fawaaki mo fodduðo e wareede maa sokeede. <sup>30</sup> Bay mi andinaama janfa no eþbaa e hoore oo nedðo, mi imminani on mo kisan, mi yamiri þen toojube mo yo þe wullito e hoore makko ka mon.»

<sup>31</sup> Onsay, suufaaþe þen wadi ko þe yamiraa kon, þe yetti Puulusa, þe nawri mo jemma haa Antipatiri. <sup>32</sup> Bimbi nden jande þe yiltitii ka daaka suufaaþe þen e hoore þe accu þe pucci ben yaadii e makko. <sup>33</sup> Bay þen hewtii Seezariiya, þe jonni yeesooþo diiwal ngal batakuru ndun, þe watti Puulusa e juude makko. <sup>34</sup> Bay kanko yeesooþo on o jangii batakuru ndun, o landii Puulusa ko mo o diiwal hongal. Bay o andii ko mo o Silisii, <sup>35</sup> o wi'i: «Nde toojube ma þen aroyi woo mi hedoyto ma.» Onsay o yamiri yo þe maroy Puulusa ka suudu laamu \*Heroodu lando on.

## Fii no Puulusa Nabiraa ka Yeesoojo Diiwal ngal

24

<sup>1</sup> Balde jowi bawto dun, \*yottinoowo mawdo sadaka on, dun ko Hanaaniya, ardi e mawbe seedaabé e yewtoowo<sup>c</sup> no wi'ee Tertuula. Be wullitii e hoore Puulusa ka yeesoojo on. <sup>2-3</sup> Bay kanko Puulusa o noddaama, oo wi'eteedo Tertuula nangi toonirde mo nii, wi'a: «Yaa an Felikiisa lando teddudo, ko sabu mon men hebiri oo buttu timmudo, ko faamu mon ngun kadi woni sabu si dee waylande fii nafa oo jamaa wadi. Meden jabidi dí, dí fow ka woni woo e hoore anditangol on fota.

<sup>4</sup> Kono fow e mun, men faalaaka on tonguee haa neeba, mi torike on tun, tippude e newaare mon nden, yo on newnan men heditodon men seeda.

<sup>5</sup> «Men taw oo neddo ko gerenteejo, memminoowo yeddondire e hakkunde Yahuudiyankeebé aduna on fow. Ko o yeesoojo fedde Naasirayaabe ben kadi. <sup>6-7</sup> O etike hay no o tuuninira \*juulirde mawnde nden. Onsay men nangi mo.<sup>d8</sup> Onon tigi Felikiisa hidon waawi mo landaade kanko Puulusa, andon fii ko men tooniri mo kon fow.»

<sup>9</sup> Yahuudiyankeebé ben bambani mo kanko Tertuula, be wi'i: «Ko nii tigi woniri!»

<sup>10</sup> Onsay Puulusayetti haala kan, bay yeesoojo on jonnirii mo haala kan baayugol mo, o wi'i:

«Mido andi wadii nii duubi buy ko onon woni jaawoowo e hoore oo jamaa. Awa ko e nder hoolaare mi weebitirta jaabandde an nden. <sup>11</sup> Wadaali nii buri balde sappoo e didi gila mi yahi Yerusalaam fii rewoygol Alla, hidon waawi tefude dun non onon tigi. <sup>12</sup> E hoore dun be tawaali mido yeddondira e goddo maa mido yuuna yimbe, dun non woni ka juulirde mawnde, maa e deya juulirde, maa ka nder saare. <sup>13</sup> Be waawataa kadi hollude ko hondun be toonirimmi. <sup>14</sup> Mido

<sup>c</sup>24.1 Oo «yewtoowo»doo ko andudo sariya Roomiyankoobe ben.

<sup>d</sup>24.7 Bindi goo no beyditi dun ka lannoode aaya on: Kono tawi Lisiyaasi hooreejo sufaabe ben naatii o jattiri mo e juude amen doole.

qirritaade yeeso mon wonde ko Alla baabiraabe an ben mi woni rewude, e hoore jokkugol laawol ngol ɓe wi'i ko fedde ngol. Mido gomdini kadi kala ko windii ka Sariya e ka defte annabaabe ben.<sup>15</sup> Awa kadi mido mari on tama'u e fee Alla, wano kambe kadi ɓe tijori non: on-le ko fii ummutal feewube ben e boyliibe ben.<sup>16</sup> Ko dun wadi si min kadi mi etoto fii hebugol bernde nde aldaa e feloore yeeso Alla e yeeso yimbe ben.

<sup>17</sup> «Bay wadii duubi buy mi artaali ka leydi an, mi arti fii addangol yimbe an ben kaalisi fii ko ɓe wallitora, e fii weebitangol Alla dokke.<sup>18</sup> Ko onsay ɓe tawimmi ka juulirde mawnde e hoore ko mi labbinido. Mi wondaa kadi e yimbe maa murtaldu.<sup>19</sup> Kono ko Yahuudiyankeebé ɓe \*Aazii goo haanunoo arude hollitoo yeeso mon, ɓe liba haala e an, si tawii hibe jogii goddun ko ɓe fawa e an.<sup>20</sup> Si hinaa dun, yo ɓee doo wowlu ko ella hombo ɓe tawi mido wadi wa fewndo ko mi addaa yeeso dental fewjoobe ben.<sup>21</sup> Si hinaa taw hara ko fii ngol kongol ngol mi ewninoo e hakkunde maɓbe tun, mi wi'i: Ko sabu ummutal maybe ben wadi si mi wadaa naaweteedo yeeso mon hande!»

<sup>22</sup> Nde tawnoo Felikiisa no humpitii fii laawol ngol moyýa, o yamiri ɓe yiltagol taho, o wi'i: «Nde hooreejo dental suufaabe ben ari woo, dun ko Lisiyaasi, mi ndartay muraadu mon ndun.»

<sup>23</sup> O yamiri kadi yeesoojo suufaabe ben yo o maroy Puulusa e hoore hoynangol mo seeda, hara o salaaki kadi ɓe Puulusa ben kurkanoo mo.

<sup>24</sup> Bay balde seeda feyýii, kanko Felikiisa o ardi e ɓeyngu makko, dun ko Duruuusila, tawi on debbo ko Yahuudiyankeeo. Kanko Felikiisa, o immini ko yahana Puulusa, o hedii mo fii ko yowitii e gomdsingol Iisaa Almasiihu on.<sup>25</sup> Nde tawnoo Puulusa ko fii peewal e waawugol hoore mun e fii jaawoore aroyaynde nden wonnoo yewtude, kulol hebi Felikiisa, o wi'i: «Hida waawi yahude taho! Nde mi hettindoyii woo, mi noddete.»<sup>26</sup> E himo tanyinino kadi wonde Puulusa yeenay mo, ko dun wadi si himo imminaynood ko yahana mo soono woo fii yo ɓe yewtidu.

<sup>27</sup> Duubi didi feyyiri nii. Bawto dun Felikiisa lontiniraa Perkuusi Festuusa. Nde tawnoo kanko Felikiisa himo faalaa sulfinande Yahuudiyankeeben, o acci Puulusa ka kaso.

### Fii Yewtere nden hakkunde Puulusa e Festuusa

**25** <sup>1</sup> Bay kanko Festuusa o hewtii e ngal diiwal Seezariiya, o woni don balde tati si o yahi Yerusalaam. <sup>2</sup> Onsay hooreebe \*yottinoobe sadaka ben e mokobaabe Yahuudiyankeeben yahi ka makko, wullitii e hoore Puulusa. <sup>3</sup> Be torii mo, be jeeji yo o sulfinan be, o addana be Puulusa Yerusalaam, tawi hibe ebbunoo janfa no be warira mo ka laawol. <sup>4</sup> Kono Festuusa jaabii be, wi'i: «Puulusa no sokii Seezariiya, awa min kadi mi yiltoto ton ko neebaa.»<sup>5</sup> O wi'i kadi: «Mido waawi yaadude e wobbe e hooreebe mon ben, si on neddo no wadi bone, be wullitoo e hoore makko!»

<sup>6</sup> Laatii kanko Festuusa o wondaali e mabbe buri balde jeetati haa sappo, onsay o yillitii Seezariiya. Bimbi nden jnande bay o joodike ka jaawirdu, o yamiri yo Puulusa adde. <sup>7</sup> Bay on addaama, Yahuudiyankeebi iwruwe Yerusalaam ben hundi mo, be libi e hoore makko toone duudude tiidude, de be waawataa fensitude fii mun. <sup>8</sup> Puulusa jaabori nii, wi'i: «Mi wadaali ella liddiido Sariya Yahuudiyankeeben, maa \*juulirde mawnde nden, maa lando mawdo Roomu on.»

<sup>9</sup> Nde tawnoo kanko Festuusa himo faalaa sulfinande Yahuudiyankeeben, o jaabii Puulusa, o wi'i mo: «Hida faalaa yahude Yerusalaam jaawedaa ton e tawnde an?»

<sup>10</sup> Puulusa jaabii mo, wi'i: «Mido ka yeeso jaawirdu lando mawdo Roomu on, ko ton mi haanaa jaaweede. Mi wadaali Yahuudiyankeeben ella woo, wano gelordon non onon tigi fotaa. <sup>11</sup> Kono si mido mari ellaaji, e si mi wadii kuude fodduude e mayde, haray mi salotaako wareede. Kono si tawii goonga woo alaa e

toone de 6e toonimmi den, haray hay gooto waawataa lan wattude e juude mabbe. Dun haray yo mi fey Yu ka \*Seezar lando mawdo Roomu on.»

<sup>12</sup> Bay Festuusa yewtidii e 6e o fewjodata ben, o jaabii Puulusa, o wi'i: «Bay a fey Yini hoore maa ka Seezar, a yahay yeeso Seezar.»

### Fii no Puulusa Addiraa yeeso Agiriipa

<sup>13</sup> Balde seeda bawto dun, Agiriipa lando on e Bereniise hewti Seezariiya fii hiwragol Festuusa. <sup>14</sup> Nde tawnoo 6e wonay don balde buy, Festuusa weebitani on lando muraadu Puulusa ndun, o wi'i: «Felikiisa no accunoo doo goddo ka kaso.

<sup>15</sup> Fewndo non ko mi yahi Yerusalaam, hooreebe yottinoobe sadaka ben e dental mawbe Yahuudiyankeebe ben wullitino e hoore makko kanko Puulusa, tawi hibe landii happangol mo. <sup>16</sup> Kono mi jaabii 6e, mi wi'i: <Roomiyankoobe ben woowaa warirgol nii tun, ado 6e tumbindirde toonube ben e toonaado on, e newnangol on toonaado fii no o jaabora den toone mabbe.» <sup>17</sup> Onsay mi ardi e mabbe doo, tawi mi faalaaka juutinde muraadu ndun. Bimbi nden nande kisan mi joddini naawoore nden, mi yamiri yo on neddo adde. <sup>18</sup> Bay toonube mo ben hewtii, laatii 6e fawaali mo kuude bonde woo, wano mi sikkirnoo non. <sup>19</sup> Tawi yeddondiral wongal hakkunde mabbe e makko ngal ko yubbondirngal e fii diina mabbe kan tun, e aaden maydo goo kadi no wi'ee Iisaa, mo Puulusa kajun wi'i no wuuri. <sup>20</sup> Tawi min mido jibii fii sifa nden yewtere. Onsay mi landii mo si tawii himo faalaa yahude Yerusalaam, o naawoyee ton fii dun. <sup>21</sup> Kono Puulusa fey Yini nden yewtere yeeso fii yo muraadu makko ndun wonu e andal lando mawdo Roomu on. Onsay mi yamiri yo 6e maru mo haa nde mido fey Yina mo ka lando mawdo Roomu on woo.»

<sup>22</sup> Onsay Agiriipa wi'i Festuusa: «Min kadi mido faalaa hedaaade on neddo.»

Festuusa kadi jaabii mo: «A hedoto mo jango.»

<sup>23</sup> Bimbi nden nande Agiriipa e Bereniise ardi e hollitaare mawnde, bē naatidi e hooreebe suufaaabe toowube bēn e mokobaabe saare nden ka suudu tolnirdu. E yamiroore Festuusa, Puulusa addaa. <sup>24</sup> Onsay Festuusa wi'i: «Ko an yo Agiriipa lando, e onon fow yo wondube e amen, on yi'ii oo neddo mo fii mun wadi haa jamaa Yahuudiyanke on Yerusalaam fow e doo kadi ari toriimi, hara hibē wi'a wonde o haanaa hande kadi wuurugol. <sup>25</sup> Kono min mi faamii o wadaali hay huunde ko foddi e wareede, kono laatii kanko tigi o fey'ini hoore makko ka laamu dow-dowwu, mi tawi no moy'ī nabugol mo. <sup>26</sup> Kono mi tawi, mi alaa hay huunde ko mi windana hooreejo dow-dowjo on, hara ko ko haqinqini fii makko. Ko dūn wadi si mi weebiti mo yeeso mon, tentinii yeeso mon onon Agiriipa yo lando on, fii hebugol godfun ko mi winda nde lande den lanni. <sup>27</sup> Ko fii mi taw wa si tawii no boylii ka naba kasoojo, hara hollaali ko ella hondun woni e hoore makko.»

## 26

<sup>1</sup> Onsay Agiriipa wi'i Puulusa: «Hida newnanaa yewtangol hoore maa.»

Ontuma Puulusa towni jungo, o fuddii jaabaade, o wi'i: <sup>2</sup> «Hande mido weltori hebugol feere weebitangol on jaabannde an nden, yo onon Agiriipa Lando, fii dee toojie de Yahuudiyankeebē ben libi e hoore an fow. <sup>3</sup> Ko fii hidon andi haa yaltoyi naamuuji Yahuudiyankeebē ben fow e yeddondire mabbe den fow. Ko dūn wadi si mi torike on, jebbilagol hedoo lan.

<sup>4</sup> «Yahuudiyankeebē ben fow no andi ko honno mi wuuirnood Yerusalaam e ka leydi an gila ka fuddoode cukaaku an. <sup>5</sup> Hibē andunoo lan gila ko neebi, hibē waawi non seeditaade. Mido wuuirnood wa \*Fariisiyaajo, mo fedde mun burnoo cataade e diina amen kan. <sup>6</sup> Jooni non, mido jaaweede sabu tama'u fodaari ndi Allaahu on fodi baabiraabe amen bēn ndin. <sup>7</sup> Bolondaaji\* amen din sappoo e didi, din duumiidi e rewugol Alla jemma e palorma, no tanyinii yi'ugol laatagol ndin fodaari. Yaa an Lando, ko fii nden tanyinaare Yahuudiyankeebē ben toonirimmi.

<sup>8</sup> Ko honno waawudon mijorde wonde Alla immintintaa maybe bēn?

<sup>9</sup> «Min tigi hari mido mijjoo wonde mido haani rewude pehe den fow fii liddagol ndee innde Iisaa, oo jeyaado Naasirata. <sup>10</sup> Ko dun mi wadi Yerusalaam. Min tigi mi sokii gomdinbe mo buy ka kasooji, wano hooreebe \*yottinoobe sadaka ben newniranimmii non. Nde be jaawetenoo fii wareede woo, min kadi tawayno mido wonani nden fewjoore. <sup>11</sup> Awa kadi mi jokkayno be soono woo e juulirde den fow fii donkingol be, mido bittinaynoo be fii no be yeddira gomdinal mabbe ngal. E nder ko mi monantoo be haa feyyita kon kadi, mi cukkotono be haa ka ca'e janane.

<sup>12</sup> «Ko e nder dun mi yahi Damaasi e hoore nelal e yamiroore hooreebe yottinoobe sadaka ben. <sup>13</sup> E nder yaadu ndun tumbere nalorma, mi yi'i jalbeendi no hundi lan, min e be mi yaadaynoo ben ka datal, dun ko ndaygu iwrungu ka kammu, burngu naange ngen jalbude, yo Lando on. <sup>14</sup> Men fow men yani ka leydi. Onsay mi nani hawa no wi'ammie haala Yahuudiyanke: «Saawulu! Saawulu! Ko fii hondun wondaa mi cukkanaade? Ko fii no mettan-maa fii dartorgol wa ngaari dartotoondi soggirdu jom mun.»

<sup>15</sup> «Mi jaabii mo: «Ko an hombo nii, yaa an Joomi an?»  
 «Joomi on jaabii lan, wi'i: «Ko min woni Iisaa, on mo wondaa cukkaade. <sup>16</sup> Kono immo darodaa e hoore koyde maa den. Ko fii e hino ko mi feejiran-maa kon: Mido subaade ma fii yo a wonu kurkaadu an, e yo a wonu seedee piiji di yi'udaa din e hoore an, e di mi hollay-maa din. <sup>17</sup> Mi jattinoyte e hakkunde oo jamaa Yahuudiyanke, e be wonaa Yahuudiyanke, be mi imminoyay maa haa e mun, kambe be wonaa Yahuudiyanke ben, <sup>18</sup> fii udditugol gite mabbe den, be yiltoo ka nibe, be arda ka ndaygu, be iwa e laamu Ibiliisa, be fewta Alla, be heba yaafuyee junuubaaji, be tawdee e yimbe Alla ben, bay be gomdinii lan.»

<sup>19</sup> «Ko dun wadi yo Agiriipa Lando on, si mi salaaki softaade ko mi fejjinanaa iwrude ka kammu kon. <sup>20</sup> Mi fuddorani fejjinangol bee be Damaasi taho, si mi arani bee be Yerusalaam, haa nabani e diwal Yahuuda ngal fow, e be wonaa

Yahuudiyanke ben, fii yo ɓe tuubu, ɓe ruttoo e Alla, ɓe wada kuude hollude wonde ɓe tuubii.<sup>21</sup> Awa ko fii dundoo Yahuudiyankeebé ben yaniri e an ka \*juulirde mawnde, haa ɓe etii no ɓe mulirammi.

<sup>22</sup> «Kono haa hande Alla no wallimmi, ko dun wadi si mido darii, mido seeditaade e yeeso sewbe ben e mawbe ben, e hoore mi alaa wowlude hay huunde ko wonaa ko Muusaa e annabaabe ben wi'unoo waday kon<sup>23</sup> wonde \*Almasiihu on tampoyay, awa kadi o attee immintineede e hakkunde maybe ben, o banginana jamaa Yahuudiyankeebé ben e ɓe wonaa Yahuudiyanke ben, ndaygu ngun.»

<sup>24</sup> Nde tawnoo ko nii o wonnood jaaborde, Festuusa ewnii no tiidiri, o wi'i:  
«Puulusa a feetii! Gandal maa tiidungal ngal feetinii ma!»

<sup>25</sup> Puulusa jaabii mo, wi'i: «Yaa an Festuusa teddudo, mi feetaa. Ko kongudi goongaaji holniidi mi yewti.<sup>26</sup> Lando on no humpitii fii koo ko wadi, mi yewtiray mo woni pellital. Ko fii mido hoolii o majjaaka huunde, bay dun wonaa e qunuutu wadi.<sup>27</sup> Agiriipa Lando on, wonaa hidon gomdini annabaabe ben? Mido andi pellet hidon gomdini ɓe.»

<sup>28</sup> Onsay Agiriipa wi'i Puulusa: «Hida sikka ko e nder saa'ihun nii waawataami wattude \*Almasiyyaajo?»

<sup>29</sup> Puulusa kadi jaabii mo, wi'i: «Woni ko jooni woni ko onsay, ko mi torii Alla, ko yo onon e hediiibe lan ben fow hande, on wa'u wano mi wa'i nii, hara hinaa e sifa dee jolkande doo.»

<sup>30</sup> Onsay lando on e yeesoojo diiwal ngal e Bereniise e joododunoobe e mabbe ben immii.<sup>31</sup> Ko ɓe pottitotoo, ɓe woni e wi'indirgol: «Oo neddo wadaali hay huunde ko foddi e wareede maa jolkeede.»

<sup>32</sup> Agiriipa kadi wi'i Festuusa: «Si oo neddo feyfinaano hoore mun ka lando mawdo Roomu on, hanno himo haanaa acciteede.»

**Fii no Puulusa Fokkitiri Yahugol Roomu****27**

<sup>1</sup> Bay wonii aadaama men bakoto don e laana ndiyan fii yahugol Italii, be yetti Puulusa e kasoobe goo, be watti e juude Yuliyusu, dun ko yeesoojo dental suufaabe jeyaangal ka lando mawdo Roomu on. <sup>2</sup> Men bakii don e laana iwruka Adiramiyuuna rewoyayka Aazii. Men yahi, tawi meden wondi e Masedoniyankoojo wi'eteedo Aristarke mo Tesalonii.

<sup>3</sup> Bimbi nden jande, men hewti Siduuna. Sabu ko Yuliyusu jogornoo Puulusa no moyýiri non, o newnani mo kanko Puulusa yahugol ka yibbe makko ben, ben wadana mo faale makko on. <sup>4</sup> Bay men iyii don, men takkii suriire Siipuru nden, ko fii hari hendu ndun no alindaade men. <sup>5</sup> Bay men takkike daande baharu hundudo Silisii e Pamfilii on, men hewti Miira, dun ko e nder Lisii. <sup>6</sup> Yeesoojo konu on tawi don laana iwruka Aleksandiri, yahayka Italii, o yawni men don.

<sup>7</sup> Tawi e nder balde buy ko doy men woni yaarude, men battori ndee saare Kinidii karahan. Kono nde tawnoo hendu ndun jabaali men jokka ngol laawol, onsay men takkii sobbundu Salamonee ndun, men acciri Kereeti ka jaamo. <sup>8</sup> Bay men serindorii don karahan, men hewti e nokkuure no wi'ee Darorde Labaade, dun ko takko ndee saare wi'eteende Lasaayata.

**Fii no Kenii ngin Sorori be e no Laana kan Lancori**

<sup>9</sup> Bay saa'i juutudo feyyii, tawi yaadu amen ndun ka nder ndiyan wondii e nawaare, ko fii hari saa'i korka kan feyyii. Ko dun wadi si Puulusa hajii be, <sup>10</sup> wi'i: «Mi yi'ii wonde nduu yaadu nder ndiyan gasataa e baawo masiibo e kasaara, dun non hinaa fii laana kan e dolle den tun, kono fii wonkiji men din enen kadi.»<sup>11</sup> Kono yeesoojo dental suufaabe ben hoolori doginoowo laana kan e yeesoojo makka on edii o hedaae yewtereeji Puulusa din. <sup>12</sup> Nde tawnoo ngal dingiral laade ndiyan moyýaa ndungu, burbe ben e mabbe aadii yo be yahu be hettoya si tawii no gasa, ka wi'etee don Feniika, e ngal dingiral laade wongal

Kereeti hikkorngal hirnaange jaamo e hirnaange nano, fii yo be feyyin don ndungu ngun.

<sup>13</sup> Onsay kenun wifi iwri ka sengo jaamo, be sikki wonde be hebii ko be faandinoo kon. Onsay be towni darnirdun laana kan, be serindii binde Kereeti.

<sup>14</sup> Kono bawto dun seeda, kenii moolanaangii wifi sortori ka suriire, ngin no wi'ee kenii funnaange nano. <sup>15</sup> Laatii laana kan waawaali tiindaade hendlndun, ndu nabi ka, menen kadi men acci ka nabi men. <sup>16</sup> Men yaari non haa men bakitori ka sengo jaamo wirnitorgo surihun tosokun no wi'ee Kawda, ka men wawtii laakun danditorkun kun don e hoore karahan. <sup>17</sup> Bay kun yawnaama, men hebi feere yettugol boggi din, habba laana kan. Nde tawnoo kadi meden hulnoo saggoygol ka njaareendi Sirtisi, onsay men tippini darnirdun laana kan ka nder ndiyan, ko nii men yaari. <sup>18</sup> Nde tawnoo kenii ngin no yejuude men fota, bimbi nden jande men woni e bugagol dolle den ka ndiyan. <sup>19</sup> Nande timmunoo nden balde tati, golloobe ben yettani hoore mun aalaaji gollirdi ka laana din, be bugii ka ndiyan. <sup>20</sup> Tawi e nder balde buy, hinaa naange hinaa koode woni ko yalti. Tawi kenii ngin burtu tabitude tiida haa men tayii hisugol few.

<sup>21</sup> E hoore dun, tawi neebii men jaamaali. Onsay Puulusa hawtii darii e hakkunde yimbe ben, o wi'i:

«On jabanayno lan, hara en iwaali Kereeti, dun on dadayno oo masiibo e oo kasaara. <sup>22</sup> Jooni mi beydii on wakkilinde, ko fii on fow wonkiji mon din daday, ko laana kan tun woni dadataa. <sup>23</sup> Ko fii oo Alla Jeydo lan, on mo mi rewata, malaa'ikaajo mun on arii e an e oo jemma, <sup>24</sup> o wi'immi: <Wota a hulu yo Puulusa, ko fii bee darodaa yeeso lando mawdo Roomu on. Awa kadi Alla yedete sulfu fii be wondudaa ka ndiyan ben fow.><sup>25</sup> Ko dun wadi, si mi wi'ay on wakkilee, ko fii mido hoolii ko Alla wi'immi kon wadiray non. <sup>26</sup> Kono fow e mun, bee saggoyen e suriire.»

<sup>27</sup> Ka jemmaare sappoo e nayabere gila hendu ndun woni men bugondirde e on baharu Adriyatiika, golloobe ka laana ɓen sogitii badagol amen leydi ndin tumbere jemma. <sup>28</sup> Onsay ɓe yolli sawru ebbirdu ndun, ɓe tawi luggeendi ndin ko sogone cappande jeetati. Bay men wodditike don seeda, ɓe yolliti ndu kadi, ɓe tawi luggeendi ndin ko sogone cappande jeegoo. <sup>29</sup> Nde tawnoo hibe hulunoo yi'ugol ka laana kan lancotoo e kaayé, onsay ɓe bugori darnirde nay laana kan baawo, tawi ko ɓe habbii woo ko weetugol ngol. <sup>30</sup> Tawi golloobe ka laana ɓen no dabbude no seedira e makka. Onsay ɓe tippini laakun danditorkun kun ka nder ndiyan, wa si tawii hibe yahude wadoya darnirde laana kan yeeso makka. <sup>31</sup> Onsay Puulusa wi'i yeessojo suufaaɓe ɓen e suufaaɓe ɓen: «Wattanee yiila, ko fii si bee yimɓe wonaali ka nder laana gaa, haray on waawataa dadude hande kadi.»<sup>32</sup> Onsay suufaaɓe ɓen tayı boggi laakun danditorkun kun, ɓe acci kun yoolii.

<sup>33</sup> Ado weetude, Puulusa wakkilini fow fii jaamugol e hoore himo wi'a ɓe: «Ko hande woni nalaande sappoo e nayabere nden hidon habbii e hoore on jaamaali hay huunde haa jooni. <sup>34</sup> Mi wakkilinii on jooni jaamugol, ko fii dun no haani fii no dadiron, awa kadi hay gooto e mon cukulol hoore mun hayrataa.»<sup>35</sup> Bay o gaynii wi'ude dun, o yetti bireedi on, o jarni Alla yeeso mabbe ɓe fow. Onsay o senditi, o nangani jaamugol. <sup>36</sup> Bay ɓe wakkilinaama, ɓe fow ɓe jaami. <sup>37</sup> Tawi wonnoobe ka laana ɓen fow ko ɓe yimɓe teemedde dido e cappande njeedido e njeegoo. <sup>38</sup> Bay wonii ɓe jaamii haa, ɓe hayfiniri laana kan bugagol jaametee on ka baharu.

<sup>39</sup> Bay weetii, latii ɓe anditaali leydi ndin, kono ɓe haccii salndu baharu on e pencyen mun, ɓe fottani nawrugol ton laana kan si no hawri. <sup>40</sup> Onsay ɓe tayı boggi darnirde laana kan din, ɓe acci de ka ndiyan, ɓe acciti kadi kabbi ardorde laana kan. Onsay ɓe fonti bagi wondo on ka leggal laana kan, ɓe fewtini e hendu ndun, ɓe yaari ka pencyen salndu baharu on. <sup>41</sup> Kono ɓe hawroyi e mowre njaare e

hakkunde waameeji dīdī, bē acci laana kan saggi don. Hakkee ko yeeso laana kan irii, tawi ka waawataa dillude, awa kadi hakkee ko morloode ndiyan den tiidunoo 6aawo laana kan lancii.<sup>42</sup> Tawi kadi suufaaabe bēn no miijinoo warugol kasooabe bēn, fii wota hay gooto e mabbe fubbo laawoo.<sup>43</sup> Kono tawi yeesoojo suufaaabe bēn no aadii dandugol Puulusa, o falli bē wadugol kon ko bē ebbi. O yamiri yo wawbē fubbaade bēn atto ukkaade fii hettoygol gada,<sup>44</sup> heddiibē bēn kadi huutora pecce maa goddun e kunte laana kan. Ko nii fow hewtiroyi gada e hoore jam.

### Fii no Puulusa Hewtiri ka Suriire Malta

**28**

<sup>1</sup> Bay men dadii, men andi wonde suriire nde men woni e mun nden ko Malta wi'etee. <sup>2</sup> Yimbe hodube don bēn holli men teddungal mawngal, bē banniti men fow, bē hubbi yiite sabu ndiyan dan e jaangol ngol. <sup>3</sup> Onsay Puulusa yetti donkun ledde, ukki ka yiite. Kono sabu nguleendi yiite ngen, kuuraari sortii ton sijii jungo makko ngon. <sup>4</sup> Bay bēn yimbe nden suriire yi'ii ngin kullii no sijii mo jungo ngon, bē wi'indiri: «Wa jooni oo neddo ko ittoowo hoore, ko fii ko karahan o dadiri ka baharu, kono naawoore nden accataa o wuura.»<sup>5</sup> Kono laatii Puulusa piddii kullii ngin ka nder yiite e hoore o hebaali bone woo. <sup>6</sup> Tawi bēn yimbe ko habbii woo ko yi'ugol ka o buuti maa ka o yanata, o maaya kisan. Kono bay bē habbike haa, bē yi'aali hay huunde ko hebi mo, bē yiltitii, bē wi'i ko o allaajo.

<sup>7</sup> Tawi nokkuure no moggo don, nde burdo teddude e suriire nden no wi'ee Pubiliyuusa jeyi. On jabbii men, o werni men don e hoore giggol e nder balde tati.

<sup>8</sup> Tawi ben Pubiliyuusa no nawni, waalii nguli-bandu e dogu-reedu. Onsay Puulusa naati ka makko, \*fawi juude den e hoore makko, o toranii mo Alla, o ndikkini mo.

<sup>9</sup> Bawto dun nawnube bēn ka suriire fow ari e makko, o ndikkini bēn kadi.

<sup>10</sup> Onsay bē wadani men teddungal njanal. Bay wonii men fokkitii kadi, bē wadani men dokke de men handi e mun.

**Fii no Puulusa Hewtiri Roomu**

<sup>11</sup> Bawto kodagol amen e nder lebbi tati, men yawi don e laana iwruka Aleksandiri, ruumunooka e nden suriire, maandiniranooka sanamuucci funeeji dîn.

<sup>12</sup> Bay men hewtoyii Sirakuusa, men woni don balde tati. <sup>13</sup> Bay men iwii don, e nder ko men takkotoo kon, men hewti Regiyuuna. Bimbi nden jande hendu ndun immori ka jaamo baawo amen, e nder balde didi tawi men hewtii Pusolii. <sup>14</sup> Men tawi don musibbe goo, ben torii men wondugol e mabbe don balde jeedidi, ko nii men yaari Roomu. <sup>15</sup> Musibbe wonbe e nden saare, humpitinoobe fii amen ben, ari haa e ndee nokkuure fottirde wonde Apiyusu e haa e ngoo hodo wi'eteengo Cuudi Tati Hobbe, fii fottugol e amen. Bay Puulusa yi'ii be, o jarni Alla, o beydi wakkilaare. <sup>16</sup> Bay men hewtii Roomu, Puulusa newnanaa wonugol feere wondude e suufaajo goo ko ayna mo.

**Fii no Puulusa Waajori Roomu**

<sup>17</sup> Balde tati bawto dun, kanko Puulusa o nodditi mokobaabe Yahuudiyankeebé ben. Bay wonii be moobondirii, onsay o hewtini be ndee yewtere doo, o wi'i: «Musibbe, e baawo wadugol an jamaa on hay huunde maa dartagol aadaaji maamiraabe men ben, mi wattaama e juude Roomiyankoobe ben, mi sokaa gila Yerusalaam. <sup>18</sup> Bay ben gaynii landaade lan, be faalaa lan accitude, bay be yi'aali e an huunde ko foddi e mayde. <sup>19</sup> Kono Yahuudiyankeebé ben dartii. Mi tawi min kadi bee mi hewta lando mawdo Roomu on e hoore mi mijaaki toojude jamaa an on. <sup>20</sup> Ko fii dun mi faaliranoo on yiirude, mi yewta on, ko fii ko sabu tanyinaare \*Isra'ilayankeebebén mi jolkiraa ngal jolokowal.»

<sup>21</sup> Ben kadi jaabii mo, wi'i: «Men hendaaki bataake woo iwrude ka diiwal Yahuuda fii maa, awa kadi hay gooto e musibbe ben araali hewtini men goddun maa wowlu-maa ko boni. <sup>22</sup> Kono meden faalaa andirde ma ko mijiidaa. Ko fii meden andi ndee fedde ko liddondirteende ka woni woo.»

<sup>23</sup> Onsay ɓe bugitii e nalaande goo. Bay wonii nden nalaande nde ɓe haldi hewtii, duudube ari ka makko ɓuri aranun. E nder ko o sifotoo kon, tawi himo seeditaade fii \*laamu Alla ngun, awa kadi himo rewrude e Sariya Muusaa on e defte annabaabe ɓen fii holnugol ɓe fii Iisaa, d'un wadi gila bimbi haa kiikiide. <sup>24</sup> Wobbe felliti sabu ko o wowli kon, wobbe ronki hoolaade. <sup>25</sup> Bay wonii ɓe fokkitii e ɓaawo nanondiral maɓbe, Puulusa beyditi dii kongudi doo, o wi'i: «Ruuuhu Seniido on yewtiri baabiraabe mon ɓen haqiiqa, rewrude e annabi Isaaya, o wi'i:

<sup>26</sup> «Yahu e oo jamaa, wi'aa:

On nanay, kono on faamataa,  
on ndaaray kadi, kono on yi'ataa.

<sup>27</sup> Ko fii dee berde oo jamaa wonii yoorude,

ɓe uddii noppi maɓbe din,  
awa kadi ɓe ombii gite den,  
sakko ɓe yiira gite maɓbe den,  
maa ɓe nanira noppi maɓbe din,  
maa ɓe faamira berde maɓbe den  
haa ɓe tuuba, mi sellina ɓe.»<sup>d</sup>

<sup>28-29</sup> Kanko Puulusa o beyditi, o wi'i: «Andee, oo kisiyee Alla addanaama ɓe wonaa Yahuudiyanke ɓen, awa-le kambe ɓe hedoto mo.»<sup>e</sup>

<sup>30</sup> Bawto d'un, Puulusa daakii ka o wonidon e nder duubi didi timmudi, e hoore himo tolna kala araynoodo ka makko. <sup>31</sup> O waajoo fii laamu Alla ngun, o jannira kadi fii Iisaa Almasiihu Joomi on pellital timmungal e ɓaawo hadeede woo kadi.

---

<sup>d</sup>28.27. Isa. 6.9-10

<sup>e</sup>28.29 Bindi goo no beyditi d'un ka lannoode aaya on: 'Bay o wi'ii ɓe dun, kambe Yahuudiykeebe ɓen ɓe yiltitii e hoore hibe yeddondira ko tiidi hakkunde maɓbe.

**ACTES DES APÔTRES**  
en Langue Pular (Fouta-Jalon)  
*République de Guinée*  
© 2013 Traducteurs Pionniers de la Bible  
en collaboration avec  
Mission Protestante Réformée